

Edición de 26 páginas — En dos secciones	
Crónica	Págs. 1 a 3
Redacción	Págs. 4 a 6
Política	Págs. 7 a 11
Cámaras	Págs. 12 a 13
Provincia	Págs. 14 a 15
Cables	Págs. 16 a 17
Hípica	Págs. 18 a 19
Económicas	Págs. 20 a 21
Deportes	Págs. 22 a 23
Testos	Págs. 24 a 25
Gran Mundo	Págs. 26 a 27
Comercio	Págs. 28 a 29

## ESTRICTO BLOQUEO:

# Doce Barcos Rusos Dieron Marcha Atrás

SOLO UN PETROLERO, CON AUTORIZACION DE EE. UU., SIGUIO HACIA LA HABANA



**KENNEDY OFRECIO BUSCAR ACUERDOS PARA ATENUAR LA CRISIS EN CUBA**

NACIONES UNIDAS, 25 (UPI).— Por Bruce W. Mann. Los Estados Unidos accedieron hoy a la propuesta del Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, para debatir arreglos encaminados a atenuar la crisis cubana.

Pero la respuesta del Presidente Kennedy al pedido de U Thant, formulado anoche, no expresa si los Estados Unidos aceptarían la suspensión del bloqueo de Cuba y la suspensión de los embarques de armas soviéticas por un período de dos o tres semanas.

La agencia de noticias soviética Tass anunció desde Moscú que el Primer Ministro Nikita Khrushchev informó a Thant que está dispuesto a aceptar la propuesta, basada en esas dos condiciones.

La respuesta del Presidente (PASA A LA PAGINA 13)

## ESTADOS UNIDOS DEFENDERA BERLIN



BERLIN.— Soldados norteamericanos colocan minas en el terreno protegido por un tanque, durante un ejercicio de combate. Las maniobras se realizaron al mismo tiempo que el

WASHINGTON, 25 (UPI).— La fuerza operativa de la Armada norteamericana que bloquea a Cuba interceptó la primera hora de hoy un buque-tanque soviético, pero lo dejó continuar viaje porque no conducía materiales prohibidos.

Un anuncio del Departamento de Defensa indicó que el encuentro en alta mar, que con tanta tensión se esperaba, se desarrolló sin incidentes.

El referido Departamento informó que "por lo menos una docena de navíos soviéticos" se volvieron atrás alterando el curso que los llevaba a Cuba.

Un portavoz autorizado dijo que los barcos que se volvieron pudieron haber conducido armamentos ofensivos.

El buque-tanque soviético que "interceptado" a las ocho de la mañana de hoy por un navío de los Estados Unidos cuya identificación no se reveló, el "Pentágon" dijo que la unidad de la flota norteamericana "comprobó" que solo conducía petróleo.

El barco no fue abordado por efectivos de la Armada norteamericana, según dijeron dos funcionarios que asistieron a una reunión informativa sobre la situación. El Gobernador de Nueva Jersey, Richard J. Hughes, y el representante demócrata Victor L. Anfuso, manifestaron a los periodistas en Nueva York que la fuerza operativa de bloqueo disponía de otras informaciones fidedignas que le permitieron dejar pasar al barco sin someterlo a una inspección.

WASHINGTON, 25.— (UPI).— Texto del anuncio formulado por el Departamento de Defensa sobre el encuentro de un buque-tanque soviético y efectivos de la marina norteamericana encargados del bloqueo de Cuba.

"Fueron ser que por lo menos una docena de navíos soviéticos han dado vuelta, presumiblemente porque, según la mejor información de que disponemos, posiblemente llevarían materiales ofensivos."

"No obstante, el primer barco ruso que se internó en la zona patrullada por nuestras fuerzas era un buque-tanque soviético. La nave de la Armada de los Estados Unidos que lo interceptó determinó que el buque-tanque solo llevaba petróleo a bordo. Desde que el petróleo no se incluye actualmente como material prohibido en la proclama del Presidente Kennedy, por la que se dispuso el aislamiento, se permitió al buque-tanque proseguir viaje. La Armada se aseguró de que a bordo del barco en cuestión no había ningún material prohibido."

## Premio Nóbel de Literatura 1962



# JOHN STEINBECK OBTUVO EL PREMIO "NOBEL" DE LITERATURA DE 1962

ES EL SEXTO NORTeamericano QUE GANA EL MAS VALIOSO GALARDON

ESTOCOLMO.— (Especial).— John Steinbeck, el versátil escritor norteamericano que ha producido obras tan célebres como "Las Uvas de la Ira", "Al Este del Paraíso", "Copa de Oro", "Pastizales del Cielo", "La Perla" y "Hombres y Ratas", fue distinguido hoy con el Premio Nóbel de Literatura de 1962, llegando así a ser el sexto literato de los Estados Unidos que recibe el galardón máximo de las letras. Los cinco anteriores fueron Sinclair Lewis (1930), Eugene O'Neill (1936), Pearl S. Buck (1938), William Faulkner (1954) y Ernest Hemingway (1954).

### JOHN STEINBECK

"Nueva York bulla como de costumbre en el año 1955, sin darse cuenta de que había sido invadida. El invasor era un joven rubio y robusto llamado John Steinbeck, quien había abandonado su casa en California para viajar 2.900 millas con el decidido propósito de invadir Nueva York. Había aprendido casi todo lo que le interesaba en cursos esporádicos en Stanford, y aspiraba a algo más que una vida placida en la pequeña ciudad de Salinas donde había nacido y crecido. Puesto que Nueva York era la capital literaria del país, pensó que allí tenía que ir, esperando encontrar una fuente

de substancias en algún puesto de reportero de diario. Viajó de oeste a este en un buque de carga que se detuvo algunos días en Panamá, donde aprendió algo acerca de Sir Henry Morgan, el célebre pirata que asoló el Caribe en el Siglo XVII y que podría darle tema para un futuro libro; pero aprendió muchísimo más acerca del juego de dados. Tal como lo esperaba, se empleó como reportero en "The New York Journal". Pero pronto se desilusionó: el trabajo periodístico no era lo que él pensaba. El director insistió en que se estuviera simplemente a los hechos, pero a él le gustaba agregar divagaciones poéticas innecesarias. El resultado fue que pronto perdió su puesto.

"La gran ciudad se movía en torno a mí y dentro de mí y me aterrizaba", escribió Steinbeck años después. "Buscaba trabajo sin encontrarlo y la ciudad me avasallaba, fría y cruel. La verdad es que lo que allí se necesitaba para triunfar yo no lo tenía. Volví a mi pequeña ciudad sin disgusto, pero con miedo, y empecé de nuevo a trabajar en los bosques, escribiendo cuentos y dramas. Había de volver a Nueva York sólo once años después."

En 1929 publicó su primer libro, que prácticamente nadie compró y nadie comentó. Po-

co después produjo otros dos libros que corrieron igual suerte. Solo en 1939 alcanzó algún éxito con "Tortilla Flat" y dos años después subió a la fama con su célebre "Hombres y Ratas", que triunfó como novela en las librerías y como drama en Broadway.

Fue justamente su productor teatral quien lo hizo regresar a Nueva York a dirigir

RESPUESTA DEL KREMLIN AL MENSAJE DEL SECRETARIO DE LA NU MOSCÚ, 25 (UPI).— El Primer Ministro Nikita S. Khrushchev ha accedido a la solicitud del Secretario Interino de las Naciones Unidas, U Thant, para que se suspendan los envíos de armas a Cuba por dos o tres semanas, según anunció esta noche la agencia oficial de noticias "TASS".

Khrushchev respondió a Thant que aceptaba la sugerencia de que la Unión Soviética suspenda todos los embarques destinados a Cuba si los Estados Unidos suspenden su bloqueo durante el mismo período de dos o tres semanas, declaró TASS.

"Declaro a usted que estoy de acuerdo con su sugerencia, que es en interés de la paz", informó Khrushchev a Thant, según la "TASS".

Radio-Moscu interrumpió un concierto que transmitía en esos momentos, para difundir el cambio de mensajes entre Thant y Khrushchev.

La comunicación de Khrushchev al Secretario de las Naciones Unidas dice:

"Estimado señor Thant: He recibido su mensaje y leído cuidadosamente la propuesta contenida en el mismo.

"Acojo complacido su iniciativa. Comprendo su ansiedad en relación con la situación que ha surgido en la región del Caribe, de igual modo que el Gobierno soviético considera también que esta situación es muy peligrosa y de-

(PASA A LA PAGINA 13)

## Firme apoyo de Canadá a los Estados Unidos

OTTAWA, 25 (UPI).— El Canadá se encuentra firmemente del lado de los Estados Unidos, en la crisis en torno de Cuba. Fue el último país del continente en expresar su apoyo.

El Gabinete debe reunirse hoy, para estudiar el llamamiento hecho anoche por el Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, a las partes en la disputa.

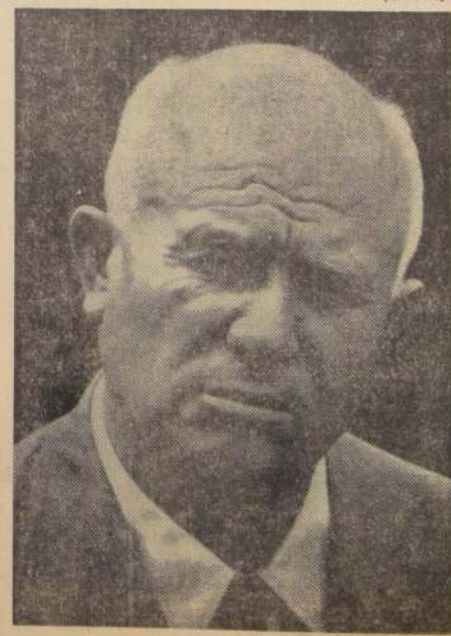
La posición del Canadá fue expresada anoche, por el Ministro de Relaciones Exteriores, Howard Green, durante una conferencia de prensa televisada.

Si bien no se pronunció con respecto a la legalidad del bloqueo marítimo impuesto por los Estados Unidos, ni dijo si el Canadá apoyaba esa medida, Green no dejó duda alguna de que su país se halla en términos generales solidamente del lado estadounidense.

"El Canadá siempre ha estado con sus amigos. Los norteamericanos son amigos nuestros, y con ellos estamos ahora", dijo.

El Canciller sugirió que los principales esfuerzos deben dedicarse en estos momentos a dirigir la opinión mundial hacia una solución aceptable y pacífica.

"No creo que Cuba pueda resistirse por mucho tiempo a la idea de enviar a ese país observadores de las Naciones Unidas, si la mayoría de la opinión mundial apoya esa idea", declaró.



## Hay más barcos rusos navegando hacia La Habana

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Departamento de Defensa informó hoy que buques soviéticos siguen navegando hacia Cuba.

Un vocero autorizado dijo que él no dudaba que tendrían que ser registrados.

El Secretario Auxiliar de Defensa, Arthur Sylvester, dijo que el hecho de que se permitiera hoy al buque-tanque soviético "Bucharest" continuar viaje a Cuba sin ser abordado por un grupo de inspección de la Armada, no significa que se haya atenuado la disposición que los buques se detengan y se sometan al registro.

# o están detenidos barcos chilenos

Desmentido a "Última Hora" entregó Ministerio del Interior

El Subsecretario de Interior entregó la declaración después de consultas a los armadores de naves de Valparaíso y a la Dirección del Litoral y Marina Mercante, que a su vez desmintieron las informaciones del vespertino.

El Subsecretario de Interior entregó la declaración después de consultas a los armadores de naves de Valparaíso y a la Dirección del Litoral y Marina Mercante, que a su vez desmintieron las informaciones del vespertino.



## AYER, HOY, MAÑANA

## ● Moderno consultorio inaugura el SNS

Hoy, a las 11 horas, el Servicio Nacional de Salud inaugurará en Juncos 2612, en el sector de la Plaza Gaitán, un moderno consultorio dependiente del Hospital San Juan de Dios. Al acto inaugural asistirán el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, y autoridades del SNS de la comuna.

## ● Conferencia sobre radioisótopos

Hoy, a las 18.30 horas, en el Auditorio de la Universidad Católica, se efectuará una conferencia con proyección sobre la "Aplicación de los radioisótopos en la Agricultura", a cargo del doctor Harold Smith.

## ● Experto a Seminario sobre Cooperativas

Hoy se dirigirá a Alemania el jefe de la Sección de Cooperativas Agrícolas del Departamento de Créditos Supervisados del Ministerio de Agricultura, Jorge Romero. Participará en un Seminario sobre Cooperativas en la Agricultura, que se realizará en ese país.

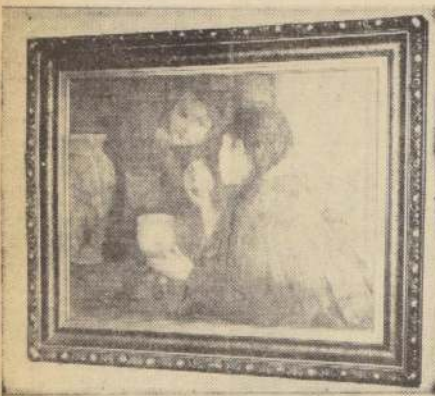
## ● Jornada de "Átomos en Acción"

Hoy, a las 19 horas, proseguirán las jornadas sobre aplicaciones médicas de los radioisótopos, organizadas por el Instituto de Física y Matemáticas de la Universidad de Chile, en relación a la Exposición "Átomos en Acción". Se efectuará en el local del IDEM, en Plaza Ercilla con Tupper.

## ● Club Femenino América

Hoy, a las 18.30 horas, en el Auditorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, ofrecerá un concierto de guitarras el Conjunto que dirige doña Elisa Kaiser de López, y un recital poético a cargo de Ernesto Urra, auspiciado por el Club Femenino América. La entrada es libre.

## La Coqueta en el Instituto



Verdadero acierto plástico, a la vez que psicológico, "La Coqueta" es uno de los más sugestivos cuadros de la exposición "La figura en el Arte Chileno", que acaba de abrir el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Este cuadro es de Elena Meissan y representa con fidelidad los extraordinarios logros alcanzados por el figurismo en nuestro país.

## REUNION NACIONAL TERMINO AYER:

## MEJORARAN SITUACION DE OBREROS EN NUMEROSOS FUNDOS DEL ESTADO

Lo resolvieron administradores de los fondos del Ministerio de Agricultura, donde funcionan las Estaciones y Campos Experimentales.

18 de los 17 administradores de los fondos que el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (COFIA) tiene a lo largo del territorio nacional para mantener sus estaciones y campos experimentales, terminaron ayer en la tarde una reunión extraordinaria que duró tres días, y en el curso de cuyas sesiones de trabajo se aprobaron diversas medidas tendientes a una mayor racionalización de su variada labor.

A las reuniones, que se efectuaron en la sede del COFIA, concurrieron los administradores de todos los fondos desde Valdivia hasta Puerto Montt.

## Felicitaciones

al periodista  
A. Revex Mesa

El directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, envió una nota de felicitación al periodista Alfonso Reyes Mesa, por haber sido designado jefe de la Oficina de Información y Radiodifusión de la Presidencia de la República. El documento que está firmado por Juan Emilio Paculi y Joaquín Marín Venegas, presidente y secretario general, respectivamente, del Círculo, expresa entre otros conceptos: "Tenemos el más firme convencimiento de que su labor será fructífera, idónea y responsable ya que el estimado amigo y colega, Alfonso Reyes Mesa, es un periodista de auténtica valía profesional y que ha dado múltiples muestras de su buen tino e inteligencia en sus largos y brillantes años de vida periodística".

## Regresó Decano de Medicina de U. C.



Regresó de Europa el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica, Dr. Rodolfo Rencoret, quien viajó especialmente invitado por los Gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia e Israel. En Inglaterra...

terza asistió al X Congreso de Médicos Católicos. Volvió a Chile via Air France. EN EL GRABADO, junto a su esposa y personal universitario que fueron a recibirlo. (Foto Service, Cerrillos.)

## Mineros debaten sus problemas



Ayer, a las 10 horas, se inició la primera reunión de los representantes de Asociaciones Mineras del Norte del país que han venido a Santiago a tratar, en conjunto con los dirigentes de la Sociedad Nacional de Minería, aquellos problemas que más afectan en la actualidad a nuestra industria extractiva. En la tarde prosiguieron las reuniones, escuchándose en esa oportunidad al Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, que ha-

## PROFUNDAS MEDIDAS DE ESTIMULO A MINERIA ANUNCIO MINISTRO PRIETO

Había en representación del Gobierno en la reunión de Sociedades Mineras. El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, anunció que el Gobierno está dispuesto a adoptar medidas inmediatas ante la grave crisis que afecta a la minería nacional. En un discurso pronunciado ante representantes de 21 asociaciones mineras del norte y de la Sociedad Nacional de Minería, señaló la necesidad de impulsar un programa que coordine el aporte de la economía nacional al desarrollo de la principal fuente de divisas del país, como lo es la industria extractiva.

La Empresa Nacional de Minería aumentará las tarifas que actualmente paga a la minería, mientras se estudian otras disposiciones gubernamentales que tienden a resolver la actual situación de la industria.

## AYER SE INAUGURO EL SALON OFICIAL

La Sociedad Nacional de Bellas Artes, inauguró ayer, a las 19 horas, el Salón Oficial, con asistencia del Ministro de Educación y otras autoridades.

Los artistas premiados en las diversas categorías fueron: Primera medalla: Desierta. Segunda: Medalla. Nelda Marinkovic, con "Anale inflamado". Segunda Medalla: Rosa Isabel Sanhueza Pimentel, con "Naturaleza muerta". Tercera Medalla: Irene Domínguez, con "La venta de la gallina".

Menciones honoríficas: Chica Acuña de Arce, con "Mercado de Jamaica". Rolando Hermosilla Gatica, con "Artistas".

Humberto Viviani Rodríguez, con "Vieja Capilla". ACUARELAS: Primera Medalla: Luis Nanjari Simón, con "Calle de la Serena".

Segunda Medalla: María Espinoza de Celery, con "Retrato". Tercera Medalla: Carlos Martín Gatica, con "Flores".

Menciones Honoríficas: Héctor Aguilera, con "Tarde de invierno". José Patricio Vial Palma, con "Estero de Refañá".

DIBUJOS: Tercera Medalla: Rodolfo Harding Roman, con "Vall". TERRACOTA: Tercera Medalla: Ricardo Rodríguez Lafebre, con "Mujer".

El segundo tema tratado fue "La Industria de la Construcción y la Construcción Modular", en el que se estudió la necesidad de coordinar toda la producción de materiales de construcción con medidas standard, como un medio de aumentar la producción y bajar los costos.

El relato siguiente se refirió a "Estudios para la Industria de la Madera", en que se analizaron los factores de mercado, producción y finanzas de esta actividad industrial y sus perspectivas inmediatas y mediatas.

Finalmente, se escuchó un informe sobre "Estudio Integral de la Fruticultura Chilena", centrando el análisis en los factores de comercialización, industrialización, transporte y consumo de la fruta.

En todos los temas estudiados se tuvo en consideración, entre los factores básicos, la incidencia que significan en toda actividad productiva la existencia de la Zona de Libre Comercio.

El Instituto de Seguros del Estado ayuda a proteger al niño desvalido

Durante la actual administración ha hecho donaciones por 210 mil escudos

Donaciones por valor de 210 mil escudos ha hecho el Instituto de Seguros del Estado durante la actual Administración para contribuir al sostenimiento de entidades que velan por la infancia desvalida.

Recientemente el ISE hizo nuevos aportes, en conformidad a la autorización legal consultada en el decreto 4169 del Ministerio de Hacienda y que fue cursado el 17 de septiembre próximo pasado. Con ello el Instituto ha dado cumplimiento a disposiciones legales que hacen de esta entidad una de las más efectivas colaboradoras en beneficio de las generaciones venideras que sufren de indigencia.

Los aportes desde el año 1958 a 1961, se han distribuido entre las siguientes instituciones: Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Escuela Especial de la Casa de Menores para Niñas, de Santiago; Junta de Auxilio Escolar de La Florida, Casa Nacional del Niño, Escuela de Lisiados, Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna; Escuela Especial del Hospital Arriarán y Hogar Infantil de Reposo de Lío-Lío.

El Gobierno, al alza las actuales tarifas, como consecuencia de la vigencia del nuevo régimen cambiario. El presidente de la Sociedad Nacional de Minería, señor Videla Lira, ofreció a los delegados visitantes la amplia colaboración de ese organismo y se nombraron tres comisiones para que informaran sobre el problema del fierro, de las tarifas de la Empresa Nacional de Minería y de los impuestos adicionales a las importaciones de materias primas que realice la industria minera. La comisión encargada de este último tema visitó al Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, quien manifestó estar de acuerdo en resolver tales dificultades.

CONCEPTOS DEL MINISTRO JOAQUIN PRIETO C. A las 19 horas volvió a reunirse el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, bajo la presidencia de su titular, Hernán Videla Lira, para seguir tratando los problemas de la industria. El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, concurrió a ese acto para exponer la posición del Gobierno.

Concurrió para consignar que la minería representa el pivote económico del país. La agricultura y la industria nacional tienen campos limitados de acción, y no pueden pretender la conquista de mercados muy amplios.

En cambio, la minería es ya una realidad, aún cuando no ha logrado su pleno desarrollo. Con todo, proporciona actualmente el 80 por ciento de las divisas de nuestra balanza de pagos.

Las diversas ramas de la minería, —cobre, fierro y otros—, podrían alcanzar mayor expansión, si el Gobierno otorgara a sus actividades una mayor protección.

La gran minería del cobre ha realizado importantes inversiones, pero se necesita que refine la producción en el país. Algo se ha adelantado en tal sentido.

En cuanto a la mediana y pequeña minería, el problema que sufre actualmente es de precios. Los precios internacionales del fierro, por ejemplo, han bajado en el mercado mundial. Los contratos que antes eran convenientes, no han podido renovarse.

En esta crisis influye también el progreso técnico, al cual Chile debe incorporarse mediante instalaciones necesarias para beneficiar minerales de leyes inferiores.

Es necesario adoptar medidas inmediatas para satisfacer las necesidades más apremiantes de la industria. En cuanto a fierro, se buscarán los medios que permitan rebajar sus costos, ya sea mediante bonificaciones a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Otras medidas pueden consistir en la reducción de impuestos a las importaciones de repuestos, mejoramiento de las vías de comunicación, de puertos de embarque, etc.

## EN LA MONEDA:

## Ocuparán a obreros que llegan de Argentina

Trabajadores chilenos quedan sin trabajo en Comodoro Rivadavia

Rio Turbio

El Ministerio del Interior, al ser necesario, pondrá en marcha las medidas programadas para dar trabajo en la construcción de caminos y otras obras públicas a los obreros chilenos que han quedado sin ocupación en Argentina.

Con tal objeto han sido citados a Santiago los intendentes de Magallanes, Raúl Carmona, y de Aisen, Atilio Cosmelli, a fin de que informen al Ministerio sobre la situación producida en el sur.

La estancia de los obreros chilenos en Argentina, se ha producido por el cierre de minas carboníferas en las zonas de Comodoro Rivadavia y Río Turbio. En Comodoro Rivadavia según un informe del gobernador de Chubut, Hernán Bórquez Carrini, hay 30 mil familias.

La reunión en la que participarán los intendentes, se prolongó por 40 minutos, pero no se dio versión oficial de lo tratado. En otra reunión, efectuada en la mañana, el Presidente de la República y el Ministro Mackenna consideraron lo relacionado con el proyecto de reajuste para el sector privado.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y los representantes del National City Bank, de Nueva York, fueron recibidos por el Presidente de la República. La entrevista se prolongó por 40 minutos, pero no se dio versión oficial de lo tratado. En otra reunión, efectuada en la mañana, el Presidente de la República y el Ministro Mackenna consideraron lo relacionado con el proyecto de reajuste para el sector privado.

El Ejecutivo envió a las dos ramas del Congreso, solicitando la sanción de cinco proyectos de ley en la convención legislativa extraordinaria. Los proyectos son: veto a arriendos; destinación de Aduana para 4 camiones de transporte de mercancías; arrendamiento de la provincia de Buenos Aires; y el arrendamiento de la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.

El próximo lunes volverá a la Cámara de Diputados el Ejecutivo del Banco Internacional. El ex director del Departamento Económico, Juan José de la Cruz, se despachó hoy del país, a la República y a la provincia de Buenos Aires.



1980 sube el índice de muertes por atropellos. Debe irse a la modificación de la ley, dijo el General Director, Arturo Queirolo

Por RENAN ANDRADE M.

ocurrentes y lamentables accidentes del tránsito que ocurren en los caminos públicos del área urbana de las ciudades de Chile, con dolorosas pérdidas de vidas humanas y daños materiales, movidos por las autoridades encargadas de la seguridad, a promover una campaña de repintados, a la vez que de tipo nacional.

El Ministerio de Justicia, y presidia el Sr. Ministro Sr. Arturo Escobar, se verificó recientemente una reunión a la que asistieron el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo Fernández; los Jueces de Policía Local; el Director de Transporte y Tránsito Caminero, Clodomiro Bustamante; el Director del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, Guillermo Wordmann; el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito, Manuel Izaraboa, y representantes de diversos organismos particulares.

de esa Cartera, Enrique de Hoces

**CONDUCTORES DE VEHÍCULOS EN ACCIDENTES**

Quiero exponer el origen de este atribuyendo a los promotores de la existencia la racionalización de las calles y los caminos.

Señalo que los choferes, camionetas y camiones que revelan un grado de responsabilidad mayor número de accidentes.

Quiero exponer el origen de este atribuyendo a los promotores de la existencia la racionalización de las calles y los caminos.

Señalo que los choferes, camionetas y camiones que revelan un grado de responsabilidad mayor número de accidentes.

...a documentos para manejar o simplemente no haya respondido la señalización, conduciendo un vehículo motorizado ocasiona un daño tan enorme como es la muerte de una persona, o la mutile imposibilitandola para ganarse la subsistencia.

El jefe de la Policía de Carabineros, ha ido año a año, sin que termine una disminución de delitos.

**ES**

millionario

del Aire **INSTRUCCIONES TERMINANTES**  
La Dirección General de Co-

bineros, haciéndose eco de las conclusiones de la reunión celebrada, en el despacho del Ministro de Justicia, por la vía más rápida ha transmitido a todas las unidades del país el fiel cumplimiento de las siguientes instrucciones:

1.º) Se mantendrá extrema vigilancia, con comisiones especializadas, en los terminales de los recorridos de la locomoción colectiva. En ellos se fiscalizará la templanza de los conductores la documentación que los autoriza, na-

2.a) En general, todo con-

El conductor de vehículo que no este en posesión de la licencia será detenido y puesto en libertad provisional, previo depósito de veintidós escudos (Eo 22). El automóvil sólo podrá ser retirado una vez que el infractor haya obtenido el

3.º) En relación con la placa patente, no podrán circular vehículos sin ella, con la siguiente excepción:

## ENSEÑARÁN A ESCOLARES CUIDADO DE SUS OJOS

Esta forma parte del programa de prevención de la ceguera

El doctor David Bitrán Becchi, presidente de la Asociación, acompañado de la secretaria, Maty de Ledermann, y otros miembros de la institución, han dictado charlas en

Los siguientes colegios de Santiago: Liceo N.º 7 de Niñas; Liceo N.º 7 de Hombres; Instituto Nacional, Colegio Argentino del Sagrado Corazón; Liceo N.º 1 de Niñas; Grange School, Instituto Hebreo Santiago College, Liceo Experi-

Las charlas se han realizado en general, con una sucesión de diapositivas mostrando los objetos y mecanismos de producción de los accidentes oculares y dando los consejos co-

...ivo programa de 00. PP.  
...cumple en la Zona Sur

Presidente de la República, a través de varios decretos, por los cuales se autorizó la ejecución de trabajos, a cargo del Ministerio de Obras Públicas, en beneficio de una gran cantidad de zonas de desarrollo:

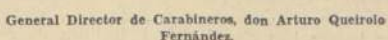
El anuncio fue hecho

El Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Macenna.

Dijo, además, que se autorizó a la Dirección de Planeamiento para girar hasta la cantidad de 57 mil dólares para la amortización de la deuda de

quisiciones de diversas Direcciones del Ministerio de Obras Públicas.

Radio Bañeario del Parque Isa-  
bel Riquelme, de Santiago.



TOILETTE. TELEFONO  
INDEPENDIENTE, CON  
DERECHO AMPLIA SA-  
LA ESPERA AMOBLA-  
DA

AHUMADA 131 — EDIFICIO WALDORF 910

# Chile marcha a la vanguardia en mejoramiento de la educación

En presencia de miembros del Colegio de Rectores de Liceos, dirigentes docentes de las Escuelas Industriales, consejeros, el Gobernador de Arica, Antonio Encina, y otras autoridades educacionales, el representante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García, hizo entrega al Superintendente de Educación, José Herrera, de los equipos de radio que donó UNESCO destinados a la enseñanza media, cuyos cuyo costo es de \$2.500 escudos, el Superintendente Herrera, quien expresó que ellos serán distribuidos por el Departamento de Materias de la Universidad de Chile, establecimientos de la enseñanza media de nuestro país, de acuerdo con las necesidades más urgentes y con los deseos de las Naciones Unidas.

"Somos de opinión, dijo, que es necesario centralizar las ayudas externas a nuestra educación con el objeto de evi-

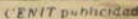
La ceremonia se realizó a las 11.30 horas, en el local de la Superintendencia, y en ella hizo uso de la palabra el Dr. García, quien se refirió a la iniciativa que ha tomado UNESCO para fomentar la enseñanza de las ciencias en diversos niveles.

“La cooperación que presta UNESCO —dijo— al Ministerio de Educación chileno en este año, ha tomado la forma de servicios de asesores técnicos en planes y programas, ayudas audiovisuales, enseñanza profesional e industrial y educación rural. Para 1963 esperamos poder contar con los servicios de un experto en planificación educativa, un experto en planes y programas y un experto en enseñanza de las ciencias. El programa de cooperación técnica con el Ministerio de Educación en 1963, x \$6 presupuesto una in-

en lote o por unidad, 6 JEEPS rusos y 2 Trailers usados. Verlos en Cano y Aponte 995, de 9 a 17 horas, hasta el viernes 26 de octubre. Se reciben ofertas, dirigidas en sobre cerrado, a Casilla 10095, hasta el martes 30 de octubre de 1962, a las 15 horas, fecha en que se abrirán las ofertas y se procederá a la venta. Especificar ofertas solo al contado, referencias bancarias y dirección.

## ES EL MOMENTO DE COMPRAR

Gran  
**CLASICO**  
EN AHUMADA  
LA CALLE DE *Falabella*



*Falabella*

**Toda una Calle, 60 Departamentos y 17 Pisos a su disposición.**



## Niños terribles



—Tócame la oreja!

## Esprit

### ANECDOTA

Un crítico ironizaba sobre cierta frase de una pieza teatral de Alejandro Dumas (hijo). La frase era ésta: "Un vacío doloroso".  
—Como una cosa que está vacía puede producir dolor, preguntaba el crítico.  
A lo que Dumas respondió:  
—Es que usted nunca ha sentido dolor de cabeza?

### CHISME

Una conocida actriz, famosa en el ambiente por sus numerosas aventuras sentimentales, mantuvo el siguiente diálogo con otra actriz:  
—¿Qué opinas del amor a primera vista?  
—¡Pienso que ahorra tiempo!

### CUENTO

Y el no pierda el tiempo escuchando calumnias (2).

### VERDAD

Preguntarle la edad a la mujer es una incitación a la mentira.

### CASO

Un sacerdote amigo, cada vez que bendecía una medalla de San Cristóbal, le advertía al feligrés que la misma era válida hasta los 60 kilómetros por hora.

### DICHO

Dice un refrán que hombre pobre huele a muerto. Falso. Quienes huelen a muerto son los que les flan o prestan dinero.

### DIALOGO

Hoy mi mujer cocinó por primera vez desde que nos casamos.  
—¡Ah! ¿Y qué te dio?  
—Una indigestión.

### CORREO

¿Qué hacen las mujeres con los años que se quitan? Es muy sencillo. Se los agregan a la edad de sus amigas.

## ¿La filosofía de Gandhi en falencia?

Más grave que el problema de Cuba, es el de la India, el cual, no obstante, ha sido opacado por aquel. Un enorme país, calificado de subcontinente, está en vías de ser conquistado por la fuerza y absorbido por el que a su vez es el país de mayor población del mundo. Es obvio que no se trata de meros incidentes fronterizos entre naciones tan grandes. A la India le está tocando su turno; primero fue el Tibet, ahora el país de Gandhi, mañana será Pakistán, pasado mañana ¿Javá? Sólo Mao Tse Tung lo sabe.

Pero no se trata de una mera conquista, que es siempre desahucio; no se trata de una opresión más, que honzualmente nadie dejará de condenar. Hay algo más trascendente: la quiebra de un principio espiritual que —¡oh crueldad del destino!— fuera concebido por un hindú, y que se locara a la patria de éste en el primer plano como autoridad moral e intérprete de la pureza de procedimientos en el mundo. Nos referimos a Gandhi, padre de la no violencia, y a la India, que ambos han sido, precisamente, las mayores víctimas de la violencia.

Sus principios han sido proclamados por Nehru y aplicados real y efectivamente por este jefe del gobierno, quien ha destacado el punto de vista gandhiano en las relaciones internacionales como una actitud nueva y positiva, basada en los siguientes aspectos fundamentales: 1) Falta de odio; 2) Tolerancia de las opiniones y sistemas sociales de otros países; y 3) Identificación de los medios con los fines.

Gandhi proclamó la falta de miedo y enfió con eso a su pueblo la confianza en sí mismo. sostuvo que muchos estados de conflicto y tensión se deben precisamente a la existencia del fenómeno psicológico imponderable del miedo y si se supera aún el temor de considerar probable un ataque próximo, el conflicto llega a ser todavía —más cierto—. Nehru ha dicho que si se pone énfasis sobre la lucha por la paz, ya que nuestras mentes han sucumbido a la perspectiva de la guerra que se acerca. También ha confirmado esta tesis, destacando que Estados Unidos y la Unión Soviética no tuvieron conflicto bélico entre ellos, no tienen posiciones coloniales que defender, cada una cuenta con un gran espacio vital propio y no se tocan en ninguna esfera geográfica. La causa de sus dificultades no es la codicia,

NEMROD.

## El duro camino de la paz

Es un hecho que los barcos soviéticos, portadores de armamentos nucleares para Cuba, han vuelto en redonda en dirección a su punto de partida: la Unión Soviética.

Ello es consecuencia de la decidida actitud de los Estados Unidos, de contener, a cualquier precio, y de una vez por todas, la penetración soviética en territorio americano.

En este desenlace jugó, a no dudarlo, un papel determinante el respaldo unánime que han encontrado los Estados Unidos en el mundo occidental.

El fenómeno es demostrativo de un vuelco en la política que, hasta ahora, se había seguido respecto a los potenciales comunistas.

Elas promovían conflictos, como los de Corea, Laos, Vietnam, Berlín, llegando hasta el borde mismo de la guerra, punto en el cual negociaban arreglos de zonas de influencia o de dominación parcial.

En el fondo, había en juego un sistema de extorsión, basado en el deseo sincero de las potencias occidentales de preservar la paz, aun a costa de pérdida de prestigio. En este camino, la penetración ideológica del comunismo era consumada, en su oportunidad, por la fuerza de las armas, y coonestada por un clamoreo laudatorio del comunismo internacional, que, como es lógico, obedece a las consignas de la Unión Soviética.

Esta vez, los Estados Unidos han abandonado la política de circunscribir el conflicto a la zona amagada, con prescindencia de los verdaderos promotores del mismo. Por el contrario, los han enfrentado directamente, notificando a los soviéticos que cualquier acto de guerra que se produzca en este hemisferio, en el cual se use armamento enviado por Rusia a Cuba, la respuesta será la guerra total en contra de Rusia misma. Mientras tanto, se mantiene el bloqueo hermético al envío de armamentos a Cuba, y la determinación de hundir todo barco que se niegue a la necesaria inspección.

Así las cosas, el Secretario General de las Naciones Unidas ha logrado éxito parcial en su apelación para congelar el conflicto durante algunas semanas. Pero ello se hará sobre la base de que Rusia no enviará más material de guerra a Cuba y de que se eliminará de la isla el material bélico ofensivo ya enviado.

Los hechos demuestran que, en lo que a América concierne, y en adelante, las conversaciones de paz no se entablarán sobre la base de hechos consumados.

## Don Salvador se enojó con el P. C.

Por G. A.

Desde hacía un tiempo que se venía notando que las relaciones de don Salvador con el Partido Comunista estaban ligeramente deterioradas. Se decía, al comentar la situación, que era bastante extraño que don Salvador, que aparentemente nada más que como candidato de su propio Partido, que —a no dudarse— es el que tiene menos fuerzas dentro del FRAP, la ausencia de proclamações por parte del PADENA y del P. C. se atribuyeran, con alguna sostenida firmeza, a una maniobra comunista, que estaría pensando que era demasiado expuesto darle una nueva oportunidad a un candidato que no le ofrece una verdadera garantía.

Estos rumores se vieron alimentados, hace pocos días, con la extraña forma en que la prensa socialista dio cuenta del discurso que Neruda, prominentemente vocero comunista, intentó coniar a la Pastoral de los obispos, en un recogido espectáculo del Culpolicán. La forma en que "Ultima Hora" informó sobre el acto fue una manera sibilina de manifestar descontento por la falta de decisión del P. C.

Sin embargo, las huestes de Corvalán Lepe ni se impresionaron por la pequeña estocada ni han dado paso alguno en favor de la proclamación del centenas alabanderado presidencial.

Y de ahí es que debe haber nacido la viva contrariedad de don Salvador, que es el comentario de todos los corrillos.

¡Ah! se habría dicho don Salvador. Así que le voy a poner un poquito más adelante en la muestra de mi desazón.

Y como lo pensó lo hizo. En efecto, en la sesión del Senado del martes 23 del presente, solicitó y obtuvo de la Sala que, en la versión oficial del debate que promovía alrededor de la infiltración propagandística cubana, ella se reprodujera en el texto del diario "El Mercurio", a fin de que nadie pudiera ignorar, o desconocer su contenido. Y obtuvo... además, que se reprodujeran los facsimiles de algunos de estos documentos.

Estaba, según decía, ayudando a sus camaradas establecidos en la perla antillana. Pero, en realidad, desde ayer en la mañana, los jóvenes stalinistas-khrushchevitas le están rogando: "Por favor, no me ayude más, compadre".

Para que la Democracia Cristiana pueda derrotar a su ala extrema, que anda con contactos "rosadillos", pidió que se reprodujera un primer folleto, en el que aparecen las opiniones de los grandes teóricos del comunismo acerca de la religión.

De Carlos Marx: "La religión es el opio del pueblo".  
De Lenin: "El marxista debe ser un materialista, esto es, un enemigo de la religión".

## EL NUEVO PREMIO NOBEL: Steinbeck o la fidelidad a la verdad

El Premio Nobel de Literatura no da la celebridad, porque todos los que lo obtienen, unos más, otros menos, ya son famosos al recibirlo. No por eso su prestigio, como galardón máximo que puede concederse a un escritor, es menor. Y obtiene... además, que se reprodujeran los facsimiles de algunos de estos documentos.

Steinbeck, con Hemingway y Faulkner, ambos también Premios Nobel y los dos recientemente desahucados, formó una trilogía representativa de la novela de su patria. Si Faulkner, fue el más duradero, fue la pasión humana trascendente, tiñendo páginas insuperables, y Hemingway constituyó el retrato más fiel de la violencia y la



acción como valores en sí mismos. El autor de "Al Este del Paraíso" (su novela preferida) representa la crítica social de un hombre que desdeña las clasificaciones sumarias y, desprovisto de banderías políticas, levanta su victoria sobre las gentes. Su filosofía, la de su vida, y estas, a la par con la vida, son un retrato cambiante que exhibe la riqueza y multiplicidad de la propia existencia. Pocas veces se dio mayor fidelidad a la verdad. Lo mejor que se puede decir de sus libros es que se dejan leer hasta el final sin un respiro.

Por lo demás, él, que ha hecho periodismo (durante la segunda guerra mundial y también antes), tiene las cualidades de precisión y sobriedad que da la profesión a quienes la cultivan con vocación y sin prejuicios. Steinbeck opina que la mirada se hace más aguda cuando hay que escribir como periodista, sin contar la ventaja de tener que mediar con los hombres.

El joven, fue un artista que renunció a la torre de marfil. Su literatura es fruto de una experiencia y una imaginativa sensibilidad, y, como tal, es tan débil y tan fuerte como la vida misma.

Pero nada mejor puede decirse del muchacho que un día salió del californiano pueblo de Salinas, remanente de hispanidad, para conquistar el mundo de lectores que ven en su obra fuerte, acre y poética, uno de los monumentos literarios más significativos de los últimos treinta años.

El juicio de Estocolmo confirma que no se han engañado en todo este largo tiempo.

POLIBIO

## Refutación a "Time"

La revista "Time" afirma, en un artículo publicado en su edición de fecha 26 de octubre, y que entró en nuestro país en circulación el reciente día 24, lo siguiente:

- 1) que Santiago exhibe un falso rostro de prosperidad, tras el cual se oculta una miseria enorme;
- 2) que desde 1959 Chile ha recibido más de mil millones de dólares en préstamos para el desarrollo, de parte del Gobierno de Estados Unidos y organizaciones internacionales;
- 3) que ese dinero se ha despilfarrado importando artículos suntuarios;
- 4) que la nación está "casi en bancarrota";
- 5) que el aumento de los déficit comerciales del país obligó a la devaluación monetaria;
- 6) que en el mercado libre el escudo, que valía 90 centavos de dólar, bajó a 50 centavos;
- 7) que con la nueva devaluación el Gobierno espera estabilizar la cotización del escudo entre 70 y 80 centavos de dólar;
- 8) que para suavizar el golpe, el Gobierno pidió al Congreso un aumento de remuneraciones para los asalariados, de 15 a 20 por ciento;
- 9) que los expertos estiman que el costo de la vida subirá en los próximos meses en un 40 por ciento;
- 10) que la política de liberalización de importaciones de la actual Administración condujo a un incremento de las importaciones suntuarias;
- 11) que las importaciones alcanzaron en 1961 a 585 millones de dólares, cifra superior en un 40 por ciento a las de 1959;
- 12) que la mayor parte de esas importaciones fueron de artículos no industriales;
- 13) que mientras el país importaba más de lo que podía pagar con exportaciones, el déficit de la balanza de pagos aumentaba de 174 millones de dólares, en 1959, a 147 millones, en 1961;
- 14) que con la reforma de enero pasado, que estableció dos áreas cambiarias, se fijó un cambio subvencionado para importaciones consideradas esenciales, dejando en el área de corredores todas las demás;
- 15) que la devaluación produjo una reacción política que ha capitalizado en su favor el FRAP, cuyo candidato fue ahora "mejor recibido" que antes por "los desocupados que deambulaban por las calles de tierra de las poblaciones callampas, donde 1.500.000 de los 7.600.000 chilenos viven en casas miserables", donde existe un millón de analfabetos y 170.000 niños carecen de escuelas;
- 16) que para hacer frente "a la formidable amenaza izquierdista" se han unido los partidos de Gobierno en una coalición de centro-derecha, a fin de apoyar, conjuntamente, a un candidato que reemplazó al señor Alessandri en el Poder cuando expiró su mandato en 1964.

Esto es, en síntesis, lo que afirma la revista "Time" sobre la situación chilena. La realidad chilena es otra. CONTRA LO QUE DICE "TIME", AFIR. MAMOS:

1) Que el rostro de Santiago es auténtico; que no exhibe el ningún conjunto de símbolos de prosperidad falsa; que todo lo que hay en él —sus barridas por ríos— no se diferencia en absoluto de lo que pudiera verse en cualquier otra capital latinoamericana y de los Estados Unidos, con esta diferencia: Que los contrastes entre la riqueza ostentosa y la pobreza mendicante son acá mucho menores que los que pueden encontrarse en otras capitales del hemisferio. No hace falta nombrarlas.

2) Entre 1959 y 1961, Chile no ha recibido "más de mil millones de dólares en préstamos para el desarrollo". Ha recibido, como lo señaló ayer "El Mercurio" —y las cifras son rigurosamente exactas—, un total de préstamos de 448 millones de dólares, de los cuales sólo 233 fueron "para reconstrucción y desarrollo económico", y los restantes 165 millones, para financiar desequilibrios de la balanza de pagos. En consecuencia, "Time" falta a la verdad cuando falsea esas cifras, las agranda y las deforma.

3) Si en esos 4 años Chile ha recibido en préstamos de desarrollo sólo 233 millones de dólares, no se ve como pudo haber despilfarrado más de mil millones en suntuarios. La afirmación es ridícula, además de falsa.

4) Una nación está "casi en bancarrota" cuando su producción está estagnada, cuando aumenta la cesantía y se paralizan las industrias, cuando el Fisco es incapaz ni siquiera de pagar los sueldos para sus funcionarios, cuando ni el Estado ni los particulares realizan inversiones, cuando el pueblo no ahorra, cuando la gente comienza a morir de hambre o poco menos.

Nada de eso ocurre en Chile. Y no sólo no ocurre nada de eso, sino que ocurre exactamente lo contrario. Hay en el país, real y efectivamente, un proceso de recuperación económica notable, que acusa índices de progreso tal, que ni siquiera las grandes naciones pueden exhibir.

Pruebas al canto. Su producción aumenta, sin excepción, en todas las ramas de la economía, y sólo en una de ellas acusa un ritmo de crecimiento insuficiente, en la agricultura. En la industria, el aumento es de un promedio del 12,3 por ciento anual. En la minería, del orden del 9 por ciento. En la construcción, de un 33 por ciento.

La desocupación ha disminuido a un 5 por ciento de la población activa, cifra que en cualquier país del mundo es perfectamente normal, y que es inferior a la de Estados Unidos. Ninguna industria ha paralizado sus faenas.

Los funcionarios reciben sus remuneraciones fiscales, antes de fines de cada mes, y algunos de ellos, incluso, con 15 días de anticipación. Las inversiones del sector público en obras sociales básicas, se han incrementado en más de cuatro veces, en relación a las de la Administración anterior. Sólo ayer exhibábamos en estas columnas las cifras correspondientes al incremento habitacional y a las inversiones en obras públicas.

El Plan Habitacional del Gobierno ha significado sextuplicar, en cada uno de los tres últimos años, el número de viviendas construidas antes de 1959. Más de 60.000 viviendas anuales se construyen hoy en el país, contra 10.000, en promedio, en los años precedentes.

Las Obras Públicas del Ministerio del ramo absorben más de 130 millones de dólares al año y las de otras ramas autónomas del sector público, cifras similares, en la construcción de escuelas, hospitales y viviendas.

La inversión global, en obras de infraestructura y otros, que ha realizado el sector público en 1961, cumplieron las



ANDREW HEISKELL  
"maestro cirujano"

metas del Plan Decenal: sobrepasar los 500 millones de escudos. La inversión privada no sólo no ha bajado, pero es también considerable. Cálculos presuntivos la hacen aproximadamente, a un 60 por ciento de la inversión del sector público. El ahorro popular es un hecho. Más de 120 millones de escudos el Banco del Estado; fuera de los típicos ahorros contabilizados, con la construcción de viviendas, con la CORVI como por las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Es absurdo hablar de bancarrota en un país que exhibe esos altísimos evidentes progresos.

5) Los déficit de balanza de pagos que obligan a las devaluaciones, son un fenómeno exclusivo de Chile y de toda América Latina y de todas las naciones subdesarrolladas del mundo. Las exigencias de un más acelerado desarrollo social crean una demanda de importaciones muy superior a las posibilidades materiales de financiarlas, riñendo sólo a los retornos por exportaciones.

Se originan, además, en una serie de problemas que escapan al control de los países, como lo que se ha dado a conocer el deterioro de los términos de intercambio. Chile debió recurrir al camino para recuperar el nivel de los ingresos de divisas que exhibía antes de la Gran Depresión de los años 30 y 40, los países exportadores de materias primas experimentan en carne propia esa situación. Venden barato, los precios de sus productos bajan, mientras las manufacturas que importan aumentan de precio. De ahí la devaluación. De ahí las devaluaciones.

Compruébese, sólo por vía de ejemplo, que la congelación del precio del cobre durante los años de la Segunda Guerra Mundial, costó al país privarse de un ingreso legítimo de 500 millones de dólares.

Y la congelación no la impusieron los Estados Unidos, sino Chile mismo. En el caso presente, la devaluación monetaria se originó en esas mismas exigencias de importación de un desarrollo, que condujo, fatalmente, a un desequilibrio del balance de pagos.

6) Las cotizaciones de divisas en el mercado de corredores no tienen importancia alguna. La seguridad de que el dólar, por ejemplo, en esa área no se trata de una decima parte de las divisas disponibles, dentro de las próximas semanas, la tienen, y grande, desde el punto de vista psicológico, al crear un pánico anímico que puede conducir a un carácter especulativo con las monedas extranjeras.

El temor de una devaluación que venía desde hacía algunos meses, fue lo que provocó el alza del dólar en los corredores. La seguridad de que la función ha sido debidamente atenuada, habrá bajado también esa misma alza, dentro de las próximas semanas.

7) Con la nueva política cambiaria, el Gobierno no espera estabilizar el valor de la moneda chilena a ningún nivel. El Banco Central no interviene en el mercado de divisas para regular el precio. El dólar bancario actúa libre y solitamente libre y fluctuante. En sus presiones de ninguna especie, jamás sobrepasado de los 1.400 pesos por dólar.

8) El avanzado grado de desarrollo de la legislación social del país ha sido una tradición en Chile de que se acuerda una devaluación, se repense a los asalariados de su pérdida eventual que hayan obtenido sus remuneraciones por las altas cotizaciones que se originan en la devaluación misma.

El Gobierno no ha inventado un nuevo "para suavizar el golpe" cuando ha patrocinado compensatorios que provisionalmente han fijado en un 15% —tanto para el sector público como privado—, pero que definitivamente serán regulados, en su momento, una vez que se compruebe el pacto efectivo de las altas cotizaciones, lo que ocurrirá el próximo mes de enero.

9) El impacto directo de la devaluación sobre los precios ha sido calculado por expertos en un 5%, no en un 40%, como afirma "Time". Eso no implica que los economistas basándose, no en la devaluación misma, sino en el reajuste de precios de algunos productos como los agropecuarios, que están fuertemente deprimidos —creando un problema a la agricultura nacional—, estimen que el porcentaje de aumento del costo de la vida sea superior. El Gobierno lo estima así cuando ha solicitado un aumento de un 15%, pero ha solicitado un 40% es notoriamente exagerado.

Item más. Para frenar todo proceso especulativo que pudiera realmente elevar a alturas exageradas el precio del dólar, el Gobierno estudia un proyecto de ley que establecerá en el país el delito de especular con el dólar, lo que será una ley que pensará con cárcel a quienes especulen con el dólar.

10) Es obvio que todo proceso de devaluación de importaciones, en un país como Chile, por sus escasas disponibilidades de divisas, debe mantener siempre un aumento de demanda, provoque un aumento de importaciones, sino de importaciones esenciales para el país. Las importaciones de productos suntuarios en los últimos años configurado sólo un muy pequeño porcentaje de las importaciones totales.

(PASA A LA PAGINA 5)



## EN GRAN ESCALA, REMODELACION DE LA PROPIEDAD Y AMPLIOS CREDITOS

Se resolvió el cambio de ideas entre los Ministros de Obras Públicas y Agricultura. Detalles de la operación  
Por HUGO GOLDSACK

La remodelación de las obras de la zona de Calama será de gran escala, con un presupuesto de 50 millones de pesos, y se otorgarán créditos para la compra de maquinaria y materiales.

**VASTO PROGRAMA**  
En la reunión se perfeccionaron los detalles de un vasto programa de desarrollo agropecuario de la zona de Calama, en que están trabajando los Ministros de Obras Públicas y de Agricultura, y que consulta no sólo a la construcción de las obras necesarias para mejorar el riego, sino también a la compra de maquinaria y materiales.

**CREDITOS**  
En materia de créditos, se empujó por una efectiva ayuda marginal a los pequeños agricultores que en este momento están trabajando en forma seria y cuyos predios tienen algún porvenir.

**NUÉVAS ESPECIES**  
Los programas de capacitación consisten en cursos destinados no sólo a las técnicas agrícolas, sino también a las técnicas de explotación de las tierras.

**ESTUDIOS INMEDIATOS**  
La etapa de los estudios se iniciará inmediatamente, para lo cual el Ministerio de Agricultura pondrá a disposición de las comisiones de trabajo los fondos del caso y el personal especializado que se requiera.

**CONCERTISTA EN GUILLERA INICIA JIRA AL NORTE**  
El joven concertista en guitarra, Eulogio Dávalos, inició ayer una gira por el norte, que se extenderá hasta Arica, con el propósito de reunir fondos para proseguir sus estudios en España.

**Se encarga una libreta ahorro CORVI extraviada**  
El funcionario de la Corte Suprema, Héctor González Reyes, extravió la libreta de Ahorro CORVI N.º 1575, documento que reemplaza a la persona que la haya encontrado.

**CONGRESO DE PENSIONADOS DEL SSS**  
Durante los días 28, 29 y 30 del presente mes, la Asociación Nacional de Pensionados del Servicio de Seguro Social, celebrará su Primer Congreso Nacional.

**El Comité Pro Ley Jardines Infantiles se reúne este tarde**  
Hoy viernes 26, a las 19 horas, se reúne el Comité Pro Ley Jardines Infantiles, en el lugar de costumbre, tercer piso del edificio de la Dirección de Previsión Social.

**MATO A SU AMIGO CON ESCOPETA**  
El interior de la casa de un hombre de 38 años, que vive en la calle Las Casas, fue escenario de un crimen sangriento, cuando el joven de 18 años, Guillermo Leyton, mató a su amigo Raúl Gascón, de 24 años, con una escopeta.

**PROVOCO UN ACCIDENTE**  
Unos pasajeros resultaron lesionados cuando el vehículo que conducía el señor Longo, se descontroló en la madrugada.

**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

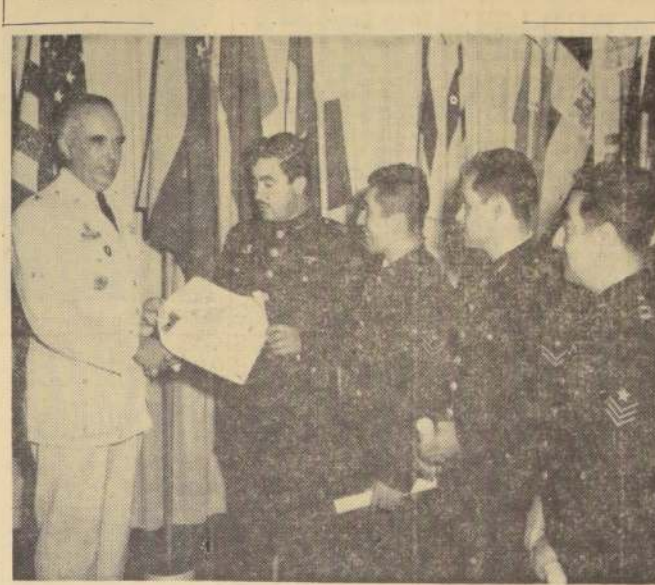
**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

## Felicitan a becarios de la FACH



Los miembros de la FACH que fueron a Panamá a seguir el Curso de Mantenimiento Hidráulico de Aviones en la Base de Albrook (Canal Zone), se graduaron con las más altas notas, hecho que fue elogiado por las autoridades militares norteamericanas y por los demás becarios. En el

grabado, el coronel Thomas L. Chrysal Jr., Comandante de la Escuela de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para la América Latina en dicha Zona, entrega sus diplomas a los alumnos chilenos, señores Ángel Escalera, Juan Trina, Pablo Michea y Artemio Maldonado.

## Defensa de la cultura cristiana es ley suprema, dice profesor Urrutia

Sus declaraciones al regresar a Chile después de dos años de ausencia

La confianza que existe en el exterior en la política internacional y americanista del actual Gobierno, dio a conocer el profesor Evanel Urrutia, quien después de una ausencia de dos años ha regresado a su país, via LAN. El señor Urrutia, durante dicho lapso estuvo viajando por Argentina, Brasil y Uruguay, donde dictó una serie de charlas sobre temas de su especialidad, especialmente literatura.

El profesor Urrutia fue crítico literario de LA NACION, y es autor de varias obras literarias entre las cuales se cuentan "La Biblia de Kierkegaard", prologada por Augusto D'Halmir, "Biología de Occidente", editada por la Editorial Zúñiga, que cobra en los actuales momentos una gran importancia en razón de constituir dicha obra un estudio sobre la cultura cristiana-occidental, a la vez que una apología de la cultura democrática asumida por los pueblos que defienden la libertad.

En Buenos Aires, donde ha residido la mayor parte de su vida, el profesor Urrutia dictó numerosas conferencias y nuestro colega "La Nación" de Buenos Aires, le dedicó una encomiástica nota en su página editorial, con motivo de sus recientes disertaciones.

## NO TUVO EXITO REUNION PRO-PAZ ORGANIZADA POR LOS COMUNISTAS

No reunió a más de 3.500 personas anoche en Alameda

La concentración "pro-paz", organizada por los comunistas, no reunió a más de 3.500 personas, a pesar de que se esperaba una muchedumbre mayor. Los organizadores, que se reunieron en la noche, se lamentaron por la poca asistencia.

Hubo momentos en que se temió que ocurriera un incidente durante el desarrollo del acto, cuando se intentó hacer desfilar a los estudiantes de la Universidad de Chile, pero fueron desviados por la policía.

## Sobre la formación de mano de obra presentó Chile ponencias en la OIT

Regresó de Europa el gerente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, don Juan Videla, quien participó en la Reunión de la Comisión de Industrias Metalúrgicas, auspiciada por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), celebrada en Ginebra.

El acto inaugural se efectuó el domingo próximo a las 18 horas, en Santo Domingo N.º 1431.

A la reunión inaugural han sido invitados el Ministro del Trabajo, Director General del Servicio de Seguro Social y parlamentarios de diversos partidos.

**El Comité Pro Ley Jardines Infantiles se reúne este tarde**  
Hoy viernes 26, a las 19 horas, se reúne el Comité Pro Ley Jardines Infantiles, en el lugar de costumbre, tercer piso del edificio de la Dirección de Previsión Social.

**MATO A SU AMIGO CON ESCOPETA**  
El interior de la casa de un hombre de 38 años, que vive en la calle Las Casas, fue escenario de un crimen sangriento, cuando el joven de 18 años, Guillermo Leyton, mató a su amigo Raúl Gascón, de 24 años, con una escopeta.

**PROVOCO UN ACCIDENTE**  
Unos pasajeros resultaron lesionados cuando el vehículo que conducía el señor Longo, se descontroló en la madrugada.

**MUERTO Y TRES HERIDOS VOLCAR UNA CAMIONETA**  
Una persona muerta y tres gravemente heridas fueron las víctimas de un accidente ocurrido ayer a las 10.45 horas, en la Carretera Panamericana, a 80 kilómetros al norte de La Serena.

**ATROPELLADA POR MOTONETISTA**  
Un niño de 6 años, Sylvia Torres, resultó con heridas en diversas partes del cuerpo, al ser empujado por un conductor de un vehículo que circulaba en la esquina de la calle Las Casas y la calle de los Leones.

## "Fueron orientadoras las críticas del Presidente de Chile sobre periodismo"

Al recibir el premio "Tom Wallace", que le fue otorgado por la lista informativa, el periodista norteamericano Jules Dubois declaró ayer en la sesión de la SIP, lo siguiente:

"A todos mis colegas de América Latina va mi agradecimiento por este honor que acaban de conferir en mi persona. Lo acepto con toda humildad y con la promesa de que en el futuro me esforzaré en tratar de merecerlo."

"Con la benevolencia de la presidencia me gustaría habitar unos momentos en mi calidad de un simple periodista, trabajador de la pluma y de la máquina de escribir. Ayer escuché las palabras orientadoras y las críticas por cierto justificadas, del Excelentísimo señor Jorge Alessandri, de esta libre, soberana e independiente República de Chile, sobre las distorsiones de las informaciones periodísticas en el exterior (especialmente en mi país) y sobre la manera negativa de informar acerca de los acontecimientos y de los problemas de América Latina."

"Comparo ese criterio del Excelentísimo señor Presidente Alessandri y así consta a mis colegas en el Comité Ejecutivo de la SIP, quienes recordarán que en una reunión hace un año en Nueva York, expuse mis puntos de vista en igual sentido. Ahora no quiero decir con esto que yo he estado exento del pecado, tampoco. Pero sí he estado en el pasado ha sido de buena fe y no de mala fe, y cuando he descubierto mi error me he apresurado en corregirlo en una información subsiguiente o por medio de mi columna."

"Como muchos de ustedes saben, antes de redactar mis informaciones, que trato de sean objetivas siempre, o antes de redactar mi columna semanal —en donde expreso opiniones— me esfuerzo en documentarme sobre los problemas a que me refiero. Es imprescindible que un periodista se documente y que no invente una información o no la tergiverse por tratar de ser gracioso en el empleo de la palabra o por razones de rencor o prejuicio personal."

"Soy un ser humano. No soy infalible, pero cuando me dedico a redactar una información y la analizo, descarto cualquier prejuicio o rencor personal para tratar de presentarla en su forma correcta."

"Yo me asocio con las palabras del Excelentísimo señor Presidente Alessandri y solicito a los colegas de mi país que se esfuerzen por tratar de presentar la información sobre América Latina en la manera que invitó el Presidente Alessandri."

"Como nadie sabe mejor que ustedes, los ciudadanos de América Latina, hay mucho de lo negativo que merece una información. Pero junto con ello, hay como otros ayer, lo positivo que también merece consideración para así presentar el cuadro de cada país en su correcto enfoque."

"Para terminar permítaseme comentar que la objetividad en la información es una doble vía de tránsito. Tanto como se solicita la información positiva de la prensa norteamericana, también podemos con igual derecho, solicitar la información positiva de la prensa de América Latina, cuando informa sobre los Estados Unidos de América."

"Esta meta se puede alcanzar simplemente con publicar la verdad y nada más. Muchas gracias."

## Diplomas a becarios chilenos en Ciencias Agronómicas

En una sencilla ceremonia realizada ayer en las oficinas de la Agencia para el Desarrollo Internacional de Estados Unidos (USAID), se hizo entrega de diplomas a todos los becarios chilenos que han recibido becas para estudiar y perfeccionarse fuera del país.

En esta oportunidad se entregó el diploma a más de 30 becarios, quienes han recibido cursos de entrenamiento y visitas de conocimiento en diferentes países del continente, especialmente en Estados Unidos. Entre otros profesionales recibieron sus certificados los ingenieros agrónomos, prácticos agrícolas, periodistas, educadores del hogar y dueños de casa.

Los becarios han asistido a cursos de perfeccionamiento en materias agropecuarias, educación de hogar, cooperativismo, etc.

El premio le fue entregado en una comida efectuada en el Club de la Unión.

## Oscar Balic obtuvo Premio al Mejor Ingeniero Comercial

Al señor Oscar Balic Boscic fue otorgado el premio "Al mejor ingeniero comercial del año 1961", que anualmente concede la Asociación de Ingenieros Comerciales de la Universidad Católica, para destacar públicamente la actuación profesional sobresaliente que cumplan sus asociados.

El señor Balic es profesor titular de Auditoría de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, director-fundador de la misma.

Entre las razones aducidas para otorgarle el premio figuran la actuación brillante que le cupo en el desarrollo de programas especializados que el señor Balic dirigió para ICARE.

El premio le fue entregado en una comida efectuada en el Club de la Unión.

## REFUTACION A "TIME" (De la Pág. 4)

5.000 de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social son para ellas.

Respecto al analfabetismo, Chile exhibe en América Latina uno de los más bajos índices; y sus planes educativos tienden, anualmente, a extirpar de raíz esa falla estructural en el curso de los próximos años. En Chile, en los últimos años, se han construido más escuelas públicas y liceos que en los 10 años anteriores.

16) El Frente Democrático Nacional, que han formado los tres partidos de Gobierno, es un movimiento político claramente mayoritario en el electorado nacional. Comprende más de un 60% del mismo, según todos los datos conocidos. Aspira a conglomerar a todos los sectores democráticos del país, sin exclusión alguna. Respaldada la acción del Gobierno.

El señor Alessandri y su política internacional. Como tienen el compromiso de levantar la candidatura presidencial de un militante de cualquiera de estos tres partidos, dado el poder electoral de la coalición, puede considerarse definitivamente eliminada la posibilidad de que algún personero de los sectores totalitarios alcance la Primera Magistratura de la nación. Mientras tanto, el "poderoso FRAP" de "Time" se cuarte a ojos vistas, acaba de sufrir una resonante derrota en una reciente elección del Primer Distrito de Santiago, que es el más numeroso y representativo del país, y su candidato visible a la Presidencia, y máximo representante del castrismo en Chile, experimenta una pérdida progresiva de su popularidad, exactamente como ocurre con el castrismo, con el cual ha buscado identificarse.

Todo lo dicho precedentemente puede ser visto y comprobado por los miembros de la SIP, que se encuentran en Chile en estos momentos, y, en especial, por el señor Andrew Heskell, presidente del Consejo de "Time".

Problema del señor Heskell será revisar los sistemas de "research" en Chile y explicar en su país y al resto de sus colegas de la SIP, como ha podido producirse la información que motiva este comentario.















El señor SILVA ULLOA. —

Muchas gracias, señor Presidente. Respecto al artículo 5.º, que es la novedad que se nos presenta en esta oportunidad, resulta que en la parte que se refiere a la cuota de ahorro, el Gobierno incurre en una contradicción, como lo señale ayer. En efecto, mientras el Presidente de la República en la parte pertinente del Mensaje ha expresado: "El Gobierno ha expresado de justicia reajustar los depósitos de ahorro a los hechos en el Banco del Estado en la misma proporción que se reajustaron los salarios, de manera de evitar la pérdida de su poder adquisitivo. En el proyecto, este mismo porcentaje que debería ser de carácter imperativo, se transforma en facultativo, al decir: "hasta el 15 por ciento". De tal manera que podría aumentarse en un 10 por ciento menos. Si el Gobierno hubiera cumplido con el espíritu de la ley, se habría estado en la obligación de los depositantes de cuotas de ahorro pudieran convertirse en una verdadera burla.

El señor CORREA LARRAIN. — Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Siempre que sea breve, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la venia del señor Silva Ulloa, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN. — Señor Presidente,

quiero recordar a mi Honorable colega, en la disposición que se refiere a Su Señoría, que establece que el reajuste de las cuotas de ahorro será de hasta de un 15 por ciento, que esto obedece a que el financiamiento del reajuste se hace sobre la base de la valorización de las reservas en oro y monedas extranjeras del Banco Central y que, por otra parte, no se puede establecer exactamente un porcentaje de reajuste, ya que el Banco de la Superintendencia de Bancos, a cuanto alcanzan los depósitos de ahorro que, hasta hoy día, existen en el Banco del Estado. Por lo tanto, es indispensable dejar a disposición de la Superintendencia de Bancos, para permitir que dentro del financiamiento que produce la valorización de las reservas del Banco Central, se pueda hacer el reajuste de las cuotas de ahorro, pero, en el caso de la Superintendencia de Bancos, la intención del Gobierno, y de acuerdo con los cálculos matemáticos que se están haciendo, es de entregar un reajuste equivalente a este porcentaje.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, había escuchado la explicación que me dio la Comisión de Hacienda, pero resulta que esto había sido un error, ya que el artículo 5.º hubiera determinado que en el caso de haber remanente, después de haber cumplido el reajuste del 15 por ciento, el excedente de las rentas de obreros y empleados de la Administración Pública, se hubiera destinado dicho remanente a los fines contemplados en esta ley, y esto no lo dice.

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, ¿me permite una intervención, Honorable señor Silva Ulloa?

tenemos una concepción muy

definida de la economía, hemos

justificado ese arbitrio y cremos

que no merecemos los alientos

que nos han lanzado el Gobierno

por haber defendido la

estabilidad de los puertos de

Arica y de la zona sur, que es

preciso analizar los problemas con

mayor objetividad.

Después, la zona libre de

Arica ha permitido no sólo

incrementar la población de esa

ciudad, que de 15.000 ha

pasado a 25.000, sino también

absorber la cesantía de todas

las oficinas salitreras de Tarapacá

y Antofagasta, que han

paralizado sus labores en estos

últimos años. De no haber

existido el puerto libre de Arica,

con sus industrias allí instaladas,

Chile habría vuelto a ser

un país de emigración, como lo

fuera el espectáculo de los años

1930 y 1932, cuando se crearon

los albergues en Santiago.

De manera que, respecto de

este problema, hemos manifestado

en muchas oportunidades, nuestra

simpatía frente a este problema

internacional, existen dos sistemas

para defender: fronteras; fortalecer

las medidas de las instalaciones

regimentales, bases navales y

aéreas, que constituyen un gasto

muy alto para la Nación; o

defenderlas a través del asentamiento

de una población estable y del desarrollo industrial

y comercial de la zona.

Pues bien, frente a esta alternativa

y mientras no se nos ofrezca una

solución mejor, naturalmente, no

quedamos con los brazos cruzados,

defendemos los intereses de miles

y miles de chilenos. Que no se

nos confunda con determinados

sectores comerciales o industriales,

que no tienen interés alguno en

este problema. Nuestra preocupación

es velar por los intereses de los

trabajadores, que son los que

representamos ante la Cámara,

y en cualquier lugar.

Señor Presidente, he concedido

una interrupción al Honorable

señor Naranjo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).

Con la venia del Honorable

señor Silva Ulloa, tiene la palabra

el Honorable señor Naranjo.

El señor NARANJO. — Señor

Presidente, ya hemos manifestado

en muchas oportunidades, en el

senado, que este proyecto, originado

en un Mensaje del Ejecutivo, no

nos satisface en absoluto. No nos

puede satisfacer, porque todos

sabemos que esta iniciativa pretende

el alza del costo de la vida, a

raíz de la devaluación de nuestro

signo monetario.

Es un hecho notorio que no

sólo hemos puesto de relieve los

problemas que enfrentamos, sino

que todo el que entiende en estos

problemas, que el alza del costo

de la vida, a causa de la devaluación

del signo monetario, ha sido de un

30 por ciento a un 40 por ciento.

Por lo tanto, al alza se otorga

un reajuste del 15 por ciento, que

sobre las remuneraciones de los

trabajadores del sector público.

Una de las características de este

Gobierno ha sido, precisamente,

la de conceder reajustes a las

remuneraciones de los trabajadores

del sector público. En la actualidad,

exactamente, con las alzas que ha

experimentado el costo de la vida

durante los años de Gobierno del

Excelentísimo señor Alessandri.

Esta afirmación, que no la hemos

formulado sólo los Diputados

señor Ministro de Economía,

Fomento y Reconstrucción.

El señor NARANJO. — Señor

Presidente, como otros

Honorables colegas desean

ver sobre la materia y el

tema, voy a leer lo que he

escrito. Lamento que los

parlamentarios del Partido

Conservador Unido se hayan

opuesto a su inserción, por

que, desgraciadamente, el

tema de los trabajadores no

se ha podido difundir a través

de todos los diarios y

rápidos de los periódicos de la

capital lo han publicado. Por

este motivo, deseaba que este

documento de la Central

Unica de Trabajadores de Chile

se insertara en la Versión Oficial,

para que fuera conocido

por todos los sectores de la

opinión pública; pero, repito,

otros Honorables colegas me

han impedido los deseos de

para expresar sus observaciones.

El señor HUERTA (Vicepresidente).

Puede continuar el

Honorable señor Naranjo.

El señor SILVA ULLOA. —

Señor Presidente, voy a

conceder una interrupción al

Honorable señor Naranjo, pero

antes de que termine, voy a

dejar a los señores Diputados

de estos bancos la

responsabilidad del encargo de la

Central Unica de Trabajadores de

Chile, que el reajuste con

templado en el proyecto, que

debate, es insuficiente y que

su Directiva máxima luchará

hasta conseguir mejores

condiciones económicas tanto

para los trabajadores del sector

público como del privado.

Concedo una interrupción al

Honorable señor Naranjo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).

Con la venia del Honorable

señor Naranjo, tiene la palabra

el Honorable señor Naranjo.

El señor NARANJO. — Señor

Presidente, ya hemos manifestado

en muchas oportunidades, en el

senado, que este proyecto, originado

en un Mensaje del Ejecutivo, no

nos satisface en absoluto. No nos

puede satisfacer, porque todos

sabemos que esta iniciativa pretende

el alza del costo de la vida, a

raíz de la devaluación de nuestro

signo monetario.

Es un hecho notorio que no

sólo hemos puesto de relieve los

problemas que enfrentamos, sino

que todo el que entiende en estos

problemas, que el alza del costo

de la vida, a causa de la devaluación

del signo monetario, ha sido de un

30 por ciento a un 40 por ciento.

Por lo tanto, al alza se otorga

un reajuste del 15 por ciento, que

sobre las remuneraciones de los

trabajadores del sector público.

Una de las características de este

Gobierno ha sido, precisamente,

la de conceder reajustes a las

remuneraciones de los trabajadores

del sector público. En la actualidad,

exactamente, con las alzas que ha

experimentado el costo de la vida

durante los años de Gobierno del



manor frente a la posición de la mayoría de la Comisión de Hacienda y de la que tenía el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

De manera, entonces, que queda aclarado que el "Bando" — y esto lo digo con toda franqueza — un entendimiento previo, ni ningún arreglo ni combinación entre el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción y el Diputado que habla, con respecto a estas enmiendas que se han hecho al proyecto.

Debo aclarar que me impusieron en toda su extensión de las disposiciones del proyecto en debate sólo ayer en la mañana, precisamente cuando yo iba a comenzar a tratar la Comisión de Hacienda.

Hago esta advertencia, señor Presidente, porque si bien el Honorable señor Pareto dice...

El señor BARRA. — ¿Qué significa, entonces, el hecho de que el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción sea radical, tal como lo es Su Señoría?

El señor CHECURA. — He actuado, como he dicho, en mi calidad de parlamentario de la zona, en defensa de los intereses de ella. Ahora, si algún Honorable colega se molestara porque yo defendiera los intereses de la provincia que represento, me es cuestión que el Honorable señor Pareto decía que le extrañaba que el Gobierno hubiera propuesto en su proyecto un impuesto sobre el comercio exterior y que por algunas gestiones del Diputado radical que había sido impuesto se hubiera rebajado al 25 por ciento. Creo que he actuado con honestidad y en defensa de los intereses de mi zona. Al hacerlo, he hecho uso de un derecho que estimo que ningún Honorable colega me puede negar. En mi concepto, habría sido preferible que no se hubiera establecido este impuesto, ya que soy contrario a que se acepten en forma de medidas que producen incertidumbre en la zona que represento.

He actuado, repito, con honradez y honestidad, así como lo ha hecho el Honorable señor Cívitanic, que también actuó en defensa de su zona; de modo que no ha sido, como se ha dicho a lo largo de la sesión, que yo he actuado en defensa de un entendimiento previo con el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, la obtención de estas enmiendas ni tampoco he actuado con el propósito de convertirme en héroe. Nunca he pretendido ser héroe de nada, sino simplemente cumplir con mi deber de parlamentario, en forma honrada y honesta y sin demagogia, en defensa de los intereses de mi zona.

Muchas gracias, señor Presidente. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — Señor Presidente, voy a conceder una interrupción al Honorable señor Edwards, porque hace rato que me la ha pedido.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Honorable señor Muga, el Honorable señor Edwards está haciendo uso de una interrupción. A continuación podrá solicitar la palabra Su Señoría.

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Honorable señor Muga, el Honorable señor Edwards está haciendo uso de una interrupción. A continuación podrá solicitar la palabra Su Señoría.

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Honorable señor Muga, el Honorable señor Edwards está haciendo uso de una interrupción. A continuación podrá solicitar la palabra Su Señoría.

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Honorable señor Muga, el Honorable señor Edwards está haciendo uso de una interrupción. A continuación podrá solicitar la palabra Su Señoría.

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

Quiero recoger, aunque sea de una manera breve, algunas afirmaciones que hizo el Honorable señor Silva, quien, lamentablemente no está en la Sala en este momento. El Honorable colega criticó a los partidarios del Gobierno en relación con la medida de devaluación del escudo, y sostuvo que nosotros actuamos en ella la panacea que permitiría el incremento substancial de las exportaciones del país. Agregó que esto era una ilusión, por cuanto este país es un exportador, puesto que el gran volumen de sus exportaciones se concentra en el cobre.

Contestando al Honorable señor Silva, sostengo, en primer lugar, que nosotros no pensamos que esta medida vaya a provocar un inmediato y espectacular crecimiento de las exportaciones, pero de lo que estamos ciertos es de que de mantenerse esta paridad, artificialmente baja de nuestro cambio, no sólo quedarían fuera del mercado precisamente aquellas exportaciones que necesitamos complementar, sino que nuestra exportación cupulifera, sino que sencillamente, en corto tiempo no quedaría un solo dólar en el país. Reconociendo, precisamente, un hecho ya producido, porque como es de conocimiento público, desde que se fijó la paridad cambiaria en 1.033 pesos por dólar hasta hoy día, el costo de la vida ha subido en un 61 por ciento, y el índice de aumento de los salarios y sueldos ha subido en un 75 por ciento, hecho que hasta el momento la Oposición no ha mencionado.

El señor MUGA. — ¿Cómo que no, Honorable colega?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS. — Reconociendo este hecho fundamental, creemos que la única manera de que nuestro país pueda salir de la crisis de ser monoexportador, pueda dejar de depender fundamentalmente de una sola exportación, es que quedada sujeta nuestra economía a las fluctuaciones del precio de este metal en los mercados internacionales, que el país tampoco pueda controlar — es dar este paso indispensable y conveniente para el país.

El señor ROSALES. — ¿Eso no ocurriría en un gobierno popular?

El señor EDWARDS. — Lo que me extraña es lo siguiente: se hacen críticas de todo orden, pero hasta el momento la Oposición se ha limitado a criticar la devaluación, sin plantear cuál es, a su juicio, el camino por seguir.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía y Comercio). — Esta vez, señor Presidente,

una de las razones básicas y fundamentales que yo rogaria a los señores Diputados tuviera presente en el momento de la votación de este proyecto.

Termino mis observaciones, presentando mis excusas por no haber podido, como habría sido mi deseo, conceder todas las interrupciones que me fueron solicitadas.

Pero, desgraciadamente, el tiempo de que disponía no lo ha permitido, por lo que me permito, por mi parte, no solicitar interrupciones de los Honorable señores parlamentarios de Oposición cuando hicieron uso de la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Muga.

El señor MUGA. — Señor Presidente, los Diputados democratacristianos lamentamos no haber podido disponer del tiempo necesario para expresar nuestros puntos de vista respecto a este proyecto.

El señor MONTES. — Que se les de tiempo, señor Presidente.

El señor MUGA. — ¿Y protestamos...

—Suprimida de acuerdo con el artículo 13 del Reglamento.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Muga, ruego a Su Señoría no suponer intenciones al señor Ministro.

En consecuencia, ruego a Su Señoría retirar las expresiones que ha pronunciado en este sentido.

Serán borradas del Boletín de Sesiones y de la versión oficial de la prensa, en conformidad con el artículo 12 del Reglamento.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS. — ¿Señor Presidente! El señor Ministro ha tenido reiteradamente esta posición!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Cerrado el debate.

El señor MONTES. — Señor Presidente, proponemos que se concedan quince minutos al Comité Democratacristiano.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder quince minutos al Comité Democratacristiano.

El señor RAMÍREZ DE LA PUENTE. — Señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ruego a Su Señoría guardar silencio.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el señalamiento.

El señor PARETO. — No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — Puede continuar el señor Ministro.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — Señor Presidente, para terminar, deseo explicar...

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MUGA. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción). — ¿Señor Presidente, me escuchan los señores Diputados, porque me queda muy poco tiempo, una última idea de las que están incluidas en el proyecto en debate.

Como saben los señores parlamentarios...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Ullas, Naranjo, Barra, Aguilera, Montes y Rosales, para suprimir el artículo 12.

De los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Hacienda, para eliminar el artículo 13 del proyecto.

De los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Hacienda, para agregar, al comienzo del artículo 14, la siguiente frase: "El Presidente de la República podrá disponer que se reemplazará la palabra "serán" por la frase "puedan ser".

Artículos nuevos. — De los señores Ramírez y Eluchans.

Artículo nuevo. — Al reajuste que otorga la presente ley no se aplicará lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 5.º del Decreto con Fuerza de Ley número 1.266, de 8 de enero de 1960, el que será de cargo de la respectiva Institución, la cual queda autorizada para modificar su presupuesto.

De los señores López, Muñoz, Musalem y Martínez Camps, y del señor Pareto.

Artículo nuevo. — Al reajuste que otorga la presente ley, no se aplicará lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 5.º del Decreto con Fuerza de Ley número 36, publicado en el "Diario Oficial", de 8 de enero de 1960.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

De los señores Checura, Muga y Guerra.

Artículo nuevo. — Las industrias declaradas de producción nacional, en virtud del artículo 2.º de la Ley número 1.349, de 15 de septiembre de 1962, (Transpórtese) se reajustarán de acuerdo con el porcentaje establecido en el artículo 1.º de la presente ley.

y hasta \$ 150 en ... 25%; las superiores a \$ 150 y hasta \$ 200 en ... 20%; y las superiores a \$ 200 en ... 15%.

"Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante, al 75 por ciento de la pensión mínima reajutable, a que se refiere el inciso anterior.

"Lo dispuesto en este artículo se aplicará, asimismo, al reajuste de la pensión de jubilación y orfandad que paga el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

De los señores Silva, Naranjo y Barra, para reemplazar el inciso primero del artículo 2.º por el siguiente: "Reajustarse, asimismo, en la forma que se señala a continuación las pensiones de jubilación, retiro y orfandad, que se perciben por los empleados públicos y las que para el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

"Las pensiones cuyo monto no exceda de 100 escudos mensuales, serán reajustadas en un 35 por ciento; la parte que exceda de 100 escudos mensuales, en un 30 por ciento; la parte que exceda de 150 escudos mensuales, en un 25 por ciento; la parte que exceda de 200 escudos mensuales, en un 20 por ciento."

Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante, al 75 por ciento de la pensión mínima reajutable, a que se refiere el inciso anterior."

De los señores Silva, Naranjo y Barra, para reemplazar el inciso primero del artículo 1.º por el siguiente: "Las pensiones de jubilación, retiro y orfandad, que se perciben por los empleados públicos y las que para el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

"Las pensiones cuyo monto no exceda de 100 escudos mensuales, serán reajustadas en un 35 por ciento; la parte que exceda de 100 escudos mensuales, en un 30 por ciento; la parte que exceda de 150 escudos mensuales, en un 25 por ciento; la parte que exceda de 200 escudos mensuales, en un 20 por ciento."

Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante, al 75 por ciento de la pensión mínima reajutable, a que se refiere el inciso anterior."

De los señores Silva, Naranjo y Barra, para reemplazar el inciso primero del artículo 1.º por el siguiente: "Las pensiones de jubilación, retiro y orfandad, que se perciben por los empleados públicos y las que para el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

"Las pensiones cuyo monto no exceda de 100 escudos mensuales, serán reajustadas en un 35 por ciento; la parte que exceda de 100 escudos mensuales, en un 30 por ciento; la parte que exceda de 150 escudos mensuales, en un 25 por ciento; la parte que exceda de 200 escudos mensuales, en un 20 por ciento."

Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante, al 75 por ciento de la pensión mínima reajutable, a que se refiere el inciso anterior."

De los señores Silva, Naranjo y Barra, para reemplazar el inciso primero del artículo 1.º por el siguiente: "Las pensiones de jubilación, retiro y orfandad, que se perciben por los empleados públicos y las que para el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

"Las pensiones cuyo monto no exceda de 100 escudos mensuales, serán reajustadas en un 35 por ciento; la parte que exceda de 100 escudos mensuales, en un 30 por ciento; la parte que exceda de 150 escudos mensuales, en un 25 por ciento; la parte que exceda de 200 escudos mensuales, en un 20 por ciento."

Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante, al 75 por ciento de la pensión mínima reajutable, a que se refiere el inciso anterior."

De los señores Silva, Naranjo y Barra, para reemplazar el inciso primero del artículo 1.º por el siguiente: "Las pensiones de jubilación, retiro y orfandad, que se perciben por los empleados públicos y las que para el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

"Las pensiones cuyo monto no exceda de 100 escudos mensuales, serán reajustadas en un 35 por ciento; la parte que exceda de 100 escudos mensuales, en un 30 por ciento; la parte que exceda de 150 escudos mensuales, en un 25 por ciento; la parte que exceda de 200 escudos mensuales, en un 20 por ciento."

Ninguna pensión de jubilación o retiro será inferior al 75 por ciento del sueldo vital, escala A, fijado o que en el futuro se fije para el Departamento de Santiago.

"Las pensiones de jubilación y orfandad, incluidas en estas las de la Ley N.º 12.522, y las de los deudores del personal fallecido en accidentes en actos de servicio, en ningún caso podrán ser inferiores, por causante



## HOY REANUDARAN NEGOCIACIONES EN CONFLICTO CUPRERO DE POTRERILLOS

● Conversaciones directas se prolongarán hasta el 31 del mes en curso

grate un arreglo al conflicto en este lapso, la huelga legal se hará efectiva en la fecha mencionada.

Un doce por ciento de reajuste en sueldos y salarios ha ofrecido hasta el momento la

compañía. Ello ha sido recha-

zado por los dirigentes de los

sindicatos y por las asambleas.

Los trabajadores, tanto em-

pleados como obreros, insisten

en obtener un reajuste de un

treinta por ciento.

## EN VIAS DE SOLUCION CONFLICTO DE EE. DE BANCO OSORNO-LA UNION

● Gerencia ofreció un reajuste que podría satisfacer demanda de los funcionarios. ● Quince días dura huelga en sucursales del sur del país

En vías de solución se encuentra el conflicto de los empleados del Banco Osorno-La Unión. Las conversaciones directas prosperaron ayer en forma casi positiva. Dirigentes del sindicato informaron que los representantes patronales ofrecieron un reajuste global de sueldos que permitiría satisfacer las aspiraciones de los peticionarios, lo que se estudiará en una asamblea del personal.

Cabe señalar que los funcio-

narios de las sucursales de esta

entidad bancaria que laboran

en Osorno, La Unión, Llanquihue,

Valdivia y Puerto Montt, se en-

contraron en huelga legal hace

ya quince días a la fecha.

Los empleados de Santiago,

según sus dirigentes sindica-

les, no firmarán el acta de

avvenimiento correspondiente,

sino hasta que sus colegas su-

reños acaten definitivamente

lo ofrecido por la gerencia ge-

neral de la institución.

## CANARA DE DIPUTADOS...

la indicación, por

rehabilitación el articu-

lo 13.

PARTE.— ¿Y mi

señor Presidente?

LOYOLA (Vicepre-

sidente).— Corresponde votar

la ley.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

primir el artículo 14.

Los señores Ministros de

Economía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda han

formulado indicación para

agregar al contenido del

artículo 14, la siguiente frase:

"El presidente de la Repúbli-

ca podrá disponer que, y pa-

ra reemplazar la palabra "se-

rán" por la frase "pueden ser"

O sea, el artículo quedaría

redactado en la siguiente for-

ma: "El Presidente de la Re-

pública podrá disponer que los

impuestos adicionales que

graven a mercaderías que

sean importadas al país con

cobertura diferida, pueden ser

pagados en la misma forma y

plazos que los respectivos de-

rechos aduaneros".

El señor LOYOLA (Vicepre-

sidente).— En votación el arti-

culo 14, con la indicación de

los señores Ministros de Eco-

nomía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

## CANARA DE DIPUTADOS...

la indicación, por

rehabilitación el articu-

lo 13.

PARTE.— ¿Y mi

señor Presidente?

LOYOLA (Vicepre-

sidente).— Corresponde votar

la ley.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

primir el artículo 14.

Los señores Ministros de

Economía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda han

formulado indicación para

agregar al contenido del

artículo 14, la siguiente frase:

"El presidente de la Repúbli-

ca podrá disponer que, y pa-

ra reemplazar la palabra "se-

rán" por la frase "pueden ser"

O sea, el artículo quedaría

redactado en la siguiente for-

ma: "El Presidente de la Re-

pública podrá disponer que los

impuestos adicionales que

graven a mercaderías que

sean importadas al país con

cobertura diferida, pueden ser

pagados en la misma forma y

plazos que los respectivos de-

rechos aduaneros".

El señor LOYOLA (Vicepre-

sidente).— En votación el arti-

culo 14, con la indicación de

los señores Ministros de Eco-

nomía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

## CANARA DE DIPUTADOS...

la indicación, por

rehabilitación el articu-

lo 13.

PARTE.— ¿Y mi

señor Presidente?

LOYOLA (Vicepre-

sidente).— Corresponde votar

la ley.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

primir el artículo 14.

Los señores Ministros de

Economía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda han

formulado indicación para

agregar al contenido del

artículo 14, la siguiente frase:

"El presidente de la Repúbli-

ca podrá disponer que, y pa-

ra reemplazar la palabra "se-

rán" por la frase "pueden ser"

O sea, el artículo quedaría

redactado en la siguiente for-

ma: "El Presidente de la Re-

pública podrá disponer que los

impuestos adicionales que

graven a mercaderías que

sean importadas al país con

cobertura diferida, pueden ser

pagados en la misma forma y

plazos que los respectivos de-

rechos aduaneros".

El señor LOYOLA (Vicepre-

sidente).— En votación el arti-

culo 14, con la indicación de

los señores Ministros de Eco-

nomía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

## CANARA DE DIPUTADOS...

la indicación, por

rehabilitación el articu-

lo 13.

PARTE.— ¿Y mi

señor Presidente?

LOYOLA (Vicepre-

sidente).— Corresponde votar

la ley.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

Montes y Rosales para su-

primir el artículo 14.

Los señores Ministros de

Economía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda han

formulado indicación para

agregar al contenido del

artículo 14, la siguiente frase:

"El presidente de la Repúbli-

ca podrá disponer que, y pa-

ra reemplazar la palabra "se-

rán" por la frase "pueden ser"

O sea, el artículo quedaría

redactado en la siguiente for-

ma: "El Presidente de la Re-

pública podrá disponer que los

impuestos adicionales que

graven a mercaderías que

sean importadas al país con

cobertura diferida, pueden ser

pagados en la misma forma y

plazos que los respectivos de-

rechos aduaneros".

El señor LOYOLA (Vicepre-

sidente).— En votación el arti-

culo 14, con la indicación de

los señores Ministros de Eco-

nomía, Fomento y Reconstruc-

ción y de Hacienda.

Se da lectura a una indi-

cación.

CASAS (Secreta-

rio).— Indicación de los señores

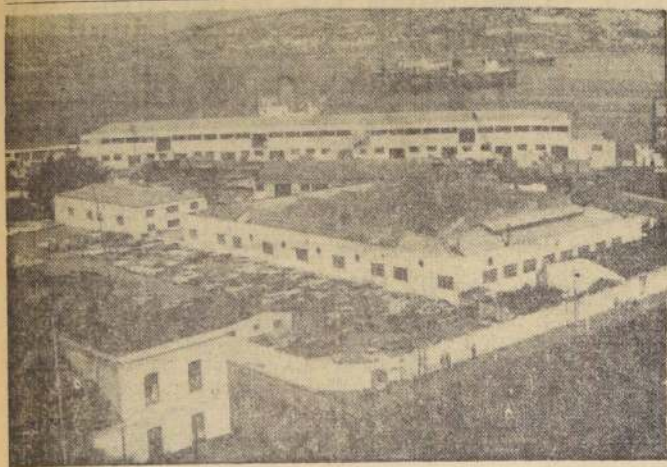
Montes y Rosales para su-

## POSTULANTES SELECCIONADOS PARA OPTAR A 186 VIVIENDAS DE LA POBLACION 'SAN MIGUEL 3ª' DE SANTIAGO

NOMBRE	PUNTAJE
ALVAREZ GODOY, GUILLERMO	2.699
ALLENDE ALLENDE, JOSE ROBERTO	2.441
ALVAREZ CASTILLO, OCTAVIO	2.408
ALVAREZ RODRIGUEZ, CARLOS	2.369
ALVAREZ SANTANA, RUPERTO	2.354
ALVAREZ CARILLO, JUAN	2.352
ALVAREZ NOVOA, JOSE	2.349
ALVAREZ RETAMAL, PEDRO AUGUSTO	2.337
ALVAREZ MONROY, PEDRO	2.304
ALVAREZ TELLO, MANUEL	2.293
ALVAREZ MARAMBAI, MAXIMO	2.263
ALVAREZ GONZALEZ, RAUL	2.244
ALVAREZ CARMONA, MARTIN	2.218
ALVAREZ RUMINOT, LUIS	2.215
ALVAREZ GONZALEZ, RAFAEL	2.193
ALVAREZ GONZALEZ, RAFAEL	2.188
ALVAREZ ESPINOZA, LUIS ALFONSO	2.174
ALVAREZ MENENDES, EMILIO	2.158
ALVAREZ MESINA, JOSE	2.140
ALVAREZ RODRIGUEZ, LUIS	2.139
ALVAREZ LOPEZ, AMADOR	2.135
ALVAREZ MORENO, MANUEL	2.131
ALVAREZ REYES, LUIS	2.127
ALVAREZ FERREIRA, JORGE	2.127
ALVAREZ BRAYO, LUCINDA	2.119
ALVAREZ BRAYO, MIGUEL	2.118
ALVAREZ ULLOA, JOSE	2.113
ALVAREZ BERRIOS, JOSE	2.112
ALVAREZ MARTINEZ, PEDRO	2.112
ALVAREZ MONROY, PEDRO	2.112
ALVAREZ GUTIERREZ, FELISA	2.106
ALVAREZ ANICOL, MANUEL	2.106
ALVAREZ RODRIGUEZ, JAVIER	2.095
ALVAREZ LUIS MARCELO	2.092
ALVAREZ MONROY, BALDOMERO	2.091
ALVAREZ GUTIERREZ, EUFEMIA	2.091
ALVAREZ SILVA, LUIS	2.084
ALVAREZ MURTAO, LUIS	2.084
ALVAREZ ARIAS, MANUEL	2.083
ALVAREZ LUIS	2.049
ALVAREZ LOPEZ, JUAN	2.046
ALVAREZ CASTILLO, ENRIQUE	2.035
ALVAREZ VERGARA, JOSEFINA	2.030
ALVAREZ LOPEZ, JUAN SEGUNDO	2.014
ALVAREZ LUIS	2.034
ALVAREZ CORTES, CARLOS	2.030
ALVAREZ INTAY, MANUEL	2.014
ALVAREZ PINEDA, HERMENEGILDO	1.994
ALVAREZ MUÑOZ, KELLY	1.992
ALVAREZ ANGEL	1.990
ALVAREZ ABASCIO, LUIS ANTONIO	1.990
ALVAREZ NAVARRO, LUIS ALBERTO	1.987
ALVAREZ LOPEZ, GRACIELA	1.986

NOMBRE	PUNTAJE
ALVAREZ MATTA, LUIS RODOLFO	1.999
ALVAREZ CORTES, MANUEL JESUS	1.998
ALVAREZ FUENTES, FERNANDO RAUL	1.997
ALVAREZ LOPEZ, GERMAN	1.996
ALVAREZ ROJAS, GERMAN	1.996
ALVAREZ FUENZALIDA, LUIS G	1.995
ALVAREZ VERGARA, CARLOS HUGO	1.995
ALVAREZ ARDILES, ILEFONSO	1.993
ALVAREZ MINARES, LIDIA ROSA	1.993
ALVAREZ LOPEZ, VICTOR	1.993
ALVAREZ CASANOVA, HECTOR	1.992
ALVAREZ JACINTO, RIBERTO DEL C.	1.992
ALVAREZ OLIVERO, JUAN	1.991
ALVAREZ AMERICA, JOSE ROBERTO	1.990
ALVAREZ PINTO, MARTA	1.989
ALVAREZ FUENTES, LUIS	1.989
ALVAREZ CATALDO, LUIS	1.988
ALVAREZ HORTA, FIDELFIDIO	1.988
ALVAREZ ZAVALA, ALFONSO	1.988
ALVAREZ AGUIRRE, MOISES	1.988
ALVAREZ OTAROLA, DAVID	1.988
ALVAREZ ROJAS, CLARA	1.988
ALVAREZ TARTENO, LUIS	1.988
ALVAREZ HERRERA, FRESIA	1.987
ALVAREZ FLORES, ALFREDO	1.987
ALVAREZ ROJAS, HECTOR	1.987
ALVAREZ VIDAL, ANDRES	1.987
ALVAREZ ALVAREZ, ALVAREZ	1.987





**VALPARAISO.— UBICACION DEL FUTURO FRIGORIFICO.**— La Empresa de Comercio Agrícola, ECA, ya ha resuelto construir en una fecha próxima un moderno frigorífico en

el recinto portuario, el que tendrá un costo mínimo de 2 millones de escudos. En el grabado, puede apreciarse el sector que ocupará el futuro y moderno frigorífico, el que tendrá una superficie de 7 mil metros cuadrados.

## Moderno frigorífico construirá la ECA en los recintos portuarios

Allanadas dificultades que impedían iniciación de esta obra en Valparaíso

**VALPARAISO.**— A acuerdos altamente satisfactorios se llegó en la reunión de la Comisión de Puertos del Comité Provincial de Desarrollo, que contó con la asistencia de representantes de la ECA, Aduanas, Empresa Portuaria y autoridades, efectuada en la intendencia, y en referencia a la construcción del frigorífico en los recintos portuarios, obra de enorme importancia para Valparaíso y su calidad de primer puerto.

En síntesis, se puede dar como un hecho su construcción. La Administración del Puerto

cederá terrenos provisoriamente para la ubicación del Almacén en Rezagos de la Aduana durante los dos años que dure la obra. En próximas reuniones se tratará la ubicación del Almacén de Rezagos de la planta baja del frigorífico. Al primer piso de los Almacenes Warrant, se trasladará la Segunda Comisaría Aduana. El gerente de la ECA, Raúl Irarrázaval informó que dicha empresa costeará los gastos que originen todos estos cambios y traslados, destinados a permitir la iniciación de la construcción del frigorífico a la brevedad posible.

## AQUI... EL PUERTO

**VALPARAISO.**— El Alcalde de Viña del Mar sostuvo una entrevista con dirigentes del Sindicato de Dueños de Taxis del balneario, a quienes manifestó la necesidad que instalen taxis en sus coches, como un medio de uniformar las tarifas y evitar abusos, y que el Municipio no otorgará nuevos permisos para ello. Los dirigentes convinieron en sostener una próxima reunión con las autoridades municipales, para dar un corte definitivo a este problema.

En el Teatro Municipal de Viña del Mar ofrecerá un concierto el Coro de Cámara de la U. de Chile de Valparaíso, bajo la dirección de Jorge Bonilla Vera. Se iniciará a las 11 horas del próximo domingo y será a beneficio de las obras sociales de la Escuela Normal. Se aprovechará este acto para recibir al director titular del coro, Marco Dusi, que regresa de Europa.

El Primer Seminario de Turismo, organizado por la Panagra, se inició en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar. Concurrieron profesores de las agencias de esta empresa en América y alumnos de empresas turísticas de nuestro país. La clausura de este Seminario se realizará, procediéndose en ella a la entrega de los certificados de competencia. Hoy en la noche el Casino Municipal ofrece una comida a los asistentes a este torneo.

Mañana, a las 13.30 horas, el Alcalde de Viña del Mar Gustavo Lértora Rojas, y regidores de la Corporación, ofrecen un almuerzo en el Hotel Miramar a los delegados de la Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), al cual asistirán la totalidad de ellos y las autoridades civiles, militares, cuerpo consular y otros invitados especiales.

Presidida por el Intendente, se reunió la Comisión de Visitas Semestrales de Carceles, para resolver sobre las peticiones de libertad condicional formuladas por un total de 77 reos, con ocasión de la última y reciente visita de carceles efectuada por esta Comisión. Se acordó otorgar esta libertad condicional a once de estos reos, en atención a la buena conducta observada por ellos en el penal.

Una visita de estudio, para proveer de electrificación al sector de Rodellillo, efectuó el Alcalde Guillermo Winter Elizalde, acompañado de funcionarios técnicos. Es un hecho que a corto plazo, Rodellillo, donde se encuentra el nuevo aeródromo, contará con alumbrado público.

Los Alcaldes de La Calera, Quilota y Hijuelas se entrevistaron, a las 17 horas de hoy, con el Director de la IV Zona de Salud de Valparaíso, doctor René Faragat, para tratar del problema de malaria en el Matadero de Quilota, que no reúne las condiciones sanitarias para esta función. Se anticipa que se llegará al acuerdo de efectuar estas matanzas de ganado para el consumo en el Matadero de La Calera, mientras se suelona la situación del de Quilota.

Organizadas por la ANAP, filial Valparaíso, y el auspicio de la Dirección General de Educación Secundaria y colaboración de la Universidad Santa María y Liceo 1 de Niñas, se efectuarán las Primeras Jornadas Pedagógicas, durante la mañana y tarde de mañana sábado, con participación de destacados profesores y jefes educacionales. Además, habrá un almuerzo en la U. Santa María, ofrecido por su Rector, Carlos Ceruti, y una comida de camaradería, en la cual se elegirá la nueva directiva de la Asociación Nacional de Profesores, ANAP.

Un incendio afectó a la Escuela de Derecho de este puerto al quemarse, por cortocircuito al parecer, la caseta central de calefacción del plantel, ubicada en la terraza del mismo. El fuego y la acción del agua causaron perjuicios de cierta consideración en diversas secciones y dependencias de la Escuela, disponiendo su director, Víctor Precio, las medidas necesarias para efectuar las reparaciones del caso.

En aguas jurisdiccionales peruanas se encuentran las naves de guerra chilenas que con unidades norteamericanas realizaron las maniobras de la Operación Unitas III. Esta Operación no se ha suspendido, pese a la crisis con Cuba. Participan ahora, también en ella, siete barcos de guerra peruanos, los que se continuarán con los norteamericanos, en aguas del Perú posiblemente hasta el lunes próximo. En cuanto a los buques chilenos, estos emprenderán el regreso a Valparaíso hoy o bien mañana, a primera hora.

Un encuentro nacional de estudiantes de Obstetricia, organizado por alumnos de dicho plantel, se inaugura hoy, a las 12 horas, en el Auditorio del Hospital Deformes. Abrió el acto el doctor Federico Ankenel, Director de la Escuela de Obstetricia de la U. de Chile local. El temario abarca importantes materias de la especialidad, y el trabajo de las comisiones sobre el mismo se realizará entre mañana y el domingo.

En la sede del Partido Radical, de calle Las Heras, a las 20.30 horas de ayer, fue proclamado el candidato a regidor de la Juventud Radical, Jaime López. En el acto habló el Consejero Nacional del radicalismo Claudio Morales.

El Cuerpo de Bomberos ha dirigido a la Municipalidad, una comunicación en la que solicita que en el presupuesto del próximo año de la Corporación se consulte una subvención que permita continuar la construcción, paralizada del edificio que ocuparán en calle Arizaga, la 2ª y 3ª. Clases, y la Dirección General del Cuerpo. Hay franco ambiente entre los regidores para aprobar una subvención, con este objeto.

Un aumento en casos de sarampión en la zona se ha controlado por el SNS, dentro del plazo del 14 al 20 de este mes, que suben a 120, el más alto en el período del año. Ante este hecho, el SNS ha tomado las medidas necesarias para reducir este peligroso incremento.

Rotary Club donará a la Municipalidad de Viña del Mar, un equipo de diez Resucitadores "Kreiselmer", para que sea usado en las playas de la ciudad en los casos de ahogamientos a los bañistas. El costo de este equipo sube de los 700 dólares y Rotary Club importará este equipo de Estados Unidos. Una comunicación en tal sentido ha enviado la institución mencionada al Alcalde.

Una serie de reparaciones ejecutará el Municipio de Viña del Mar en la Casa Consistorial de acuerdo a un proyecto elaborado por la Dirección de Obras. Comprenderá reparación de las escaleras de acceso a los pisos superiores, construcción de nuevas oficinas, ampliación y transformación de las oficinas del Departamento de Tránsito, etc. Para ello se pedirá propuestas públicas.

## 300 taxímetros se compran en Francia para autos alquiler

**VALPARAISO.**— Se entrevistó con el Alcalde, Guillermo Winter Elizalde, una comisión del Sindicato de Dueños de Taxis de este puerto, encabezada por su presidente, Rodolfo Leiva, con el objeto de informar a la autoridad municipal que habían firmado un contrato de compra de 300 taxímetros, para instalarlos en sus coches de alquiler, en cumplimiento a la orden municipal al respecto, y a la brevedad posible.

El Alcalde manifestó a los visitantes su aprobación y les agradeció que sería inflexible en hacerles cumplir la ordenanza que dispone el uso de taxímetros.

## MOVIMIENTO MARITIMO

### HOY LLEGAN:

"Pina", de Arica.  
"Tacana", de Nueva Orleans.  
"San Vicente", de Iquique.

### MASANA LLEGAN:

"Gulf Banker", de Nueva Orleans.  
"MAGELLAN", de La Paila.  
"Santa Isabel", de Nueva York.

### HOY SALEN:

"Tilda Dan", para Nueva York.  
"Lebu", para Liverpool.  
"Urubamba", para El Callao.  
"Bolivia Maru", para Kobe.

"Carmen", para Arica.  
"Tacana", para La Paila.

### MASANA SALEN:

"Sonap", para Puerto Montt.

### Linares:

**Olimpiada IANSA se iniciará el 31**

**LINARES.**— Entre los días 31 del presente mes y 4 de noviembre se efectuará en esta ciudad la II Olimpiada del personal de la Industria Azucarera Nacional (IANSA), con participación de las Plantas de Los Angeles, Llanquihue y Linares y la Gerencia de Santiago.

Esta justa deportiva abarcará las ramas de fútbol, básquetbol, pínpon y atletismo, y el programa contempla, además, varios números de carácter social, como la elección y coronación de reina, baile y un almuerzo de clausura.

La recepción de las delegaciones se efectuará el miércoles 31, efectuándose ese mismo día la elección de reina y un cóctel. Al día siguiente, después de la coronación de la reina, varios discursos y desfile de las delegaciones, se iniciará el torneo, a las 14.30 horas, en el Estadio IANSA, con un partido de fútbol entre los equipos de Llanquihue y Santiago, para seguir con la carrera de 100 metros planos, y enseguida el match entre los equipos de Los Angeles y Linares. A las 19 horas, de ese día, competirán en pínpon, Llanquihue y Santiago, y a las 21 horas, en básquetbol, Llanquihue y Linares. (ZAVALA, corresponsal).

## Noticias del Gran SANTIAGO

### Puente Alto

**CAMPANA CONTRA ESPECULACION.**— De acuerdo con instrucciones del Supremo Gobierno, el próximo martes se procederá a organizar en la Gobernación las brigadas de control del comercio, con el fin de evitar la especulación de los artículos de primera necesidad. Estas brigadas estarán formadas por personal de la Gobernación, Carabineros e inspectores municipales que actuarán como ministros de fe frente a cualquier infracción que sorprendan.

También, para contribuir al abaratamiento de los artículos de consumo, el Gobernador de Puente Alto, Marcel Puentes, aceptó el ofrecimiento hecho por los colonos de la Colonia Boza Morandé, cuya cooperativa se ha comprometido a vender toda la producción de verduras y productos de cosecha a precios convenientes para el público.

Actualmente, la Gobernación se encuentra preocupada de ubicar un local apropiado para instalar el puesto regulador cuanto antes.

**OBRA DE PAVIMENTACION.**— El Inspector Jefe de Pavimentación de Puente Alto informó a LA NACION que la superintendencia de ese servicio acordó ampliar la pavimentación de las siguientes calles: St. Elena, Tocornal, Grez entre St. Josefina y Eyzaguirre, St. Domingo, entre Eyzaguirre y Clavero y Clavero. Para estos trabajos se cuenta con la suma de 54 millones de pesos, y a la brevedad se publicará la licitación dentro del curso de la primera quincena de noviembre.

**EXPOSICION DE TRABAJOS.**— De las 10 a 13 horas, en la oficina de la Dirección Departamental de Educación, se abrió al público la exposición de trabajos manuales de profesores primarios que hicieron sus cursos en el Departamento de Enseñanza Manual del Ministerio del Ramo.

### Quinta Normal

**ESCUELA INDUSTRIAL.**— El diputado Héctor Leñe Alvarado, en una de las últimas sesiones del curso de Diputados, solicitó que se enviara un oficio al Ministerio de Educación, haciendo presente la necesidad de que se construyera, en los primeros meses del próximo año, la Escuela Industrial de Quinta Normal, porque actualmente está funcionando en un local inadecuado y que carece de las comodidades más elementales.

### Renca

**COMIDA DE BENEFICIO.**— Mañana, la Cruz Roja y el Club de Leones de Renca realizarán una comida en la Quinta Verdejo, de esa comuna, con el objeto de reunir fondos para diversas obras sociales.

### Conchalí

**COMITE DE LAS 9 POBLACIONES.**— Acogiendo una petición del Comité de las 9 Poblaciones que se agrupan al sector Valdivieso-México de Conchalí, el diputado Florencio Galleguillos se refirió en la Cámara a la necesidad de que se abran nuevas calles que permitan mejores comunicaciones entre las poblaciones de Conchalí, pues hay varias de ellas que están aisladas del centro de esa comuna.

**HEROES DE LA CONCEPCION.**— El Centro de Madres Heroínas de La Concepción, que está organizando la Semana Saltina, ha levantado 18 candidatas al cetro de estas fiestas, a las cuales se han invitado al Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, para que imparta su bendición a la ceremonia inaugural.

Mañana se efectuará el primer escrutinio en el Centro de Madres Heroínas de La Concepción, a las 21 horas, durante un baile familiar para reunir fondos para obras sociales de los Centros de Madres del barrio residencial El Salto.

## SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13.2 KV, entre la línea Rapel-Población Central Rapel y el fundo de don Arturo Prat Echaurren.

Esta línea, cuyo objeto será el de dar servicio eléctrico al fundo del señor Prat, tendrá una longitud de 5.7 kilómetros y atravesará la estructura final de la línea de 13.2 KV, Rapel-Población Central Rapel. En su recorrido atravesará el fundo Las Palmas, de propiedad del señor Arturo Prat, en 5.7 kilómetros, sobre el cual será necesario establecer servidumbre, en conformidad con la Ley.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

## EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

## CORPORACION DE LA VIVIENDA POSTERGACION APERTURA DE PROPUESTAS PUBLICAS

Las propuestas públicas por construcción de un local Tipo A para el Servicio de Seguro Social en VILLARRICA se abrirán el día 13 de noviembre de 1962, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, Oficina 42.

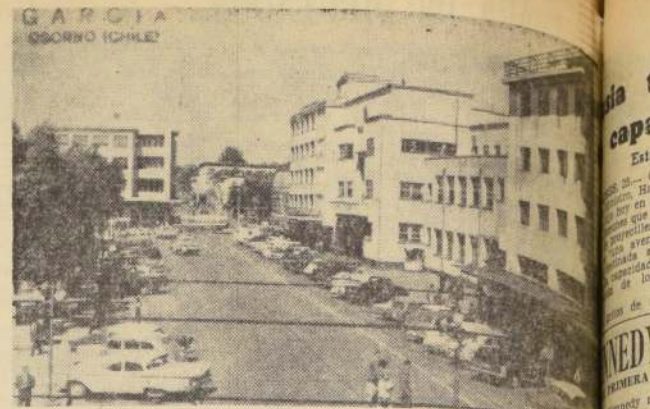
Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, Oficina 48, previo pago de la suma de \$5.000, desde el día de hoy, hasta el día 5 de noviembre de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

Podrán optar a la presente licitación, los contratistas inscritos como personas naturales, en primera, segunda, tercera y cuarta categorías, de los Registros de Contratistas de esta Corporación y las sociedades inscritas en el Registro para construcción de Edificios que no constituyan viviendas, en las categorías anteriormente indicadas.

**OBSERVACION IMPORTANTE:** Los contratistas que hayan retirado antecedentes para esta Propuesta, deberán obtener una nueva autorización del Jefe del Subdepartamento de Construcción para poder participar en ella.

### EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.



**OSORNO.— FESTIVALES EN EL CONGRESO DE TURISMO.**— Con todo esto ha continuado desarrollándose el II Congreso de Turismo, inaugurado el lunes último, organizado por el Comité Provincial que preside Julio Recordon, con la colaboración de las autoridades de la provincia y de la región, como asimismo de numerosas instituciones. El programa, que continuará hasta el sábado próximo, ha sido intercalado con actos culturales, esquinazos, presentación de actos musicales, orquestas, exposiciones de pintura, etc. En el grabado aparece un aspecto de los edificios del Gran Hotel de Torres, paludario, de la intendencia, el Teatro Municipal y el Banco Central de Chile. (J. GARCIA OSORNO IGARTE)

ximo, ha sido intercalado con actos culturales, esquinazos, presentación de actos musicales, orquestas, exposiciones de pintura, etc. En el grabado aparece un aspecto de los edificios del Gran Hotel de Torres, paludario, de la intendencia, el Teatro Municipal y el Banco Central de Chile. (J. GARCIA OSORNO IGARTE)

## TALCA: CURSOS PARA DIRIGENTES DE COLONIAS

**TALCA.**— Nuevos cursos para dirigentes de Colonias y Campamentos ha organizado el Instituto Chileno de Colonias y Campamentos.

Estos cursos tienen por objeto preparar técnica y pedagógicamente a los dirigentes de diferentes instituciones que durante el verano realizan colonias y campamentos llevando a niños que no pueden veranear por sus propios medios.

El curso empezó a realizarse en Curicó desde el 22 y durará hasta hoy 24. El curso de Talca se llevará a efecto desde mañana 25 hasta el 27 del presente mes. Ambos han sido organizados con la colaboración de la Federación de Scouts Católicos.

## Se prepara IV Salón de Artes Plásticas

**CURICO.**— Los dirigentes del Centro de Artes de esta ciudad están preparando activamente la presentación, para noviembre próximo, del IV Salón Oficial de Artes Plásticas, que se estima superará a los anteriores en número de trabajos y en calidad. Hay numerosos artistas curicanos, tanto adultos como juveniles, que desean participar en este torneo, que se espera con gran interés.

Una comisión, designada por el Departamento de Artes Plásticas del Centro de Artes de Curicó, recibirá los trabajos en la primera semana de noviembre, para su selección y clasificación. La inauguración oficial de este Cuarto Salón comunal, asimismo, la adjudicación de premios se llevarán a efecto el domingo 11 de dicho mes, en la sede social de este Centro, que ha venido dando, desde su fundación, mayor auge a las actividades culturales y artísticas en esta progresista provincia. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

## Población Pudeto en Ancud será inaugurada hoy

Hoy viernes será inaugurada, a las 11.30 horas, con asistencia del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, la Población "Pudeto" de 42 casas, construida con fondos proporcionados por la Cruz Roja Norteamericana. A la ceremonia también concurrirán el Consejero de la Embajada de Estados Unidos, Joseph Jovani, el Secretario General de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Alejandro González, y la señora Winifred Mans, de la Cruz Roja Internacional.

Con las 42 casas levantadas en Ancud, la Fundación de Viviendas y Asistencia Social ha construido un total de 343 habitaciones financiadas con fondos de la Cruz Roja Norteamericana.

### NUUEVAS CONSTRUCCIONES

El presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Manuel José Yrarrázaval, informó que se han solicitado propuestas públicas para construir poblaciones en Santa Juana, con 60 unidades; Frutillar, 40 casas, y Riachuelo, 40 casas.

Informó, además, que se inició la construcción del tercer sector de Lo Valdivor en Santiago con 186 nuevas viviendas, a cargo de la firma Zanghelini.

### Sewell: 50 años del Club Unión Cordillera

**SEWELL.**— En plena cordillera, la más antigua de las instituciones de esta localidad, el Club Unión Cordillera, inició la celebración de su medio siglo de existencia. La entidad, en el último tiempo, vio fortalecida sus filas al reunirse en la familia cordillerana, todas las ramas que formaron tienda aparte.

Por otra parte, poco antes, el Club Deportivo Molino, cumplió 47 años de existencia, también con una semana de festejos y actos deportivos.

## Conferencia-foro sobre Reforma Agraria se efectúa hoy en Angol

La auspicia la Sociedad Agrícola de Malleco y será el diputado Julio Sepúlveda

**ANGOL.**— Hoy viernes, se inicia en Angol el ciclo de conferencias-foros programados por la Sociedad Agrícola de Malleco (SAMA), destinados a estudiar, desde diversos ángulos, los problemas relativos a las reformas agrarias. La primera reunión se efectuará en esta zona, sobre temas de especial interés.

La conferencia enfocará el tema de los puntos de vista: el del legislador y el de los agricultores y el de los agricultores y el de los agricultores. Los temas, en el mismo orden, serán los por el diputado Julio Sepúlveda, Zona, Francisco López, y Arnoldo Riquelme.

Se advierte marcado interés por asistir a esta conferencia y escuchar la exposición del diputado Julio Sepúlveda, a quien no sin razón, se le considera el jefe de la Reforma Agraria.

**HOMENAJE A DON PEDRO AGUIRRE CERDA.**— Con una sesión extraordinaria, especialmente para el objeto, la Asamblea Radical de Angol, rendirá un homenaje a la memoria del extinto Presidente Aguirre Cerdá. (RAMÍREZ, corresponsal).

## Fue inaugurada la Escuela de Rehabilitación en el Van Buren

**VALPARAISO.**— En la mañana del miércoles último se procedió a la inauguración de la Escuela de Rehabilitación de Valparaíso, que funciona en el Hospital Van Buren con el esfuerzo combinado del SNS y la Dirección de Educación.

El acto contó con la asistencia del Director Provincial de Educación, Manuel Barrientos, Inspector del Primer Distrito, Manuel Durán, y jefes de los departamentos de Educación, Pedro Pérez, jefe del Departamento de Pedagogía del Ministerio de Educación.

Dirige esta escuela la profesora Olga Urbina Llanquihue, quien labora en tres secciones para niños ciegos, sordos y deficientes mentales. Dicha escuela, ubicada en el Hospital Van Buren, tiene una capacidad para 100 alumnos.

Por otra parte, el Comité de la Unión Civil, en representación de la Unión Civil, nombró a la señora María Elena de la Cruz, para que sea la encargada de la gestión de la Unión Civil.

## INGENIERO CIVIL Y CONSTRUCTOR

VACANTES EN EL COMANDO DEL MATERIAL DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

Llámanse a concurso para llenar las vacantes de Ingeniero Civil en la Especialidad de Construcción y de Constructor Civil especialista en obras de Sanitarias, ambos con experiencia en las respectivas especialidades, y con un sueldo mensual de \$10.000, más 3a. Categoría, respectivamente, del Escalafón FF. AA.

El Concurso se desarrollará el 7 al 10 de noviembre, pudiendo retirarse antecedentes, en los días 7, 8 y 9 de noviembre, en el Departamento de Construcciones, Tarapacá 1129, 2.º piso.

## EL COMANDANTE DEL MATERIAL

## UNIVERSIDAD DE CHILE

## ESCUELA DE SALUBRIDAD CURSOS para Enfermeras Graduadas

Se pone en conocimiento de las enfermeras graduadas en la Facultad de Medicina, que se darán en esta escuela en 1963.

## REQUISITOS DE INGRESO:

- 1.- Título profesional de enfermera.
- 2.- Experiencia profesional no menor de 5 años.
- 3.- Certificado de salud. Servicio Médico Sanitario.
- 4.- "Solicitud de Ingreso". Secretaría de Enfermería, 4.º piso, Escuela de Salubridad, Av. Maratón 1129, 2.º piso.
- 5.- Dos fotografías tipo carnet.
- 6.- Entrevista personal con la Directora de la Escuela de Salubridad, en la fecha y hora que se indique.
- 7.- Examen de admisión el lunes 2 de diciembre a las 9 horas. Escuela de Salubridad, 4.º piso, Av. Maratón 1129, 2.º piso.
- 8.- Las solicitudes y antecedentes deberán estar en poder de la Dirección antes del 30 de noviembre de 1962. Anexo II, de 9 a 17 horas.







# Dramática súplica papal por la paz

JUAN XXIII SEÑALÓ QUE LA NEGOCIACIÓN EVITARÍA HORRORES DE UNA GUERRA

**CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI).**— El Papa Juan XXIII exhortó hoy a los gobernantes del mundo a escuchar el "angustiado grito" por la paz y a conversar "en todas las esferas y en todos los momentos" para evitar los horrores de la guerra nuclear.

El Pontífice envió su urgente llamamiento desde su estudio del Palacio del Vaticano. En la alocución pontificia más impresionante hecha desde la

crisis de Suez de 1956, el Padre de la Iglesia Católica dijo: "Suplicamos a todos los gobernantes que no permanezcan sordos ante el grito de la humanidad. Que hagan cuanto esté en su poder por aliviar la paz. Haciendo eso ahorrarán al mundo los horrores de una guerra que tendría desastrosas consecuencias, tales como nadie puede prever."

Promover, propagar y aceptar negociaciones, en todas

las esferas y en todos los momentos, es una norma de sabiduría y prudencia que atrae todas las venturas del cielo y la tierra."

Refiriéndose a los hombres de Estado del mundo, el Papa dijo: "Respondiendo a la conciencia, ojalá que escuchen el angustiado grito por la paz, que elevan a los cielos de todas las partes del mundo, desde las criaturas inocentes hasta los viejos, los individuos y las comunidades."

Dijo también que "nubes amenazadoras vienen ahora a ensombrecer otra vez el horizonte internacional y a infundir temor en millones de familias."

Recomendó a todos los católicos, todos los cristianos y no cristianos, mientras crean en Dios, que se sumen a él en las oraciones por la paz, el Pontífice exclamó: "Que nuestros niños, que todos aquellos que han sido señalados por el sello del bautismo y nutridos de esperanza cristiana, que aquellos, finalmente, que están unidos a nosotros en la fe en Dios, unan sus voces a las nuestras para obtener de los cielos el don de la paz, una paz que será real y perdurable únicamente si se basa en la justicia y la equidad."

## ESTUDIO SOBRE "ALIANZA PARA EL PROGRESO" SIGUE EN MEXICO

**MEXICO, 25 (UPI).**— Por Henry Raymond. Llamado a los Estados Unidos y a la Unión Soviética a la altura de las aguas cubanas, la reunión del Consejo Interamericano Económico-Social, a la que asisten los referidos Ministros, asumió de nuevo las apariencias de una Conferencia normal.

Los Ministros, luego de dos días de discursos pronunciados en las sesiones plenarias, no por cierto muy concurrenciadas, se dividieron en cuatro comisiones, que estudiarán las resoluciones encaminadas a aumentar la eficacia de la Alianza, que ya ha entrado en su segundo año de vigencia.

La tensión que se acumuló desde el momento en que el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, anunció su grave decisión de imponer un bloqueo naval a Cuba, se atenuó anoche cuando el presidente de la Conferencia informó a los delegados que los barcos soviéticos acaban de partir de Cuba, alejándose de la zona. Una ovación estruendosa de los Ministros y sus auxiliares premió el anuncio del presidente.

Este estallido emocional fue interpretado primordialmente como expresión de la creencia de que el temido choque que se esperaba en el mar había sido conjurado, al menos temporalmente. En opinión de muchos, también se proclamaba así el hecho de que la grave decisión del Presidente Kennedy había producido, aparentemente, el resultado apetecido.

Pero lo que quedó evidenciado aquí, tal como se comprobó también en la unanimidad de la Organización de los Estados Americanos (OEA), fue la realidad de que en un momento de verdadera crisis, y si Washington está preparado para ejercer una positiva dirección política, los Estados Unidos pueden contar con el respaldo abrumador de los países latinoamericanos.

Por otra parte, en el seno de la reunión prevaleció la opinión de que la audaz decisión del Presidente de los Estados Unidos puede que haya tenido el efecto adicional de suministrar el impulso político que necesitaba la Alianza para el Progreso, que en su primer año de vigencia ha demostrado mucho que desea en cuanto a sus metas de reformas sociales y económicas.

## Confirmada la muerte del Imán del Yemen

**ADEN, 25 (UPI).**— Radio Sana, del Yemen, interrumpió esta noche un programa para anunciar que el doctorado Imán el Badr ha muerto en un hospital de Arabia Saudita.

La transmisión radial decía que el Imán, de 36 años de edad, falleció de resultados de las heridas que sufrió al fugarse del Yemen en las primeras horas del 26 de septiembre, al desatar la revolución para derrocar la monarquía. Pero atribuye la noticia a "fuente fidedigna".

El Gobierno Republicano había declarado que el Imán murió en el palacio. Posteriormente dijo que se había suicidado, y que estaba recluido en un hospital de Arabia Saudita.

## EXTREMISTAS REALIZAN NUEVOS ACTOS DE TERROR EN CARACAS

**CARACAS, 25 (UPI).**— Elementos extremistas lanzaron una nueva campaña de terror, anoche, después de fracasar en sus planes de realizar una manifestación masiva de protesta contra el bloqueo de Cuba. Durante toda la noche se escuchó el estallido de petardos y disparos, en su mayoría hechos por los policías que perseguían a los extremistas.

Al cumplirse el 20 aniversario de la muerte de mi inolvidable esposa, MARIA DEL CARMEN ZUNIGA DE PINO se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana sábado 27, en la Iglesia de San Rafael, Avenida Matía esquina de Arturo Prat.

Lindor Pino Faundez

## In Memoriam.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, tío y cuñado, señor LUIS ALBERTO SALINAS PEREZ (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Sede de la Sociedad Empleados de Comercio, calle Catedral esquina de Amunátegui, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Ha fallecido mi querida e inolvidable madre, señora CLAUDIA CALISAYA LOPEZ (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Sede de la Sociedad Empleados de Comercio, calle Catedral esquina de Amunátegui, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.

Su hijo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor EDUARDO HERNANDEZ BROWN (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santos de Sales, Manuel Montt esquina Diagonal Oriente, a las 10 horas.

La familia.

## BLOQUEO DE CUBA TAMBIEN INCLUYE A LOS SUBMARINOS

**WASHINGTON, 25.**— La Armada de los Estados Unidos ha comunicado a todas las "funciones interesadas" los procedimientos que deben observarse para los submarinos que surten en la superficie los buques norteamericanos que patrullan las aguas alrededor de Cuba.

El Subsecretario de Defensa para Asuntos Públicos, Arthur Sylvester, hizo ayer un bosquejo de los procedimientos que deben ser observados.

Primero —dijo—, al ser localizado el submarino, el barco de superficie lanzará cuatro o cinco bombas explosivas según el caso. Si la explosión significa "Suba a la superficie".

Entonces —siguió explicando—, el Subsecretario de Defensa...

## FORMULA PARA EL INGRESO DE INGLATERRA AL MERCADO COMUN

**BRUSELAS, 25 (UPI).**— Los Ministros del Mercado Común Europeo llegaron hoy a un acuerdo sorprendente...

## Kennedy aplazó la visita que haría a Brasil

**RIO DE JANEIRO, 25 (UPI).**— Una fuente fidedigna informó esta noche a la United Press International...

## Millares de telegramas apoyan a USA

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— La Casa Blanca informó hoy que ha recibido alrededor de 48.000 telegramas...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Procesan a un diputado rojo en Venezuela

**CARACAS, 25.**— (UPI).— El diputado comunista Eloy Torres, cuya inmunidad parlamentaria fuera anulada el jueves pasado por el Congreso...

## Estados Unidos presentó fotografías de las bases de cohetes en Cuba

**LOS RUSOS DIJERON EN LA "NU" QUE ERAN "FALSIFICADAS"**

**NACIONES UNIDAS, 25.**— (UPI).— (Por Bruce Munro). Estados Unidos presentó esta noche fotografías de las bases de cohetes soviéticas instaladas en Cuba ante el Consejo de Seguridad de la Unión Soviética...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

## Una dama gana carrera de autos en Argentina

**VILLA CARLOS PAZ, Argentina, 25 (UPI).**— Ewy Ruiz, una hermosa volante sueca...

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

# Ocho países americanos ofrecieron barcos y puertos para el bloqueo

ESTADOS UNIDOS SEÑALÓ QUE ESTA ACTITUD ES BIEN ACORDADA

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— El Departamento de Estado dijo hoy que ocho países latinoamericanos ya han ofrecido proporcionar barcos, puertos y otra ayuda al bloqueo de Cuba por los Estados Unidos.

El funcionario de prensa de la Cancillería, Lincoln White, calificó los ofrecimientos de "gratos" y dio la siguiente relación:

La Argentina: El Gobierno anunció que prestará ayuda al Departamento de Estado, pero no se ha podido confirmar que esté enviando dos destructores, como se informó.

El Salvador: Anunció que daría ayuda "sin reservas", pero no especificó en qué forma.

Costa Rica: Prometió facilitar sus puertos y aeropuertos que necesitan los barcos y aviones de los Estados Unidos.

Honduras: El Presidente "Benito" Morales ofreció ayudar dentro de la capacidad de su país.

Ecuador: Anunció estar ya cooperando con el bloqueo de Cuba.

Paraguay: El Presidente "Yrigoyen" ofreció su apoyo.

Uruguay: El Presidente "Battaglia" ofreció su apoyo.

El Salvador: Anunció que daría ayuda "sin reservas", pero no especificó en qué forma.

Costa Rica: Prometió facilitar sus puertos y aeropuertos que necesitan los barcos y aviones de los Estados Unidos.

Honduras: El Presidente "Benito" Morales ofreció ayudar dentro de la capacidad de su país.

Ecuador: Anunció estar ya cooperando con el bloqueo de Cuba.

Paraguay: El Presidente "Yrigoyen" ofreció su apoyo.

Uruguay: El Presidente "Battaglia" ofreció su apoyo.

Honduras: El Presidente "Benito" Morales ofreció ayudar dentro de la capacidad de su país.

Ecuador: Anunció estar ya cooperando con el bloqueo de Cuba.

Paraguay: El Presidente "Yrigoyen" ofreció su apoyo.

Uruguay: El Presidente "Battaglia" ofreció su apoyo.

# América Latina y África deben ser zonas sin armas nucleares

NACIONES UNIDAS, 25

**(UPI).**— Brasil, el país más vasto y populoso de la América Latina, pondrá a prueba la utilidad de la ONU como instrumento conciliador en la actual crisis internacional, al proponer que las regiones de la América Latina y del África sean declaradas zonas desnuclearizadas.

Tras de la iniciativa de U Thant, Secretario General interino, al dirigirse a los Jefes de Gobierno de los Estados Unidos y Rusia, la propuesta brasileña, que está siendo objeto de consultas entre las delegaciones, tendría como efecto proibir en ambos continentes tanto la existencia de instalaciones atómicas como la realización de pruebas nucleares y termoneuclares.

En realidad, esta medida afectaría principalmente a Cuba, donde según Estados Unidos, habrían instalaciones nucleares, y Argelia, país en el cual Francia ha realizado pruebas nucleares.

La iniciativa brasileña, que llegaría al Consejo de Seguridad bajo los auspicios de algunos de los Estados miembros de ese organismo, cristalizaría la recomendación hecha al iniciarse el actual período de sesiones de la Asamblea General por el senador Alfonso Arizón de Melo Franco, ex Canciller del Brasil.

Dijo en aquella ocasión Melo Franco: "Brasil favorece también en principio el establecimiento de zonas desnuclearizadas en nuestro planeta, siempre que las propuestas a este efecto no se involucren en polémicas de guerra fría, al margen de las cuales seguiremos manteniendo la América Latina."

La iniciativa brasileña, que llegaría al Consejo de Seguridad bajo los auspicios de algunos de los Estados miembros de ese organismo, cristalizaría la recomendación hecha al iniciarse el actual período de sesiones de la Asamblea General por el senador Alfonso Arizón de Melo Franco, ex Canciller del Brasil.

## Pruebas atómicas rusas provocan aumento de la radiactividad

**WASHINGTON, 25 (UPI).**— En fuentes oficiales se indicó hoy que la explosión de un artefacto nuclear...

La explosión de un artefacto nuclear provocó por la zona vietnita el lunes, ha creado un nuevo cinturón de radiactividad en la zona.

Los Estados Unidos están considerando colocar en órbita un satélite especialmente diseñado para medir la radiactividad en la zona.

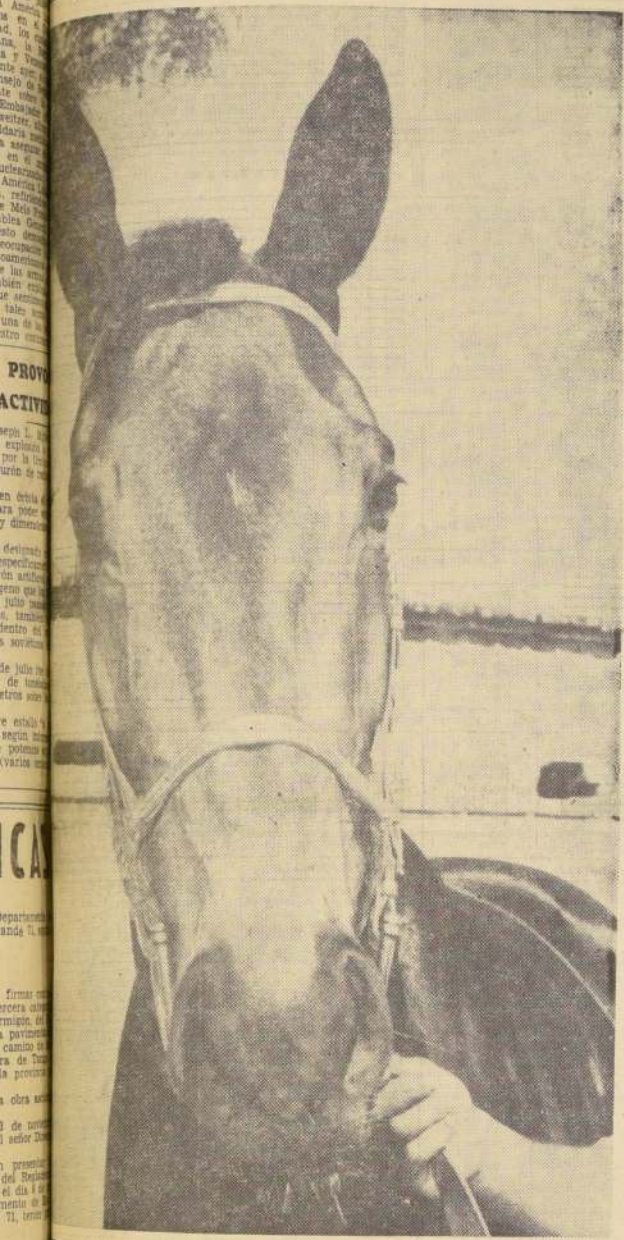
La explosión de un artefacto nuclear provocó por la zona vietnita el lunes, ha creado un nuevo cinturón de radiactividad en la zona.

Los Estados Unidos están considerando colocar en órbita un satélite especialmente diseñado para medir la radiactividad en la zona.



Los favoritos Para "El Ensayo": Conjetura y Jauja

disputa el próximo domingo la prueba máxima del turf chileno. Doce machos y 4 hembras en 2.400 mts. Panorama incierto. Cómo y quiénes son los rivales de esta carrera



En su trabajo en público ya demostró Jauja su excelente condición. Sergio Vera casi no tuvo oportunidad de exigirle a fondo para que colocara un registro de primera calidad. Debe ser, junto a Conjetura, el favorito de la gran competencia del domingo.

La Palma Green en Jauja

encuesta entre los profesionales y aficionados, se manifestaron sus opiniones, en general y en particular. Queda en claro, en opinión general, que este Ensayo tiene un interés no alcanzado anteriormente, ya que se trata de una carrera de la que se espera mucho, especialmente en la que se disputará la Palma Green en Jauja, la irregular línea que exhiben otros participantes permite suponer un resultado sorprendente, de buen diletante. Además, la duda entre la superioridad de machos y hembras es otro incentivo que da emoción al Ensayo 1962.

ESTAMOS ya en vísperas de "El Ensayo" de 1962. ¿Cómo pasa el tiempo? Nos parece que fue ayer cuando habíamos de la invicta Miss Therese y de Teso. Y hoy tenemos que hacerlo de otra invicta —Conjetura— y de Jauja. Una historia que parece repetida, pero cuán diferente es!

Se ha dicho a lo largo de la ciudad, en frondosa propaganda de afiches y de buenos estirados sobre plazas y paseos, que "El Ensayo" es la fiesta de la hípica chilena. Es la verdad. Una auténtica fiesta, en que hípicas y no hípicas se juntan para ver, en poco más de 2 minutos y 25 segundos de carrera, el desarrollo de una prueba que en su tradición, en sus innumerables éxitos de muchos años, nos trae un poco del siglo viejo y de este siglo nuevo. Y en estos momentos de angustia universal, "El Ensayo" es para los chilenos como un recuerdo de que las más hermosas tradiciones se pueden romper violentamente. Así está la prueba máxima del turf con la misma pasión y encanto con que se sigue todo lo que es hípico.

AMARILLO, 56 (Enrique Araya). — Ha corrido en cinco oportunidades. Cambió de categoría en 1.700 metros en el tiempo de 1.44 1/5. En los 2.000 metros del "Nacional" se ubicó en el 6.º lugar. Con este jinete cambió de categoría. Corre de atrás. Es un elemento que siempre ha demostrado correr bien distancias largas. Malo para pistas anormales. PADRES: Araya y Miss Vatelior. Nacimiento: 7 de septiembre de 1959.

CURICHE, 56 (Luis Espinoza). — Ocho son en total sus actuaciones. Dos de ellas victorias en 1.200 metros con 55 kilos y L. Espinoza, y en 2.000 metros con 50 kilos con C. Sepúlveda. Ha rematado 2.º en 1.200 metros y 1.300 metros; 3.º en 1.500 y 1.600 metros y 4.º en 1.700 metros. Es rápido y le agrada correr adelante. PADRES: Espinoza y Flaming Beauty. Nacimiento: 6 de octubre de 1959.

EL PACHA, 56 (René Latorre). — Quince son en total sus actuaciones. Dos son victorias. Una en 1.000 metros con S. Vera, cargando 52 kilos en Villa del Mar, y la otra en 1.500 metros con 50 kilos y la dirección de S. Vera. Ha figurado 2.º en 800 metros en el Sporting y 3.º en cuatro ocasiones: 1.000 metros, 1.100 metros, 1.700 metros y 2.000 metros. Además anota tres cuartos puestos. Corre colocado. Es malo para pistas blandas. PADRES: Pharah y Almidona. Nacimiento: 21 de agosto de 1959.

GUAIQUILLO, 56 (Oscar Saavedra). — En total se ha presentado once veces. Diez de ellas en Villa del Mar donde ha ganado tres carreras en las distancias de 800 metros con 52 kilos y L. Mejías; en 1.400 metros con 57 kilos y O. Saavedra y en 1.700 metros con 57 kilos y el mismo jinete. En segundo lugar ha figurado tres veces y en tercer lugar, dos. El último en los 2.000 metros del "Nacional" en su única actuación en Santiago. Le agrada correr de atrás. Atrapella con energías al final. PADRES: Tale of Two Cities y Emergencia. Nacimiento: 13 de septiembre de 1959.

JAUJA, 56 (Sergio Vera). — Cinco son en total sus actuaciones. Tres de ellas victorias en 1.500 metros con 55 kilos y la monta de G. Jorquera y en la misma distancia con S. Vera, látigo con el cual también ganó los dos kilómetros del "Nacional", con 56 kilos. Las otras dos actuaciones son un 3.º —en su debut— en 1.100 metros, y un 4.º en 1.500 metros. Los 2.000 metros los ha ganado en 2 minutos, 2 segundos en pista blanda que al parecer le acomoda mejor que la dura. Corre en el grupo. Sólo ha corrido en esta pista. PADRES: Calificado y María Piedad. Nacimiento: 21 de septiembre de 1959.

LICAONTE, 56 (Oscar Muñoz). — Lo mejor de su campaña son sus dos primeras actuaciones cuando debutó y fue segundo en 1.000 metros, para ganar su segunda actuación en 1.000 metros. Posteriormente, hasta completar sus ocho actuaciones —todas en el Club Hípico— ha figurado en quinto lugar tres veces; un 6.º, un 7.º y 9.º. Corre colocado. PADRES: Venerador y Llaeta. NACIMIENTO: 18 de agosto de 1959.

MONARCA, 56 (Omar Muñoz). — Ha corrido en total seis veces. Debutó con un triunfo en 1.300 metros, con O. Olivares, cargando 51 kilos. En su segunda actuación lo ganaron en la arena del Chile, en 1.500 metros. Posteriormente, anota un 3.º, en 1.600 metros; un 5.º, en 1.700; un 6.º, en 1.500, y 13.º lugar, en 2.000 metros. En su campaña ha tenido, en 6 actuaciones, 3 jinetes. Con el único que ha figurado y ganado es con O. Olivares. Corre de atrás. PADRES: Monterey y Miss Pamela. NACIMIENTO: 30 de noviembre de 1959.

MONTE GRIS, 56 (Pedro Ulloa). — De seis actuaciones, tres las anota en el primer lugar. Sus triunfos son en 800 metros y 1.300 metros, en sus dos primeras presentaciones, en Villa del Mar. Posteriormente, ha rematado segundo en 1.200 metros, y con un peso de 49 kilos, y ha ganado, en esa misma cancha, en 1.500 metros, en el tiempo de 1.30 4/5. En el césped del Club Hípico —donde no ha ganado nunca— anota un 6.º lugar en 1.700 metros y un 2.º puesto en los 2.000 metros del "Nacional". Sólo ha tenido en toda su campaña, la conducción de Pedro Ulloa. Corre entre los cuatro primeros. PADRES: Monterey y Jungle Tulp. NACIMIENTO: 28 de agosto de 1959.

MULTIMILLONARIO, 56 (Luis A. Díaz). — Para un total de quince actuaciones, anota tres victorias. Cinco segundos puestos, un tercero, un cuarto, un quinto, un sexto, dos séptimos —las dos veces que ha corrido en la arena palmera— y un octavo lugar. Sus triunfos son en las distancias de 1.300 metros, con la monta de P. Ulloa, en el tiempo de 1.19, con 56 kilos; 1.500 metros, con S. Vera, señalando 1.2 para la distancia, y con un peso de 49 kilos, y en 1.700 metros —clásico "Polla de Potrillos"—, con 56 kilos y la monta de Luis A. Díaz. Corre colocado. PADRES: Antares y La Gringa. NACIMIENTO: 26 de septiembre de 1959.

PERPIGNAN, 56 (José Escobar). — Dos triunfos, cuatro segundos puestos, un tercero, un cuarto, un quinto y tres fuera de tabla componen su total de doce presentaciones. Sus victorias las ha conseguido en "uros" de 1.200 metros, cargando 55 kilos y con la monta de José Escobar, en el tiempo de 1.19. La otra, en 1.000 metros, con 50 kilos, y la monta de J. M. Aravena y la marca de 1.36 3/5. Sólo ha corrido en el césped del Club Hípico. Ha terminado 2.º en 1.700 metros. Es rápido y le gusta correr al frente. PADRES: Tale of Two Cities y Popea. NACIMIENTO: 17 de octubre de 1959.

RUSTICO, 56 (Carlos Pezoa). — Siete actuaciones en total. Una sola victoria en 1.500 metros, por la pista N.º 2 y en estado regular, con la monta de F. Toro y en el tiempo de 1.33, cargando 55 kilos. Segundos lugares ha alcanzado dos, uno de ellos en los 1.700 metros del "Alberto Vial", detrás de Banfiel, en cancha blanda. El otro, en una condicional en 2.000 metros que ganó Curiche; ahí cargaba 50 kilos. Anota también dos terceros, en 1.200 y 1.800 metros. Es la primera vez que lo corre este jinete. Corre colocado. PADRES: Calificado y Cuartelito. NACIMIENTO: 17 de octubre de 1959.

TIEMPAZO, 56 (Hector Pilar). — Es corrido en total ocho veces. De ellas, son tres victorias, en las distancias de 1.500 metros, pista normal, con 55 kilos, la monta de E. Araya y en el tiempo de 1.31. La otra victoria, en la misma pista —que en esa ocasión estaba pesada—, la obtuvo en 1.600 metros, con C. Pezoa y empleando 1.43 2/5. Su último triunfo, a comienzos de este mes en la arena palmera, en 2.000 metros, con S. Vera, marcando 2.5 4/5. Anota a su favor, también, un segundo, un tercero y tres fuera de tabla. En total ha tenido cuatro jinetes, a los que ahora tendrá que agregar el nombre de Pilar. Corre en el grupo. PADRES: Licencioso y Titánica. NACIMIENTO: 31 de agosto de 1959.

BIG HOPE, 53 (Gastón Saavedra). — En total suman catorce sus presentaciones. Sus victorias son solo dos en las distancias de 1.000 metros, en Villa del Mar, con 51 kilos y la monta de F. Toro, y en 1.300 metros en esa misma cancha —marcando 1.30 3/5 con la dirección de G. Saavedra, ha ganado en 800, 1.000, 1.400 y 1.500 metros. Ha corrido en los tres hipódromos centrales. En su única actuación en esta cancha fue décima, en 1.300 metros, entre trece competidores. PADRES: Big Burn y Camaguey. NACIMIENTO: 9 de agosto de 1959.

CONJETURA, 53 (Fernando Toro). — Se mantiene invicta a través de cinco actuaciones. Tres de sus triunfos

La generación de los 3 años no ha sido este año una muy regular, no sólo en el sentido de la calidad, sino también en el hecho de que han sido siempre los mismos ejemplares los que han demostrado —a través de varias confrontaciones— una capacidad más o menos pareja. Un clásico de selección fue ganado por un ejemplar, y el siguiente, por otro. De esta manera, cundió la incertidumbre y ella se ve perfectamente reflejada en estos 16 adversarios —4 hembras y 12 machos— que disputarán pasado mañana los \$ 25.000 en una distancia ya clásica de 2.400 metros. Hay en el lote algunos ejemplares que por su campaña destacan un poco más. En un primer plano, creemos que están Jauja, ganador del "Nacional Ricardo Lyon" y la invicta Conjetura, que no sabe de derrotas en 5 presentaciones. Deben ser los favoritos. Luego tendríamos a Monte Gris Multimillonario, Tiempazo, Monarca y Tania, que va han revelado condiciones y a los que perfectamente podríamos agregar a Guaiquillo, el viñamarino que en su figuración en el "Nacional" demostró calidad. No pretendemos dejar de lado

a Curiche ni menos a Amarillo, que se presentan como posibles sorpresas de la prueba, pero destacamos a los anteriores por su mejor campaña y nada más. "LA NACION" —el diario de los hípicas— ha seguido paso a paso los apuntes de cada uno de los rivales y puede dar fe de que todos lucen gran training. En estas condiciones esperamos —y hacemos votos— por que "El Ensayo" de 1962 signifique la consagración del mejor macho o hembra, para que vuelva a tener nuestro turf una figura de primer plano, tan necesaria como motivo de emulación y tan necesaria en un ambiente en que si bien no se practica el "culto a los cracks", por lo menos se les aplaude. Y ya ven, esta breve introducción nos sirvió para tocar otros aspectos de nuestro turf. "El Ensayo" con su fiesta, con su empuje y incertidumbre, pone a la hípica en el lugar que se merece y da para hablar mucho. Esperemos, por ahora, que se aclare la duda. Mientras tanto le presentamos la "personalidad" de cada uno de los competidores:



EN SU TRABAJO en público ya demostró Jauja su excelente condición. Sergio Vera casi no tuvo oportunidad de exigirle a fondo para que colocara un registro de primera calidad. Debe ser, junto a Conjetura, el favorito de la gran competencia del domingo.

Un solo padrillo chileno: Antares

Lo representará su hijo Multimillonario en la mejor prueba de nuestro turf. El más joven es Perpignan y el de más edad, Big Hope. Cuatro cambiaron de nombre. Los ganadores han sido 15 alazanes, 9 mulatos, 9 colorados y 4 tordillos. Este año habrá 4 alazanes, 8 mulatos, 3 colorados y un tordillo.

Solo un padrillo chileno —Antares— presentará hijos en "El Ensayo" 1962. Multimillonario, que lleva esa sangre en sus venas, tendrá que defender la sangre chilena y el prestigio de su reproductor que, en esta misma prueba, se cubrió de gloria en el año 1952, al ganar tan importante evento. El resto de los padrillos se dividen en cinco ingleses: MONTEREY (Monarca, Mongrana y Monte Gris); BIG BURN (Big Hope); JARDINIERE (Conjetura). Cinco argentinos: AGASAJO (Amarillo); CALIFICADO (Jauja y Rustico); VENERADOR (Licencioso); LICENCIOSO (Tiempazo). Dos franceses: PHARAD (El Pacha) y LE TELLIER (Tania). Dos irlandeses representados por el mismo semental: TALE OF TWO CITIES (Guaiquillo y Perpignan) y un alemán: ESPACE VITAL (Curiche). Uno solo de los padrillos tiene un hijo ganador de "El Ensayo", ese es ESPACE VITAL (Curiche), que el año 1958 lo ganó con TOLPAN.

De los dieciséis participantes, cinco cambiaron de nombre: AMARILLO se llama Mario; GUAIQUILLO, Endeavour; MONARCA, Matasano; MULTIMILLONARIO, Ready; y TANIA, Tameis. La de mayor edad del grupo es una dama, BIG HOPE; el día de la carrera tendrá 3 años 2 meses y 18 días. El más joven, PERPIGNAN, que sólo tendrá 3 años 11 días. Entre los machos, el más "viejo" será LICAONTE, con 3 años 2 meses y 10 días. (PARA A LA PAGINA 18)

Conjetura y Jauja a pesos iguales en un handicap

LA NACION confeccionó un handicap libre de los competidores de "El Ensayo", es decir, tomó a los 16 rivales y los colocó peso como si hubiese sido una carrera corriente y no condicional. Podrá apreciarse que el "top weight" es cargado por Jauja, el que le da 3 kilos a Conjetura solamente por sexo. (Esto se establece en las condiciones de la prueba). Podrá también anotarse que Monte Gris y Multimillonario siguen a Jauja y Conjetura recediendo de ellos dos kilos. Licaonte y Big Hope, que llevan 45 kilos, el peso mínimo, quedaron fuera de la lista, quedaron con 34 y 32 kilos, respectivamente. Esta es la distribución de peso:

JAUJA	56
MONTE GRIS	54
MULTIMILLONARIO	54
TIEMPAZO	53
CONJETURA	53
GUAIQUILLO	53
MONARCA	53
CURICHE	51
PERPIGNAN	51
EL PACHA	50
MONGRANA	50
TANIA	50
RUSTICO	49
AMARILLO	49
LICAONTE	45
BIG HOPE	45



## 1 800 metros. — A las 12.15 horas — Condicional.

10	2	Morenilla	54/12	V. Barra	J. Garcia A.
10-14	2	Cambusa	54/6	S. Vella	O. Lopez
República	2	Corrientes	54/6	L. Gody	A. Bregue
11	4	C. de Guerre	54/6	B. Garcia	B. P. Castro
11-14	2	Manana	53/11	A. Vaidyovich	A. Vaidyovich
11-14	6	Dactilograf	53/11	V. Kapinova	O. Becerra
11-14	7	Milana	55/15	J. Berrios	A. Luna Q.
República	8	Nereidita	55/10	J. Gonzalez	J. Herane
11-14-15-16	9	Suhl	55/10	E. Garcia	E. Scal
11-14	10	Preioria	55/2	A. Balas	A. Donati
11-14	16a	Goyila	49/18	A. Mora	A. Donati
5-8	11	Temucano	55/4	S. Minenes	F. Chairo
11-14	12	Alfaro	55/10	A. Vainzuela	A. Vainzuela
11-14-15-16	13	Llaura	50/14	O. Cerda	H. Gasmuri
República	14	P. Negro	50/17	E. Vaquez	R. Lopez
11	15	Vanagieria	49/8	S. Pradenas	E. Barilevich
11-14	16	Intestitane	49/8	A. Granch	R. Quiroz
República	17	Tom Dooley	49/8	N. Gupkies	R. Maggi

4-11-4	1	Aleaza	56.8	M. A. Aquino	A. Petit
4-11-4	2	Alcorno	56.9	J. Barria	A. Henriques
4-11-4	3	Baldasin	56.9	A. Salas	H. Parra
4-11-4	4	Chavallari	56.18	R. Madrigala	A. Vodanovsky
4-11-4	5	Donat	56.7	B. Vera	L. Toledo
4-11-4	6	Ellantrillo	56.3	J. Martinez	Ed. Rodriguez
4-11-4	7	J. La Lejos	56.11	H. G. Aramb.	E. Caceres
4-11-4	8	Magician	56.1	H. Filar	A. Brequi
4-11-4	9	Majane	56.1	R. Becanilla	J. Guiterres
4-11-4	10	Moussie	56.4	F. Gumán	M. Torres
4-11-4	11	Mukarta	56.1	L. A. Parades	A. Bullesu
4-11-4	12	Oly	56.2	V. Zapaina	O. Becerra
4-11-4	13	Os. Benja	56.1	T. Jara	J. Suñer
4-11-4	14	Plaxson	56.10	N. Gonzalez	L. Orellana E.
4-11-4	15	Skyring	56.17	M. Luzzia	C. Santos
4-11-4	16	San Ben	56.8	E. Ojeda	R. Raballo
4-11-4	17	San Vido	56.13	S. Fradinas	H. Gonzalez
4-11-4	18	T. T. Rubio	56.15	L. A. Garcia	N. Feriala

2-1	1 Lunn	35 8	1 Cerna	1 Dineu
2-1	2 Hase	35 8	1 Perez	1 Haul
2-1	3 Sages	35 8	1 R. Silva	1 Contigaris
1-6-7	4 Flador	35 9	1 Madariaga	1 A. Orellana
15-11-11	5 Gusty	36 1	1 A. Garcia	10 Berail
1-15	6 Alano Alfonso	36 15	1 Manes	1 Castaneda Cid
3-3	7 H. Rojas	37 15	1 J. Barrera	1 Lami G.
3-4	8 Corral	38 11	1 G. Jorquera	1 R. Manzi
3-11-7	9 Paquella	38 12	1 Espinoza	1 R. Balboa
4-1	10 Alencar	39 14	1 Alcide	1 Guajardo
4-9	11 S.	39 12	1 Pizarro	1 Lab
7-10-6	12 Calpe	39 18	1 S. Pradinas	10 Martines
4-1	13 Chiriquito	39 18	1 L. Quere	10 Rodriguez
5-10-10	14 Gaudin	39 18	1 B. Jaque	10 P. Valderama
5-10-7	15 Lady Pau	39 18	1 J. Toro	3 Miceli
10-10-10	16 Mary	39 18	1 M. Caro	3 S. Oliva
10-10-10	17 O. Dominga	39 19	1 S. Oliva	10 S. Oliva
10-10-10	18	39 19	5 Gonzalez	1 A. H.

[illegible]

12C-11e	1	Hondita	55 15	J. Martinez	T. Herrera
12-13	2	Boj de	54 15	M. Mañra	M. Mañra
12-13	3	Abejón	54 16	B. Meneses	F. Castro Cid
6C-12C	4	Acapulco	54 13	G. Zorquera	J. Zúñiga
16-19	5	Rebrana	54 11	H. Ogilín	A. Sepúlveda
12-13	6	La Landa	54 09	L. Madrigal	L. A. Contreras
9-13	7	Tallita	53 15	F. Pilar	A. Ramírez
6 2C 12C 13	8	H. Serrano	53 15	C. Perez	L. A. Contreras
12-13	9	La Brizca	53 14	S. Alende	S. Osajido
12-13	10	Releña	53 14	A. Araya	A. Araya
12-13	11	Balmorra	53 13	T. Gacé	T. Bustos
12-13	12	Escarpelo	52 18	L. Camus	A. Lah
12-13	13	Hahur	52 11	O. Cortijo	J. García A.
12-13	14	La Conchada	52 11	P. Contreras	E. Nofre
12-13	15	La Habana	52 07	F. Meneses	H. González
12-13	16	H. Hite	52 03	L. A. García	A. Amaro
5-12-13-16	17	Universo	52 04	S. Alcáide	M. Villanueva

10-14	1	Uperacina	54	7	M. Valdovinos	A. Vodenovic
10-17	2	Rakhuunda	54	16	I. Mandir	L. Alvarez B.
10-15	3	Camea	54	13	J. Martinez	A. H. Garcia
10-13	4	Esteruaria	54	5	H. Pilar	A. Ramirez
10-11	5	Moncali	54	5	A. Garcia	N. Peralta
10-13	6	Hachicha	53	1	G. A. Garcia	C. Sanchez
10-11	7	Jolapso	53	4	J. M. Aravena	H. Cuernera
10-11	8	Manchege	52	17	C. Peres	L. A. Orellana
10-11	9	Baldon	52	3	H. Salas	A. Lab
10-11	10	Erata	52	3	A. Lopez	C. Lopez
10-11	11	Impasacha	52	8	A. González	O. López
10-11	12	Susy	52	15	S. Mirones	F. Castro Cid
10-11	13	Tarlana	52	1	A. Salas	A. Valenzuela
10-11	14	Terjuelita	52	13	R. Madrigala	P. Bricia
10-11	15	Flautista	51	3	C. Sepúlveda	G. Perez
10-11	16	Hasta Llega	51	6	G. Arancib.	M. Arnedo
10-11	17	Naia	51	12	J. Darte	O. Lissana O.

7-9	1 Aceti	34	8	O. Muñoz	G. Sarmiento
7-9	2 Elvargia	34	8	B. Mendes	F. Castro Old
7-9	3 Kaban	34	8	H. Chaves	H. Chaves
10	4 Pichingal	30	3	L. Fuentes	J. Salas
10-1	5 Herce	30	6	J. Martínez	G. de la Cerda
10-1	6 Elvargia	30	6	H. Pilar	A. Ramírez
10-2	7 Alghieri	29	8	O. Becerra	O. Becerra
10-3	8 Argentario	49	8	M. Aravena	J. Meleiro
10-3-11c	9 Bixantino	49	6	F. Meneses	G. Mancilla
10-10	10 Black Emp.	48	2	A. González	I. Bernál
OCTAVA CARRERA.— 2.300 metros.— Clásico.— A las 11.30 horas.—					
2-3-3c	1 Zorro Viesca	40	2	R. Madariaga	J. Suárez
1-1	2 Fialo Román	36	7	E. Soto	E. Bernal G.
1-10	3 Nipón	31	5	F. Toro	P. Valderrama
4-7	4 Atropello	58	9	O. Farfán	A. Sepúlveda
4-7	5 Fanaticista	58	9	A. Sepúlveda	J. Meleiro
2-3c	6 Hiparce	50	6	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda

2-3	10 Daxos	45	3	A. González	L. Alvarez	3
3-5	10 Daxos	45	3	A. González	M. Valenzuela	3
NOVENA CARRERA. - 1.500 metros - 3a. serie - A las 12 horas.						
1-1-8-9	1. Alent	50.14		M. Díez	A. Henriques	
2-1	2. Peribueno	53.5		R. Valenzuela	J. Zañiga	
3-1	3. Eozagado	55.13		E. Saevedra	H. Chisterna	
4-1-2-3-8	4. Triunfador	54		J. Toro	F. Castro	
5-1	5. Leudis	54.16		E. Zañiga	S. Olivos	
6-1-6-12	6. Aorella	52.6		J. Martínez	J. Melero	
7-1-1	7. Black Carr	52.17		F. Toro	J. Cavieres	
8-1	8. Chalou	53.35		B. Alamo	F. Garmunt	
9-1	9. Que Será	53.45		R. Díaz	J. Sosa	
10-9	10. Arclamad	51.1		R. Madruga	A. Bullen	
11-9	11. Sardinero	50.47		H. Salas	J. Fuentes	
12-1-3	12. Chicote	51.51		A. Guzmán	O. López	
13-1-14-14	13. Balandro	48.3		E. Salas	O. Válor	
14-1	14. Carro	48.10		H. Pilar	C. Tapia	

DECIMA CARRERA. — 1.300 metros. — Ga. 2da. — A las 10.40 horas				
1	Palmarbatio	04/10	J. Martínez	A. Sepúlveda
2	Cenicienta	04/18	J. Latorre	A. Henríquez
3	Alasas	05/11	A. A. García	N. Peralta
4	Big Winner	05/17	L. Sandoval	T. Herrera
5	El Logón	05/20	F. Pizarro	F. Pizarro
6	Flo. Arzón	05/21	J. Barrios	H. Gasmuri
7	Trivita	05/26	R. Madrigal	O. Urbina
8	Catavento	05/16	L. Camacho	O. Jara
9	El Bardito	05/20	W. Pardo	V. Cárdena
10	Fabafast	05/17	L. Marcús	I. Espinoza
11	El Guvanna	05/18	R. Valenzuela	H. Garretón
12	Talpalimania	05/16	H. Bassy	J. Suárez
13	El Abraco	05/19	E. Páez	E. Núñez
14	Artes	05/14	J. González	H. Parra
15	Sensato	05/13	A. Salas	A. Vodanovic

VNDICINA CARRERA - 1.340 metros - 6s. serie - A las 13.30 horas	
1-ide	1/Aricander 55 08 L. Fuentes P. Bhard
	2/Enderby 55 11 J. Martinez J. Vial
14-15 13c	3/Baird 54 08 J. Aravena F. Horane
13c-11c	4/Golden 54 09 Menezes F. Castro
13c-11c	5/Baird 54 04 A. Vala H. Garrison
aparece	6/Imp. Eagle 53 05 J. L. Silva A. Vodonovic
3-10	7/Somalia 52 14 J. Garcia L. A. Garcia
11-7	8/El Madrileño 52 15 A. Repulveda A. Repulveda
11-7	9/Elegara 52 17 H. Garcia A. Horne
11-7	10/Payado 52 18 H. Olguita F. Castro
10c-11-11	11/Bengasi 51 15 U. Gorte O. Jara
7c-10c-6c	12/Bria Frenca 51 17 J. Tosi E. Becar
7c Be 5c	13/Claro 51 17 R. Gammella R. Rivera
	14/Levisham 51 06 E. Vagues H. Miranda
	15/Puertredon 51 18 L. Marchant C. Tapia

[illegible][illegible]

1721	GARU e DARK AZURO em 1.200 mts., 9a. serie, con 54 kils. C. 1.34
1722	10a. de Tremal Nalk em 1.200 mts., 9a. serie, con 54 kils. C. 1.34
1723	8a. de Mondays em 1.200 mts., 9a. serie, con 46 kils. C. 1.13
1724	7a. de Luando em 1.200 mts., 9a. serie, con 46 kils. C. 1.13
1725	6a. de Luando em 1.200 mts., 9a. serie, con 46 kils. C. 1.27
1726	5a. de Romantico em 1.400 mts., 8a. serie, con 31 kils. C. 1.27
1727	4a. de Marjula em 1.400 mts., 11a. serie, con 54 kils. C. 1.28
1728	3a. de Vind Dances em 1.400 mts., 11a. serie, con 54 kils. C. 1.28
1729	2a. de Vind Dances em 1.400 mts., 11a. serie, con 54 kils. C. 1.28
1730	1a. de Vind Dances em 1.400 mts., 11a. serie, con 54 kils. C. 1.28
1731	Penult. de Cayala em 1.600 mts., 6a. serie, con 48 kils. C. 1.30
1732	9a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1733	8a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1734	7a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1735	6a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1736	5a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1737	4a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1738	3a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1739	2a. de Vind Dances em 1.600 mts., 10a. serie, con 50 kils. C. 1.32
1740	Penult. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1741	9a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1742	8a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1743	7a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1744	6a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1745	5a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1746	4a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1747	3a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1748	2a. de Bucas em 1.500 mts., 8a. serie, con 48 kils. C. 1.20
1749	Penult. de Malwa em 1.200 mts., conditional, con 53 kils. C. 1.30

1796	149. e de Romantico en 1.400 mts.	ba serie,	con 52 kls.	1.2
1797	Gandó a Guacho en 1.500 mts.	10a. serie,	con 53 kls.	1.2
1798	4. e de Romantico en 1.400 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.2
1799	6. e de Romantico en 1.400 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.2
1800	1. e de Romantico en 1.400 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.2
1807	5. e de Ganchera en 1.600 mts.	ba serie,	con 55 kls.	C. H.
1808	10. e de Torrenoso en 1.300 mts.	la serie,	con 53, 1.23	1.1
1732	11a. de Allia en 1.100 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.13
1733	12a. de Allia en 1.100 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.13
1732	11a. de Allia en 1.200 mts.	ba serie,	con 52, 8 kls.	1.13
1805	2a. de Cachito M. en 1.400 mts.	ba serie,	con 53, 1.27	1.1
1806	14. e de Cuto en 1.300 mts.	ba serie,	con 47, 3.23	1.1
1807	15. e de Cuto en 1.300 mts.	ba serie,	con 50, 1.27	1.1
1732	11a. de Allia en 1.200 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.13
1733	12a. de Allia en 1.200 mts.	ba serie,	con 51 kls.	1.13
1732	10. e de Allia en 1.200 mts.	ba serie,	con 50 kls.	1.13
1744	4a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1745	5a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1746	6a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1747	7a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1748	8a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1749	9a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1750	10a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1751	11a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1752	12a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1753	13a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1754	14a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1755	15a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1756	16a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1757	17a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1758	18a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1759	19a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1760	20a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1761	21a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1762	22a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1763	23a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1764	24a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1765	25a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1766	26a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1767	27a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1768	28a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1769	29a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1770	30a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1771	31a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1772	32a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1773	33a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1774	34a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1775	35a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1776	36a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1777	37a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1778	38a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1779	39a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1780	40a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1781	41a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1782	42a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52, 5.21	1.21
1783	43a. de P. Casta en 1.300 mts.	ba serie,	con 52	

1465	10a. de Piarrilla en 1.300 mts.	condicional, con 53. C.	1.13
1466	12a. de Pista en 1.200 mts.	7a. serie, con 83 kil. 1.13	1.13
1467	10a. de Ligera en 1.200 mts.	8a. serie, con 52 kil. 1.14	1.14
1468	10a. de Monday en 1.400 mts.	6a. serie, con 52. 1.00 C.	1.00
1472	10a. de Ligera en 1.300 mts.	6a. serie, con 52 kil. 1.13	1.13
1473	10a. de Ligera en 1.300 mts.	6a. serie, con 52 kil. 1.13	1.13
1728	Gandó e Bercey en 1.200 mts.	8a. serie, con 40.9. 1.13	1.13
1707	12.0 de Taivak en 1.400 mts.	7a. serie, con 51.5. 1.20	1.20
1709	Pemilú, de Mohin en 1.400 mts.	5a. serie, con 45.6. 1.20	1.20
1710	10a. de Ligera en 1.200 mts.	6a. serie, con 52 kil. 1.13	1.13
1701	10a. de Pariente en 1.200 mts.	6a. serie, con 49 kil. C.	1.13
1708	12.0 de Románico en 1.400 mts.	8a. serie, con 42.0 kil. C.	1.13
1043	2.0 de Scapin en 1.300 mts.	7a. serie, con 52 kil. 1.13	1.13
1044	10a. de Ligera en 1.200 mts.	6a. serie, con 52 kil. 1.13	1.13
1045	10a. de Pista en 1.200 mts.	7a. serie, con 49.8 kil. 1.13	1.13
1706	12a. de Románico en 1.400 mts.	8a. serie, con 53 kil. C.	1.13
1702	Pemilú, de Vulo Dine en 1.600 mts.	6a. serie, con 53 kil. 1.13	1.13

[illegible]

1574	8 o de Candente en 1.400, 26 serie con 54 kilos, 1.20 1/2.
1575	7 o de Quinteque en 1.300, 24 serie con 54,5 kilos, 1.18 1/2.
1576	6 o de Quinteque en 1.300, 24 serie con 50 kilos, 1.10 1/2.
1577	1574
1578	1575
1579	1576
1580	1577
1581	1578
1582	1579
1583	1580
1584	1581
1585	1582
1586	1583
1587	1584
1588	1585
1589	1586
1590	1587
1591	1588
1592	1589
1593	1590
1594	1591
1595	1592
1596	1593
1597	1594
1598	1595
1599	1596
1600	1597
1601	1598
1602	1599
1603	1600
1604	1601
1605	1602
1606	1603
1607	1604
1608	1605
1609	1606
1610	1607
1611	1608
1612	1609
1613	1610
1614	1611
1615	1612
1616	1613
1617	1614
1618	1615
1619	1616
1620	1617
1621	1618
1622	1619
1623	1620
1624	1621
1625	1622
1626	1623
1627	1624
1628	1625
1629	1626
1630	1627
1631	1628
1632	1629
1633	1630
1634	1631
1635	1632
1636	1633
1637	1634
1638	1635
1639	1636
1640	1637
1641	1638
1642	1639
1643	1640
1644	1641
1645	1642
1646	1643
1647	1644
1648	1645
1649	1646
1650	1647
1651	1648
1652	1649
1653	1650
1654	1651
1655	1652
1656	1653
1657	1654
1658	1655
1659	1656
1660	1657
1661	1658
1662	1659
1663	1660
1664	1661
1665	1662
1666	1663
1667	1664
1668	1665
1669	1666
1670	1667
1671	1668
1672	1669
1673	1670
1674	1671
1675	1672
1676	1673
1677	1674
1678	1675
1679	1676
1680	1677
1681	1678
1682	1679
1683	1680
1684	1681
1685	1682
1686	1683
1687	1684
1688	1685
1689	1686
1690	1687
1691	1688
1692	1689
1693	1690
1694	1691
1695	1692
1696	1693
1697	1694
1698	1695
1699	1696
1700	1697
1701	1698
1702	1699
1703	1700
1704	1701
1705	1702
1706	1703
1707	1704
1708	1705
1709	1706
1710	1707
1711	1708
1712	1709
1713	1710
1714	1711
1715	1712
1716	1713
1717	1714
1718	1715
1719	1716
1720	1717
1721	1718

1671	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1672	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1673	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1674	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1675	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1676	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1677	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1678	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1679	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1680	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1681	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1682	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1683	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1684	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1685	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1686	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1687	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1688	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1689	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1690	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1691	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1692	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1693	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1694	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1695	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1696	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1697	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1698	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.
1699	8.º de Tiempazo en 2.000 clásico, 34 kilos, 2.08.40.
1700	Pendul. de Tiempazo en 2.600 clásico, con 54 kilos, 2.08.40.

(Segunda válida para la Aposta Triple).

1603	Pendul. de Noctámbulo en 1.500, 5a. serie, 52,8 kilos, 1.19 25.
1475	Utl. de Veritable en 1.300 condicional con 52,7 kilos, 1.18 25.
1200	10.º de R. Enclosure en 1.200, 5a. serie, 51 kilos, 1.13 18.
1121	Utl. de Vitarey en 1.000, 5a. serie, 47 kilos 0,98, C. Hipico.
1070	10.º de Legará en 1.200, 6a. serie, 52,8 kilos, 1.14 25. Club Hip.
773	2.º de Legará en 1.200, 6a. serie, 52,8 kilos, 1.14 25.
719	Ganó a Paucaral en 1.300 condicional con 53 kilos, 1.14 25.
709	3.º de Desplazada en 1.200, 5a. serie, 52 kilos Club Hipico.
688	10.º de Legará en 1.200, 6a. serie, 52,8 kilos, 1.14 25.
170	13.º de Legendario en 1.400, 6a. serie, 48 kilos, 1.28 45.
1740	6a. de Ganchara en 1.600, 6a. serie, 83 kilos, 1.35, C. Hipico.
1738	Pendul. de R. Enclosure en 1.200, 6a. serie, 51 kilos, 1.13 18.
1737	10.º de Legará en 1.200, 6a. serie, 52,8 kilos, 1.14 25.
1736	4.º de Legará en 1.200, 6a. serie, con 52,6 kilos, 1.14 25.
1735	9.º de Legará en 1.300, 6a. serie, 54,5 kilos, 1.14 25.

1728	18 o de Desplazada en 1.300, 96, serie, 83 kilos, Club Hípico
1729	6 o de Pirinchu en 1.400, 44, serie, 84,5 kilos, 1.25 25.
1730	35a de Abydos en 1.200, 54, serie, 84 kilos, 1.1 35, C. Hípico
1731	11 o de Corco en 1.100, 44, serie, 8 kilos, 1.09, C. Hípico
1732	11 o de Oradilla en 1.300, 44, serie, 83 kilos, 1.23 25.
1733	11 o de La Huina en 1.300, 44, serie, 80 kilos, 1.23 25.
1734	14 o de Asturias en 1.200, 44, serie, con 80,5 kilos, 1.12 35.
1735	11 o de Nostambul en 1.500, 44, serie, con 53,7 kilos, 1.32 14.
1736	23a de Gano a Puerto Ayden en 1.300, 44, serie, 51 kilos, 1.14 23.
1737	24 o de Para Todos en 1.400, 44, serie, 49,5 kilos, 1.28 49.
1738	11 o de Cardigos en 1.300, 44, serie, 53,5 kilos, 1.12 35.
1739	8 o de Tonadilla en 1.500, 44, serie, 48 kilos, Club Hípico
1740	11 o de Gano a Puerto Ayden en 1.300, 44, serie, 51 kilos, Club Hípico
1741	9 o de K. Enclosure en 1.200, 96, serie, con 34 kilos, 1.13 14.
1742	23a de Gano a Puerto Ayden en 1.300, 44, serie, 55 kilos, Club Hípico

13-2-3	13 Longa	53-6	6 R. Jaques	17 Medina
<b>SEGUNDA CARRERA - 1.900 metros - A las 12.45 horas - 6a.</b>				
12-8-7	1 El Pirata	56-6	J. M. Aravena	M. Valente
10-16	2 Edmundo	55-6	A. Jaques	M. Rendic
11-10	3 Gran Clarin	55-11	C. Porqueru	P. Fuentes
11-5-4	4 Lucano	53-7	H. Netra	B. Galardo
11-10	5 Tureto	55-11	A. Volante	J. B. Arzaga
11-10	6 Tor. Hlene	51-7	A. Nudga	C. Santos
15-12	7 Don Sata	51-2	C. Paredes	Inda
11-14	8 Por Milanes	50-4	J. Almag	E. Castillo
11-18	9 S. S. S. S.	50-4	S. Alcide	L. A. Orell
10-10	10 Mudejar	42-10	S. Alcide	Troya
7-6-17	11 Gitano	45-8	J. Almag	H. Romo
10-10	12 S. S. S. S.	45-8	A. Arzofredo	P. Leon
10-10	13 Romanina	45-9	P. Muñoz	

1-1	1 Granero	39.4	J. P. Parodi	J. P. Gonzalez
1-18.5	2 Conspirador	37.10	J. Castro	J. Izida
1-19	3 Patente	36.5	G. Silvares	H. Allen
1-20	4 Bitcha	35.5	H. Plaza	E. Rodriguez
1-21	5 Yangat	35.5	C. Elías	J. Carverio
1-22	6 Radiante	35.5	J. Jara	J. Jara
1-23	7 Abundancia	35.6	C. Sepúlveda	D. Miranda
1-24	8 Impavido	34.8	S. Prudenca	J. Martinez
1-25	9 Aguila	37.7	N. N.	J. Zúñiga
1-26	10 Monaco	37.7	J. M. Ardeva	C. Albarca
CARRERA "A" - 2,800 metros - Handicap - Sin Apuestas.				
1	1 Raspador	54.2	C. Penco	J. B. Argente
2	2 G. Gaucha	53.3	E. Araya	S. Puente
3	3 Valenciano	52.1	A. Noguez	L. A. Orellana
4	4 Tabacal	51.4	J. M. Ardeva	V. Ramirez
CUARTA CARRERA - 1,100 metros - A las 13.45 horas - Cu				

11-10	3	Jarder	54:11	F. Bravo	F. Medina
10-13	4	4 Minerá	54: 6	O. Muñoz	J. Melero
12	5	5 Scottish	54:10	J. Casero	C. Urguich
10-12	6	6 Cometa	53:58	M. Martínez	C. Urguich
10-6-10	7	7 Clarion	53: 9	C. Peña	R. López
5-3	8	8 Greensea	53: 5	H. Pilar	A. Brequé
2-2	9	9 Congo	53:11	G. Jorquera	L. Santos
2-2	10	10 M. Minina	53:10	M. Martínez	A. Martínez
1-3	11	11 Mosquete	51: 4	J. Bacia	A. Proschke
1-3	12	12 María	49:12	C. Sepúlveda	R. Méndez
1-7	13	13 Lucía	48: 3	A. González	R. Alien

**QUINTA CARRERA - 1.900 metros - A las 14:15 horas - CUALquiera Triple, cierre a las 14:02 horas.**

5-4-3	1	1 Baracaldo	60: 6	R. Parodi	H. Inda
5-4	2	2 Que Valor	58: 3	I. Sandoval	O. Pflau
5-4	3	3 Capitelo	55: 7	O. Muñoz	L. Espinosa

2-0-9	6 Nerado	32	8	J. Yerxa	M. Amaya
2-1-2	7 Chacalinta	31	10	S. Jorquera	E. Alvar
2-1-3	8 Alción	30	11	M. Aravena	H. Ceipa
2-1-7	9 Ch. d'ftr	54	11	H. Pilar	L. Alvar
2-7-3	10 Chaberry	49	5	A. Nuñez	J. Salas

**SEXTA CARRERA: 1.100 metros — A las 14.50 horas. —** **Primer Apuesta Triple, cierre a las 14.40 horas.**

2-0-9	1 Duchito	54	1	J. Castro	E. Inda
2-1-2	2 V. Eugenia	51	8	R. Jaque	R. Sn. Mar
2-1-9	3 H. Prince	56	6	G. Jorquera	J. Inda
4-1-1	4 Rosa Gil	53	5	B. Araya	H. Inda
1-10-4	5 Cielo Azul	41	10	H. Toro	B. Breque
2-1-1	6 Puercu	41	16	N. N.	J. Suárez
1-1-4	7 Scandaleuse	48	4	N. N.	C. Muñoz
0-10-3	8 Tronio	48	3	M. Aravena	J. Fuentes
2-1-10	9 Don Villi	47	7	P. Torres	García
2-1-10	10 Don Villi	47	7	H. Pálido	A. Proschi

1-4-1	1 Flanbert	38 6	E. Araya	G. Macell
1-4-5	2 Harpal	38 6	R. Parodi	A. Pett
2-1-3	3 Carajero	33 18	C. Pardo	J. And
0-0-5	4 Sarcate	33 1	H. Pilar	A. Bred
1-1-1	5 Milane	32 0	Coro	A. Buller
1-1-6	6 Parisen	32 4	A. Núñez	G. Sarnie
1-2-1	7 Palo Blanco	32 9	A. Gonzales	G. Urrutid
1-3-1	8 Fondak	36 2	R. Olatia	J. And
1-10-3	9 Grand Slam	16 6	C. Araya	E. Espino
	10 Grand Slam	47 3	J. M. Aravena	O. Silva
OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 16.10 horas.— Clá				
0-1-0	1 Amarlido	36 14	E. Araya	F. Jaci
4-1-1	2 Curiche	36 5	R. Espinoza	L. Espino
3-6-3	3 El Pacha	36 16	R. Latorre	J. Caveri
4-1-1	4 Amarlido	36 16	R. Espinoza	O. Olaga
4-1-1	5 Jauja	36 8	S. Vera	C. Muñoz

3-1-1-5	8 Multimil...	36 3	L. A. Dias	J. Cavieres
3-1-1-5	9 Peripignan	36 3	J. Escobar	A. Castro
3-1-1-5	10 R. B. B...	36 3	R. B. B...	J. Molero
3-3-2-0	11 Tiempo...	36 6	H. Pilar	J. J. J. J.
3-3-2-0	12 Big Hope	33 3	G. Saavedra	G. Mancliff
1-1-1-1	13 Conjetura	31 5	F. T. Toro	E. J. J. J.
1-1-1-1	14 M. M. M...	33 15	R. B. B...	J. Molero
2-2-2-7	15 Tania	33 12	R. Madariaga	A. Bullock

NOVENA CARRERA. — 1.866 metros. — A las 16.50 horas. — C...

4-1-2-5	1 Cap. Polito	54	P. Ulloa	G. Sarmiento
4-1-10-14	2 Carifoneo	54 12	J. Martinez	A. P. P. P.
3-1-5-14	3 Estero	54 2	J. Escobar	A. Castro
3-1-5-14	4 C. A. Age	54 2	R. B. B...	E. J. J. J.
3-1-5-14	5 Conierto	54 5	H. Pilar	A. Brenne
10-5-15-17-4	6 M. Pepe	54 7	R. Madariaga	C. Santos
2-2-15-1	7 M. M. M...	54 4	A. Nunez	E. J. J. J.
2-2-15-1	8 F. F. F...	54 4	R. B. B...	J. Molero

1-4-10-13	11 Polique . . .	54	6	E. Araya	R. Allen
2-5-9-14	12 Mary Bouff . .	51	1	Verano	R. Allen
	13 D'No-Ne-No . .	51	1	H. Salas	J. M. Ba

**CARRERA "B" - 4,200 metros - A las 17.35 horas. Handicap.**  
**NANDO SUBERCAUX. (55m Apuestas.)**

1	Mameto . . .	88	6	A. Carreño	A. Carreño
2	Spring . . .	88	2	A. Diaz	A. Carreño
3	Malaventuras . .	87	3	Verano	Franchini
4	Kosack . . .	76	8	O. Herroñilla	A. Luna
5	El Erebusco . .	62	4	B. Gatica	P. Brigner
6	Tanal . . .	61	7	A. Rojas	A. Luna
7	Polencia . . .	61	7	D. Cordero	G. Trouin
8	Bamboo . . .	61	5	C. Oviedo	F. Lodo

**DECIMA CARRERA - 1,100 metros - A las 17.35 horas. Handicap.**

3-1-14-5	1 Fencio . . .	56	6	A. Jaque	R. Su. M.
----------	----------------	----	---	----------	-----------

2-1-15-1	5 Hill Day	54	5	H. Pilar	J. Bde
3-1-14-1	6 Vidarez	53	7	J. Escobar	J. Bde
4-1-13-1	7 Hicordera	52	8	F. Toro	G. Castro
5-1-12-1	8 Fidelio	52	9	M. Madrigal	A. Gutie
6-1-11-1	9 Vinajada	53	2	J. Martinez	S. Santos
7-1-10-1	10 Norlina	50	12	A. Salas	G. Grijal
8-1-9-1	11 Rio Aguas	49	3	J. M. Aravena	A. Lopez
9-1-8-1	12 Lipipan	47	2	C. Espedruza	H. Hnd
					J. Salas
<b>UNDECIMA CARRERA. - 1.900 metros. - A las 18.15 horas.</b>					
8-6-3-2	1 Benestar	57	8	A. Nufies	A. Valde
2-1-6-4	2 Martido	56	12	P. Utho	J. Bravo
1-4-3-4	3 Evertolina	54	11	E. Araya	G. Sarm
4-1-1-1	4 Takasumi	54	8	R. Parodi	A. Bulle
7-4-12-1	5 Ganchera	52	9	M. Madrigal	J. Roda
4-4-2-7	6 Recanto	52	3	C. Perez	L. G. Al
10-1-1-1	7 Tulipan	52	9	J. Martinez	J. Vial
10-1-1-1	8 Rio Aguas	50	2		

5-11-10-10	11 Rial	50 10	J. Baez	J. Romo
5-1-6-3	12 Ral Ami	48 14	J. Roca	J. Salas
4-10-4-5	13 Ral Buzy	47 14	N. M. Aravena	H. Medina
6-11-14-5	14 H. Uora	47 17	N. N.	A. Ramirez

**DUODECIMA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 18.35 horas.**

1-6-1-4	1 Cerbatana	55 8	B. Araya	P. Bani
5-10-1-2	2 Gilegia	53 1	P. Toro	G. Urguiz
6-10-3-12	3 Sinisima	53 7	A. Nafies	O. Allaga
4-10-1-10	4 Amorosa	53 13	R. Madariaga	S. Muciel
3-7-1-15	5 B. girl	51 1	R. Medina	J. Medina
1-1-14-0	6 Lustre	51 9	J. J. Martinez	J. Melero
1-2-1-5	7 R. de Reyes	51 6	D. Reyes	P. Valder
1-1-1-1	8 Sencor	51 15	A. Salas	A. Votani
5-5-6-4	9 Nibia	51 1	E. Araya	A. Brique
7-0-13-7	10 Asumblem	50 17	J. Baez	O. Romero
6-1-1-1	11 Cuzumbeu	50 12	J. M. Aravena	M. Araya

1-8-3 15 Villita 47: 4 A. González J. Martín

# GUÍA DEL APOSTADOR



JINETES BIEN MONTADOS: HECTOR PILAR: Co  
a Mi Criterio Greens. Chateau d'El Cielo Azul, Hill 1  
Sibila, todos con primerísimo opón. J. ARAVEN  
Corre a Amazona, Monaco y Cucumén, todos con bu  
chance. FERNANDO TORO: Muziano, Conjetura, Boxea  
ra y Ghiggia.

ANIMALES QUE HAN FIGURADO Y SON REGU  
RES

1743	2a. de Hafia en 1.500 con 51 kilos.	1, 23, consuelo.
1680	Fenitimo de Cardenas en 2.600 con 45 kilos.	34, 60.
1731	Penitimo de Legendario en 1.400 con 45 kilos.	34, 60.
1682	3. o de Cuto en 1.800 con 45 kilos.	34, 60.
1682	4. o de Codolina en 2.600 metros con 45 kilos.	1, 21, 73.
1682	5. o de Bichu en 1.800 con 45 kilos.	1, 21, 73.
1746	2a. de Ganchera en 1.400 con 45 kilos.	34, 60.
1747	12. o de Cuto en 1.800 con 45 kilos.	74, 34.
1747	Ultimo de Cuto en 1.500 con 45 kilos.	74, 34.
1746	4. o de Ganchera en 1.600 con 45 kilos.	74, 34.
1746	4. o de Tremal Nalk en 1.500 con 55 kilos.	34, 60.
1746	Ultimo de Tremal Nalk en 1.500 con 55 kilos.	34, 60.
1746	2a. de Ganchera en 1.600 con 53 kilos.	34, 60.
1746	10a. de Ganchera en 1.600 con 45 kilos.	34, 60.

1992	Ocho a Dieciséis en 1.600 con 87 kilos, 54. sexta, 1.34. octava.
1783	Se. de Mundano en 1.550 con 85 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1780	6. de Bloux en 1.300 con 82 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1717	4. de Musiano en 1.700 con 81 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1633	5. de Mercatinal en 2.300 con 86 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1847	6. de Sordic en 1.400 con 88 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1847	Ultima de Sordic en 1.600 con 88 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1843	3. de Mundano en 1.800 con 87 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1884	7. de Lis en 1.200 con 88 kilos, 34. sexta, 1.34. octava.
1721	6. de Tathus en 1.300 con 83 kilos, en 1.14. 34. octava.

correrá después de la Tercera Carrera, a las 12.25 horas.

**SIN APUESTAS**

Sorte.

1618	Pendit. de Tonadilla en 1.200 mts. con 63 kil. 54 mts. 12
1619	Ultima de Zancadillo en 1.800 mts. con 63 kil. 54 mts. 12
1620	Pendit. de Zancadillo en 1.300 mts. con 63 kil. 54 mts. 12
1621	12.º de Abydos en 1.200 mts. con 64 kil. 54 mts. 12
1626	1.º de Careo en 1.100 mts. con 64 kil. 54 mts. 12
1627	1.º de Tonadilla en 1.200 mts. con 61 kil. 54 mts. 12
1628	2.º de Magnagila en 1.000 mts. con 65 kil. 54 mts. 12
1630	4.º de Salsuma en 1.700 mts. con 66 kil. 54 mts. 12
1631	5.º de Salsuma en 1.700 mts. con 66 kil. 54 mts. 12
1724	8.º de Careo en 1.100 mts. con 60 kil. 54 mts. 12
1740	8.º de Diepistada en 1.200 mts. con 65 kil. 54 mts. 12
1744	7.º de Magnagila en 1.000 mts. con 64 kil. 54 mts. 12

Serie... (Segunda válida para la

1642	Ult. de Raspador en 2.600 con 51 kil. 54 mts. 12
1649	5.º de Serio en 1.600 con 59 kil. 54 mts. 12
1650	5.º de Valeniano en 2.300 con 52 kil. 54 mts. 12

1749	Tit. de Señor en 1.600 con 64 Kls. 4a. ser. T.
1750	2a. de Mino en 1.200 con 32 Kls. 5a. ser. T.
1751	Gasó a Cañón de Oro en 1.600 con 64 Kls. 5a. ser. T.
1752	11a. Ganó a Robby en 1.400 con 54 Kls. 5a. ser. T.
1753	3.0 de Granjero en 1.600 con 63 Kls. 5a. ser. T.
Serie... (Reserva válida para la serie...)	
1768	9.0 de Apasionado en 1.300 con 64 Kls. 2a. ser. T.
1769	2a. de Mino en 1.200 con 32 Kls. 1.10 2a. ser. T.
1776	Penólit. de Titanium 1.300 con 51 Kls. 1a. ser. T.
1837	Ganó a Apostel en 1.600 con 68 Kls. 5a. ser. T.
1840	4.0 de Mino en 1.200 con 62 Kls. T. 1.10 3a. ser. T.
1849	7.0 de Ahora Si en 1.200 con 51 Kls. 1.12 3a. ser. T.
1892	4a. de Heloim en 1.400 con 31 Kls. 5a. ser. T.
1940	3.0 de Mino en 1.200 con 47 Kls. T. 1.10 3a. ser. T.
1949	10.0 de Ahora Si en 1.200 con 44 Kls. T. 1.12 2a. ser. T.
1966	13a. de Bxoux en 1.200 con 56 Kls. 5a. ser. T.

1630	Ganó a T. Flores en 1.500 con 54 klis. la aer. T.
1784	Ult. de Galdarón en 2.600 con 59 klis. P. I. C.
1723	5.º de G. Guebara en 2.000 con 46 klis. la aer. T.
1700	Ganó el d. Gauch en 1.500 con 36 klis. la aer. T.
1680	Ganó a Ingulstare en 1.700 con 37 klis. la aer. T.
1551	4.º de I. Romano en 2.000 con 54 klis. T. 1.º M.
1600	6.º de Halcón en 1.500 con 52 klis. T. 1.º N.
1645	Ganó a Demodios en 1.600 con 55 klis. la aer. T.
1680	Ganó a Estradale en 1.400 con 38 klis. la aer. T.
1700	3.º de Flaubert en 1.500 con 48 klis. la aer. T.

— Premio: "EL ENSAYO".

1849	6.º de Jauja en 2.000 con 55 kilos; Top. 2.º J. C.
1745	Ganó a Rustico en 2.000 con 50 kilos; Top. 1.º C.
1745	5.º de G. Cuche en 2.000 con 50 kilos; Top. 1.º C.
1619	3.º de Jauja en 2.000 con 50 kilos; Top. 1.º C.
1849	Ganó a Monte Gri en 2.000 con 50 K; T. 1.º M.

1649	3.0 de Jaúla en 2.000 con 56 kilos. Tpo. 2.30. Caa.
1649	1.0 de Jaúla en 2.000 con 56 kilos. Tpo. 2.28. Caa.
1649	1.0 de Curiche en 2.000 con 50 kilos. Tpo. 1.18. Caa.
1671	Canó a Tania en 1.300 con 54 kilos. Tpo. 2.01. Caa.
1685	10a. de Pitarilla en 1.300 con 57 kilos. Tpo. 1.35. Caa.
1444	Canó a Tania en 1.700 con 53 kilos. Tpo. 1.40. Caa.
1717	Canó a Tremencia en 2.500 con 52 kilos. Tpo. 1.50. Caa.
1649	7.0 de Jaúla en 2.000 con 53 kilos. Tpo. 2.32. Caa.

— Premio "PADDOCK STAKES".

1971. Ganó a Parrandero en 1,300 mts. con 83. 1.75 \$  
1693 4a. de Placilla en 1,300 mts. con 83 kls. 1.75 \$  
1977 13a. de Clark C. en 1,400 mts. con 49 kls. 3a. 1.75 \$

casico Steeplechase.— Premio: FER—

SIN APUESTAS

rie.

1977 Benito de R. C. en 1,000 mts. con 50. 3a. 1.75 \$

1747	2.0 de R. Gil	em 1.900 mts.	com 60 kils.	de. Ser.	44.	44.
1748	Ganô e Northing	em 1.800 mts.	com 51 kils.	de. Ser.	44.	44.
1749	Ganô e Lópides	em 1.900 mts.	com 53 kils.	de. Ser.	44.	44.
1750	4.0 de Hill Day	em 1.100 mts.	com 58 kils.	de. Ser.	44.	44.
1751	9.0 de Prá Prá	em 1.200 mts.	com 58 kils.	de. Ser.	44.	44.
1752	6.0 de R. Gil	em 1.000 mts.	com 51 kils.	de. Ser.	44.	44.
1753	4.0 de Hill Day	em 1.100 mts.	com 58 kils.	de. Ser.	44.	44.
1754	7.0 de Vidarey	em 1.000 mts.	com 60 kils.	de. Ser.	44.	44.
1755	2.0 de Vidarey	em 1.000 mts.	com 62 kils.	de. Ser.	44.	44.

uinta Serle.

1761	2.0 de Granjero	em 1.600 com 53 kilos;	de. Serle;	44.	44.
1762	4.0 de Quindalqui	em 1.900 com 51 kilos;	de. Serle;	44.	44.
1763	4.0 de Granjero	em 1.000 com 51 kilos;	de. Serle;	44.	44.
1764	1.000 com 51 kilos;	de. Serle;	44.	44.	
1765	Ganô e Linda Estampa	em 1.600 com 54;	de. Serle;	44.	44.
1766	Ganô e Tour Bieus	em 1.600 com 50 kilos;	de. Serle;	44.	44.
1767	6.0 de Granjero	em 1.600 com 50 kilos;	de. Serle;	44.	44.
1768	2.0 de Bull Pans	em 1.600 com 45 kilos;	de. Serle;	44.	44.

1772	2.º de Carlismo en 1.900 mts. con 45 kilós; 56. Serie.
1773	1.º de Carlismo en 1.900 mts. con 45 kilós; 56. Serie.
1775	2.º de Serio en 1.700 con 45 kilós; 56. Serie.
1772	2.º de Serio en 1.700 con 45 kilós; 56. Serie.
1775	5a. de Carlismo en 1.900 con 45 kilós; 56. Serie.

**Cuarta Serie "A" — Handicap — Premio EUGENIA**

1747	4a. de R. Olí en 1.000 mts. con 45 kilós. 56. Serie.
1616	2a. de Rida en 1.100 mts. con 60 kilós. 56. Serie.
1725	Perulima de Jili Day en 1.300 mts. con 60 kilós. 56. Serie.
1604	2a. de Lia en 1.250 mts. con 60 kilós. 56. Serie.
1708	5a. de Rida en 1.300 mts. con 60 kilós. 56. Serie.
1727	2.º de Asturias en 1.200 mts. con 54. 4a. Serie.
1737	5.º de Black C. en 1.400 mts. con 51. 3a. Serie.
1712	Ultimo de Oberón en 1.300 mts. con 51. 3a. Serie.
1711	4.º de Vinjand en 1.500 mts. con 51. 3a. Serie.
1727	2.º de Vinjand en 1.100 mts. con 50. 3a. Serie.
1785	3.º de Tonsadilla en 1.200 mts. con 50. 3a. Serie.

HAN CUMPLIDO BUENOS COTEJOS: Gileso, Col  
valor, Rio Apure, Ultima Hora.  
DEBEN FIGURAR (INDICADOS PARA CARTILLAS  
PLACE): Lord, Tour Bleu, Maris, Zancudillo, Rosa G.  
Apostol, Cucumcun.  
TIENEN OPCION A REPETIR: Granjero, Rosa Gil, Va  
durey, Ganchera  
UN NUMERO INDICADO: El 1 y Llevan este número  
los siguientes ejemplares: Galgo Lindo, Yungay, Cielo  
Muzino, Jaula, Hui Day, Ganchera y Rectory Gil, etc.  
hibrida, ademas de la linea de carrera.  
CARTILLAS DE LA NACION:— 5) Ganador y plaza 1.  
Lord, 2) Tour Bleu, 4) Greena, 3) Abandon 1.  
Bel Ami, 10) Ganancia, 6) Bel Ami, 7) Yungay,  
11) Yungay, 12) Yungay.

JINETES BIEN MONTADOS: HECTOR PILAR: Correo a Mil Criterio, Greena, Chateau d'If, Cielo Azul, Hill Country, Sibila, todos con primerísima opción, J. M. ARAVENA: Corre a Amazonas, Monaco y Cumcúmen, todos con buena chance, FERNANDO TORO: Muziano, Conjetura, Boxeras y Gigigia.

TIENEN OPCION A REPETIR: Granjero, Rosa Gil, darey, Ganchera.

UN NUMERO INDICADO: El 5. Llevan este año los siguientes ejemplares: Galgo Lindo, Yansuy, Gato Muziano, Jauja, Hill Day, Ganchera y Rectory Gid, hibiendo, ademas, linea de carrea.

CARTILLAS DE LA NACION — Ganador y plaza: Lord. 2) Tour Bleu, 4. Greena: 5) Abdon, 6) Bel Am, 11) Bel Am, 12) Ganchera, 13) Daz







## VALPARAISO Sporting Club

Domingo 28 de octubre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 19 al 31 - A las 12.40 horas.

1. Calamba	55.6	R. Núñez	E. Saavedra	Barranco	Calandra
2. Ambrosio	54.7	A. Hughes	E. Saavedra	Sandwood	Chau
3. My Maid	54.8	M. Toro	O. Alaga	My Chum	M. Maty
4. Pemaire	53.4	E. Carreño	H. Jara	Hindere	Dignified
5. Brown Top	52.13	L. Mejías	L. Valde	B. Brown	Discordia
6. Mito	52.1	L. Vázquez	L. Saavedra	R. d'Atout	Misa Play
7. Caddie	51.3	J. Olives	A. Terek	Kadine	Kadine
8. Livera	49.14	S. Campos	R. Bernal	Cockney	Provinciana
9. Proterea	47.3	J. Monardes	J. González H.	Ochilone	Cres
10. Nueve	47.2	A. Medina	J. Romero	Leicester	Mio Sea
11. Caballero	45.12	C. Jorquera	J. Arana	Mio Sea	Old
12. Cecilia Ida	45.11	D. Alameda	E. Espinoza	D. Devil	Chamade
13. Castañera	45.11	J. Parra	E. Espinoza	D. Devil	Chamade
14. Palmier	45.10	A. Parra	M. Maiza	Sandwood	

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 13.35 horas.

1. Indomable	55.1	F. Arancibia	U. Bravo	Millip	Boscon
2. Marquisito	55.3	R. Romero	H. Garretón	Bristol	Marquesita
3. Marquisito	55.3	H. Garretón	H. Garretón	P. Row	Moderna
4. Parate	55.8	A. Naranjo	A. Marchesini	Oronobis	Conspiracy
5. Ale Ale	54.13	J. Monardes	H. Alcántara	Alorey	Andemilla
6. Marquisito	54.13	J. Monardes	J. González H.	Serpente	Marilyn
7. Hispanola	53.4	J. Manríquez	E. González	Hooligan	Hispanidad
8. Chagall	52.2	P. Adán	L. E. Vázquez	Ochilone	Vilascas
9. Ambar	50.14	O. Cortés	O. Urbina	Apolo	Berlinda
10. Palmita	50.13	O. Cortés	O. Urbina	Orbiter	Revolita
11. Huile	48.14	J. Parra	E. Espinoza	Lafontaine II	Q. Ann
12. Libertad	47.9	E. Espinoza	O. Urbina	Shankalla	Cafera
13. Chagall	46.13	J. Parra	L. Alvarez	Holmush	
14. C. Gloria	45.10	A. Parra	R. Saavedra	R. Row	

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 13.35 horas.

1. Emle	55.4	E. Romero	A. Breque	W. Honey	Querendón
2. Penar	55.3	J. Parra	J. González H.	P. Tinea	Minnie
3. Marquisito	55.3	H. Garretón	H. Garretón	O. Strategy	Conspiracy
4. Parate	55.8	A. Naranjo	A. Marchesini	Oronobis	Andemilla
5. Ale Ale	54.13	J. Monardes	H. Alcántara	Alorey	Andemilla
6. Marquisito	54.13	J. Monardes	J. González H.	Serpente	Marilyn
7. Hispanola	53.4	J. Manríquez	E. González	Hooligan	Hispanidad
8. Chagall	52.2	P. Adán	L. E. Vázquez	Ochilone	Vilascas
9. Ambar	50.14	O. Cortés	O. Urbina	Apolo	Berlinda
10. Palmita	50.13	O. Cortés	O. Urbina	Orbiter	Revolita
11. Huile	48.14	J. Parra	E. Espinoza	Lafontaine II	Q. Ann
12. Libertad	47.9	E. Espinoza	O. Urbina	Shankalla	Cafera
13. Chagall	46.13	J. Parra	L. Alvarez	Holmush	
14. C. Gloria	45.10	A. Parra	R. Saavedra	R. Row	

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 14.10 horas.

1. King of T. Sea	55.10	J. Manríquez	O. Manríquez	Marabú III	R. María
2. Mont Blanc	55.3	E. Rodríguez	J. Manríquez	Marabú III	Bionda
3. Nave	55.3	E. Rodríguez	J. Manríquez	Marabú III	Bionda
4. Alegría	50.7	J. Parra	O. Manríquez	Marabú III	Bionda
5. Black Hill	50.5	N. N.	A. Manríquez	Marabú III	Bionda
6. Flator	50.5	N. N.	A. Manríquez	Marabú III	Bionda
7. La Cúpula	50.5	N. N.	A. Manríquez	Marabú III	Bionda
8. Ofelia	49.12	H. Obregón	A. Breque	W. Honey	Querendón
9. Phasion	48.1	J. Parra	J. González H.	P. Tinea	Minnie
10. Ode	48.14	S. Campos	O. Urbina	Apolo	Berlinda
11. Phasion	48.1	J. Parra	J. González H.	P. Tinea	Minnie
12. Preter	48.4	D. Bascoito	N. Ramírez	Marabú III	Bionda
13. Alcega	48.4	F. Monardes	O. Cortés	O. Urbina	Apolo
14. Trigala	45.13	J. Monardes	D. Sandoval	F. Alagui	F. Alagui

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 31 al 37 - A las 14.45 horas.

1. Lady Chum	52.13	A. Naranjo	O. Urbina	My Chum	Luminaria
2. Lomax	52.1	J. Monardes	L. Romero	Paubour	La Loma
3. Alti	52.1	J. Monardes	L. Romero	Paubour	La Loma
4. Las Caneas	52.1	J. Monardes	L. Romero	Paubour	La Loma
5. Testimonio	52.13	J. Manríquez	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
6. Mister Fox	51.13	H. Obregón	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
7. Phisip	51.13	H. Obregón	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
8. Venturosa	51.7	N. Bravo	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
9. Lancel	50.6	S. Campos	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
10. Alcega	50.6	J. Parra	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
11. Chippendale	49.4	N. N.	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
12. Bufido	48.2	O. Cortés	O. Alaga	Calificado	M. Piedad
13. Harrio	48.1	F. Monardes	O. Cortés	O. Urbina	Apolo
14. Seritor	47.6	J. Monardes	D. Sandoval	F. Alagui	F. Alagui

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 68 al 84 - A las 15.20 horas. En esta carrera se inicia el juego a la Aposta Triple.

1. Stravinsky	50.8	A. Naranjo	L. Vázquez	Ripo	Sudamérica
2. Shagel La	50.4	E. Romero	E. Navarro	C. Life	La Favorita
3. Charly	50.4	C. Astorga	J. González H.	Barraque	Cachemira
4. El Bomba	50.5	N. Bravo	O. Manríquez	Atopahanda	La Bambá
5. El Comb	50.9	J. Pacheco	L. Alvarez	B. Bura	C. View
6. Alcega	50.10	H. Obregón	B. Breque V.	W. Honey	Alegria
7. Hilo de Oro	50.1	J. Monardes	N. Ramírez	Oropel	Blancura
8. Melania	50.5	M. Toro	H. Alcántara	Meyring	Milanesia
9. Lorio	50.5	J. Monardes	O. Cortés	O. Urbina	Apolo
10. P. Dura	45.7	J. Parra	O. Cortés	O. Urbina	Apolo

SEPTIMA CARRERA - Especial - 1.500 metros - A las 15.55 horas. En esta carrera se inicia el juego a la Aposta Doble.

1. Jabillos	49.8	C. Astorga	D. Sandoval	Juleja	Embora
2. Estrato	49.7	N. Bravo	P. Parra	Hooligan	Hooligan
3. El Andale	49.7	N. Bravo	P. Parra	Hooligan	Hooligan
4. Acroder	49.2	H. Obregón	O. Cortés	O. Urbina	Apolo
5. Rapia	49.2	S. Arrellano	D. Bernal	V. Vázquez	Ember
6. Turquesa	49.10	N. Parodi	F. Alagui	T. of T. Cities	Ember
7. Marigan	47.7	S. Arrellano	F. Alagui	T. of T. Cities	Ember
8. Equine	45.8	R. Quiroz	O. Alaga	T. of T. Cities	Ember

CARRERA "A" - 2.400 metros - Premio "EL ENSAYO" - Transmisión telefónica del C. Hípico de Santiago - A las 16.10 horas.

1. Amalido	54.14	E. Araya	F. Jacal	Agasajo	M. Valtier
2. Curiche	54.3	L. Espinoza	L. Espinoza	F. Vital	Raquelita
3. El Pachá	54.10	R. Latorre	J. Chaves	Almudena	Emergencia
4. Guisquillo	54.10	O. Saavedra	C. Muñoz G.	Calificado	M. Piedad
5. Jale	54.1	O. Muñoz	J. Chamorro	Venerador	Liria
6. Lianota	54.2	O. Olivares	J. Melero	Monterey	M. Pamela
7. Monera	54.4	O. Olivares	J. Melero	Monterey	M. Pamela
8. Monerita	54.4	O. Olivares	J. Melero	Monterey	M. Pamela
9. Peripiguan	54.13	L. A. Díaz	J. Carver	Anlar	L. Oringa
10. Rukite	54.13	J. Bhoobar	A. Castro	T. of T. Cities	Ember
11. Trompa	54.4	H. Piller	J. Melero	Calificado	Lianota
12. Big Hope	53.13	O. Saavedra	E. J. Inda	Licencioso	Titánica
13. Conjurera	53.11	F. Toro	O. Manríquez	Roldán	Conclución
14. Monarona	53.11	F. Toro	O. Manríquez	Roldán	Conclución
15. Tania	53.13	R. Madariaga	J. Melero	Monterey	Niusha

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 58 al 59 - A las 16.55 horas. En esta carrera continúa el juego a la Aposta Triple.

1. Royal Flush	58.8	N. N.	J. González H.	Philbustero	Relacion
2. Nave	57.3	E. Muñoz	D. Alvarez	Bayard III	Cidalia
3. Talmado	57.14	H. Alfaro	H. Alcántara	LL Bar	Leip
4. Querido	56.11	O. Núñez	M. Maiza	Amantado	Q. Buerie
5. Senchal	56.9	H. Obregón	E. Saavedra	Copernic	Shagur
6. Quider	54.4	A. Naranjo	A. Marchesini	My Chum	Quisquillos
7. Darius	53.7	E. Carreño	H. Jara	W. Honey	Denuncia
8. Espumoso	53.13	R. Arredondo	D. Bernal	Basileus II	E. el Sur
9. Lancel	53.5	N. Bravo	E. González	Florete	Belle
10. Gubernia	53.12	N. Bravo	H. Navarro	Florete	Oleumour
11. Pander	52.2	O. Cortés	L. Alvarez	Roldán	Malda
12. Parlamentario	52.10	J. Parra	A. Marchesini	Le Vent	Lovely
13. Viento Sur	49.1	S. Campos	F. Parra	D. Devil	Barcelona
14. Belalazar	46.6	J. Monardes	D. Sandoval	F. Alagui	F. Alagui

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 47 al 57 - A las 17.35 horas. En esta carrera finaliza el juego a la Aposta Doble.

1. Pampa Mia	56.7	H. Alfaro	J. Romero	P. Urte	Jardineria
2. Nave	56.11	C. Astorga	J. González H.	W. Prince	Manodita
3. Berfin	55.2	J. Pacheco	L. Alvarez	B. Aral	Vigora
4. Alter Ego	55.4	A. Naranjo	D. Bernal	T. Crown	Rip
5. Nave	55.4	M. Maiza	H. Jara	D. Devil	Candela
6. Marfara	55.6	M. Maiza	H. Jara	D. Devil	Candela
7. Tupungato	55.13	R. Arredondo	U. Duque	S. Fox II	La Coquile
8. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
9. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
10. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
11. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
12. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
13. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
14. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - Índice del 57 al 66 - A las 18.15 horas. En esta carrera finaliza el juego a la Aposta Triple.

1. El Jornero	56.1	N. N.	J. Romero	P. Urte	Jardineria
2. Nave	56.11	C. Astorga	J. González H.	W. Prince	Manodita
3. Berfin	55.2	J. Pacheco	L. Alvarez	B. Aral	Vigora
4. Alter Ego	55.4	A. Naranjo	D. Bernal	T. Crown	Rip
5. Nave	55.4	M. Maiza	H. Jara	D. Devil	Candela
6. Marfara	55.6	M. Maiza	H. Jara	D. Devil	Candela
7. Tupungato	55.13	R. Arredondo	U. Duque	S. Fox II	La Coquile
8. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
9. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
10. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
11. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
12. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
13. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos
14. Nave	55.13	S. Campos	L. E. Vázquez	C. Life	Manos

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS

F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL 94168

MANANA SABADO, A LAS 4 P. M

Por orden de los señores Mauricio Serrano P. y Comunidad Agrícola El Parque

agreg, rematarán, en Avenida Club Hípico N° 1450, los productos de dos años

de los Hares:

GENERAL CRUZ y EL PARQUE

Hijos de: TALE OF TWO CITIES, HOOLIGAN, MORTIMER'S

CROSS, QUELUS y FRAGONARD.

NOTA: Estos productos están en exhibición en el Tattersall, de Avenida Club

Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Regla-

mento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Na-

cional.

GONZALO LARRAIN G.

Gerente.

## Ghiggia: buen apronte en 600 Mts.

PUEDE DAR EL DESQUITE A QUIENES VAYAN A VER "EL ENSAYO". - CORRE EN LA ULTIMA CARRERA

(Pista de arena)

300 metros:

BELLE PRINCESSE (Pe-

dro Muñoz) en 18; repitió en

18.25.

PALO BLANCO (Renato

Montoya) en 18.25; repitió en

18.45.

400 metros:

GRAND SLAM (Carlos Se-

púlveda) en 24.25; repitió en

24.45.

ABSAION (José Aravena)

en 26; repitió en 25.

LA BULY (Luis Marchant)

en 24.35.

MUZANO (v.n. Sandoval)

en 24.25; repitió en 24.

SKITISH (Jorge Castro)

en 25.

ASAMBLEA (Pedro Ulloa)

en 25.35.

PIO PIO (Omar Muñoz)

en 24.25; repitió en 24.35.

500 metros:

LUSTRE (E. Saavedra)

en 31.35.

SIBILA (H. Pilar)

en 31.

SNIPE (E. Contreras)

en 32.

VIJADA (O. Muñoz)

en 31.

ENCINO (R. Sagardía)

en 31.35.

SINTONIA (A. Núñez)

en 32.25.

600 metros:

BIG HOPE (D. Reyes)

en 40.

EL CUCO (I. Sandoval)

en 37.25.

CERBATANA (R. Jaque)

en 37.25.

MEGERE (A. Núñez)

en 37.

tres quintos.

¿Le creemos ahora?:

Claudio Paredes

promete cambiar

CLAUDIO PAREDES,

uno de los mejores jockeys

vivanos que recientemente

ocupará los titulares de la

crónica policial en di-

ferentes publicaciones



## RENEGADO: EXCELENTE APRONTE

En 600 metros puso 36", de bajada

## FISTA DE ARENA DE SUBIDA

200 metros  
HUIARILLO, Osvaldo Her-  
mosilla, en 12.  
PROEZA, Mario Valdivieso,  
en 12; repitió igual.  
PISTA, Mario Valdivieso, en  
13; repitió igual.  
FRUISO, Manuel Campos,  
en 12 2/5.  
CLARION, Carlos Pezo, en  
12 2/5.  
IMPASABLE, Artemio Gon-  
zález, en 12; repitió igual.  
AUNTY, Raúl Valenzuela,  
en 12; repitió igual.  
400 metros  
LEGENDARIO, Juan Ba-  
rríos, en 25.  
LEXIS, Mario Valdivieso,  
en 25 2/5; repitió en 25.  
LA SIESTA, Luis García,  
en 25.  
BATACLAN, Raúl Neira, en  
25 4/5.  
ALOCADO, Juan Barrios, en  
24 3/5.  
MOHIN, José Latorre, en 25.  
500 metros  
HUNGRIA, Samuel Men-  
eses, en 30 3/5.  
IMPOSIBLE, Eduardo Soto,  
en 31 2/5.  
HARPAL, Raúl Valenzuela,  
en 31; repitió en 30; de ba-  
jada.  
AUSTRIACO, Mario Valdi-  
vieso, en 33.  
PRETORIA, Albino Salas,  
en 32.  
TABOLEO, Luis García, en  
31.

MIRA RIOS, Raúl Albur-  
quénque, y VENTURITA, Luis  
García, en 31; iguales.  
BRISA FRESCA, Raúl Nei-  
ra, en 31 2/5.  
EL CUYANO, Héctor Ol-  
guín, y JALAPA, Fernando  
Toro, en 31; llegaron iguales.  
ROZON, Raúl Valenzuela,  
en 30 2/5.  
600 metros  
PARA TODOS, Luis Camus,  
en 38.  
PIERRER, Carlos Pezo, en  
37.  
BLACK EMPEROR, Juan  
Martínez, en 36; de bajada.  
AMBOS MUNDOS, Fernán-  
do Meneses, en 38.  
SIERRA FUERTE, Juan To-  
ro, en 38.  
LOMBARDO, José Lato-  
rre, en 36; de bajada.  
ASTORIA, Juan Pérez, en  
36 4/5.  
HUASO SEGUNDO, Carlos  
Pezo, en 36 4/5.  
RENEGADO, Enrique Sa-  
avedra, en 36; de bajada.  
FRAGIL, Hernán Olguín,  
en 38.  
GANCHERA, Mario Valdi-  
vieso, en 38 2/5.  
ESTIRON, Fernando Toro,  
y JOSÉ LITO, Hernán Olguín,  
en 36 4/5; iguales.  
BRETON, Fernando Men-  
eses, en 37 2/5.  
SUZY, Samuel Meneses y  
DON ALFONSO, Fernando  
Meneses, en 37 1/5; iguales.



MONTE GRIS llegó segundo en el "Nacional Ricardo Lyon", y después siguió progresando. Pedro Ulloa, su jinete, tiene ilimitada confianza en él. Veremos como lo hace.

## 5 PRODUCTOS DEL "HARAS LAS ORTIGAS", DE CONSTANCIA SILVA, SALEN HOY A REMATE

Son hijos de los afamados padrillos BOABDIL, alazán nacido en Chile en 1951, y de SOUEPI, mulato nacido en Inglaterra en 1948. Entre los productos que saldrán hoy a remate en EL TATTERSALL figuran EMBUSTERO y KIM NOVAK, los que constituyen un especial atractivo para la subasta. SOUEPI, hijo de "Epigram" y de "Sousse", luce numerosas carreras ganadas en Inglaterra y le-  
do a sus propietarios la suma de 23.047 libras esterlinas

Unidos), de Chaledon (8 ca-  
rerras en Rosario), de Cancha-  
da (madre de Cachero, 6 ca-  
rerras en Argentina), y de  
Cacha, ganadora en Chile y  
de Cachana (no corrida y ma-  
dre de Chilenita 6 carreras en  
Techo; de Loro, 2 carreras;  
de Onasis y Cachador, gana-  
doras).

**MARISOL**  
Marisol, hija de Kalfas y de  
María Montez.  
Hermana materna de Car-  
men Montez (por Cambridge  
II, ganadora de 4 carreras en  
Techo), de Lady Montez  
(Asombro, 5 carreras y 3.701  
escudos), de Maruja (Souepi,  
ganadora), y de Sergio (Ladi-  
no, ganador en Peñuelas).  
María Montez no corrió, sien-  
do propia hermana de Pacheco (4  
carreras) y materna de Pocho-  
la (ganadora en Concepción y  
madre de Pochocha, 11 carreras  
en el mismo hipódromo) y de  
Jorito (9 carreras).

**PELLUQUE**  
Es hijo de Boabdil y de  
Eleanora.  
Hermano materno de Rial  
(por Souepi, ganador de 2 ca-  
rerras) y de Brion (Ladino,  
ganador). Esta es la 3a. cria.  
ELEANOR, ganadora de 5  
carreras, es la única cria de  
Stand By.  
Stand By, ganadora de 7 ca-  
rerras, es propia hermana de  
Odeón (5 carreras, incluso el  
clásico "Daniel Madden") y  
materna de Sugar (3 carreras  
y madre de La Tigresa, 4 ca-  
rerras) y de Abejón (4 carre-  
ras planas y 5 de obstáculos).

**VERGUIN**  
Propio hermano de Suble-  
vado, 2 años. Esta es la 2a. cria  
de la yegua.  
ZEMITA, ganadora, es her-  
mana materna de Came In (4  
carreras en Techo), de Laika  
(5 carreras y 4.229 escudos),  
de Invidiada (2 carreras) y de  
Velocísima, 2 años.

Colpayo), de Gay Nap (2 ca-  
rerras) y de Arimada (7 ca-  
rerras).  
**RECORDS DE SOUEPI**  
El famoso mulato, nacido en  
Inglaterra en 1948, hijo de  
"Epigram" y de "Sousse", lu-  
ce a su favor el siguiente his-  
torial hipico:  
A los 2 años (1950), no co-  
rrió.  
A los 3 años (1951), disputó  
7 carreras, sin figurar.  
A los 4 años (1952), disputó  
5 carreras, ganando la Ascot  
Gold Vase (3.200 metros y por  
1 1/2 cuerpos), la Northumber-  
land Plate (3.200 metros, en  
Newcastle) y Sunninghill Park  
Stakes (3.200 metros, por dos  
cuerpos). Llegó 3.º en el Joe-  
key Club Cup (3.600 metros, en  
Newmarket) y no fue tabia en  
la otra carrera que disputó ese  
año.  
A los 5 años (1953), disputó  
6 carreras, ganando la Ascot  
Gold Cup (4.000 metros, pre-  
cediendo a Aram y Le Bou-  
geois), la Goodwood Cup (4.200  
metros) y Doncaster Corona-  
tion Cup (3.600 metros, en em-  
pate con Nick La Rocca), y lle-  
gó 2.º de Kingsfold en el Joe-  
key Club Cup (3.600 metros, en  
Newmarket), no figurando en sus otras  
presentaciones.  
A los 6 años (1954), disputó  
5 carreras, llegando 2.º de

Nearula en el Burwell Stakes  
(Newmarket, 2.400 metros), 3.º  
en el Goodwood Cup y 4.º en  
el King George VI and The  
Queen Elizabeth Stakes (de-  
trás de Aureole, Vamos y Da-  
rius, en Ascot, 2.400 metros);  
no figuró en sus otras dos pre-  
sentaciones, que fueron en la  
Coronation Stakes y Gold Cup  
de ese año.  
**EN RESUMEN SOUEPI GA-  
NO 5 1/2 CARRERAS Y 23.047  
LIBRAS ESTERLINAS.**  
**EMBUSTERO**  
Es éste uno de los produc-  
tos cuyo remate ha desper-  
tado mayor interés entre los  
entendidos por su alta jerar-  
quía hipica. EMBUSTERO es  
hijo de "Souepi" y de "Sed  
Lex".  
Propio hermano de Zipin,  
ganador y de Rangosa 2 años.  
Esta es la 3a. cria.  
Sed Lex, ganadora de 3 ca-  
rerras, es propia hermana de  
Cut Out (ganador en Chile  
del clásico Ricardo Lyon y  
3.º en los clásicos El Ensayo y  
La Huasca y de numerosas ca-  
rerras en Caracas y \$ 141.725  
bs.), de Cutaway (varias ca-  
rerras en Caracas), de Cut  
Time (no corrida y madre de  
Chen Yu ganadora) y de Cote  
Lord (4 carreras en Chile y 9  
en Venezuela) y materna de



KIM NOVAK LA HERMOSA POTRANCA HIJA DE SOUEPI Y LA VEDETTE

Curry (10 carreras incluso cla-  
sicos y madre de La Asturina,  
4 carreras y de Curry, 17  
carreras), de Cuyaba, 14 ca-  
rerras y madre de Chur-  
banchero, 2 carreras, y de  
Cuyapo, 2 años; de Cumaná  
(ganador y padrillo), de  
Lady Ellen, ganadora y de  
Don Cheto, 2 años.

**KIM NOVAK**  
Es hijo de "Souepi" y de  
"La Vedette II" y su inclu-  
sion ha sido recibida con es-  
pecial interés por los hipicos  
chilenos, especialmente por  
quienes conocen su calidad y  
la de sus padres.

Propia hermana de Liz (ga-  
nadora de 6 carreras y \$ 7.509)  
y de Iris, ganadora y matre-  
na de Boabdil (por Bromazo,  
8 carreras, incluso los clásicos  
El Derby, Nacional, Ricardo  
Lyon Club Hipico, Valparaíso  
Sporting Club, España, La Co-  
pa, etc., y figuraciones en El  
Ensayo Saint Leger, Polla de  
Potrillos y Casino Municipal,  
y \$ 8.781 y padrillo), de La  
Pampanini (Bromazo, 4 carre-  
ras y de Loloibrida, 4 carre-  
ras), de Loloibrida, 4 carre-  
ras y madre de Marlon Brandt,  
2 años.  
La Vedette II, ganadora de  
4 carreras en Chile, es her-  
mana materna de Allona (7  
carreras en Argentina y ma-  
dre de Cachito, ganador en

Perú, y de Colpayo), de Kil-  
morack (ganador en Perú) y  
de Arimada (7 carreras) y de  
Gay Nap (2 carreras).  
**FLAUTA**  
FLAUTA, es hija de "Sou-  
se" y de "Ocarina", es la  
cuarta cria de la yegua; las  
tres primeras murieron antes  
de prepararse.  
OCARINA, ganadora y 3a.  
en la Polla de Potrancas ha-  
biendo corrido solo una tem-  
porada, es propia hermana de  
Potera (ganadora) y madre  
de los ganadores: Vertigo,  
Birlador, Coscoron y Goldi-  
to, 4 carreras; y de Big News  
2 años ganadora y materna  
de Cornelius (3 carreras) y de  
Saint Cyr (ganador en Chile  
y Colombia).  
**DISCRETO**  
Es hijo de Souepi y de Dis-  
creta.  
Hermano materno de Well  
(por Boabdil, ganador de 4  
carreras). Esta es la segunda  
cria de la yegua.  
DISCRETA, importada en  
el vientre, no fue preparada  
y es hermana materna de  
Ninguno (ganador de 2 carre-  
ras en Chile).  
**BARNIZ**  
Es hijo de "Souepi" y de  
"Baronia".  
Propio hermano de Cecil  
Rhodes (ganador de 5 carre-  
ras y 6.275 escudos), de Cha-  
callita (ganadora de 2 carre-  
ras) y de Golorito ex Barón  
Boy, 2 años. Esta es la 4a.  
cria de la yegua.  
BARONIA, no corrió, es  
propia hermana de Enechda  
(ganadora) y de Pimpolla (2  
carreras en Techo).  
**BOAC**  
Es hijo de "Boabdil" y de  
Rhea.  
Primera cria de la yegua.  
RHEA, ganadora de 4 ca-  
rerras, es hermana materna  
de Polo Sur, ex Laudano (8  
carreras en Chile incluso 2  
clásicos y una Especial y de  
3 carreras en Caracas), de  
Orillac (4 carreras incluso 2 Especiales  
y 3 carreras en Venezuela), de  
Vigilante ex Oregon (ganador  
en Chile y de 7 carreras en  
Caracas) y de Polo Norte (3  
carreras).  
**FAIMITO**  
Este producto es hijo de  
"Boabdil" y de "Afamada";  
segunda cria de la yegua; la  
primera no corrió.  
AFAMADA, ganadora, es  
hermana materna de Alexan-  
der (ganador de 8 carreras),  
de Galania, ganadora, de An-  
torcha y de Aftona (con figu-  
raciones) y de Arconte, 2 años.  
**CELEDON**  
CELEDON es hijo de "Boab-  
dil" y de "Aurelia". Propio  
hermano de Cubita, 2 años.  
Esta es la segunda cria de la  
yegua. "Aurelia", ganadora,  
es propia hermana de Audacia  
(ocho carreras) y matre-  
na de Vitesse (no corrida) y  
madre de Vichy (cinco carre-  
ras), de Vienes (tres carreras),  
y de Vilna (8 carreras, in-  
cluso una especial) y de Au-  
relio (6 carreras).  
**PESITO**  
También PESITO es hijo  
de "Boabdil". Su madre es  
"Peseta". Propio hermano de  
Cubita, 2 años. Esta es la  
segunda cria de la yegua.  
"Peseta" disputó solo una  
carrera, es propia hermana de  
Estola (ganadora en Techo)  
y materna de "Briquiere"  
(ocho carreras, incluso espe-  
ciales); de Británico, (3 ca-  
rerras); de Peligroso (tres ca-  
rerras en Chile, incluso el Clá-  
sico Bernardo O'Higgins y de  
varias carreras en Caracas);  
de Rubio (cinco carreras); y  
de Elina (no corrida y madre  
de Kivari (19 carreras) en  
Peñuelas, y de Senegambia).  
**MAQUIGNON**  
Es hijo de "Souepi" y de  
"Canyon Gold".  
Propio hermano de Cañón de  
Oro, 2 años y materno de Gold  
Man (por Manuchehr, importado  
en el vientre y ganador  
de 5 carreras en Antofagasta)  
y de Miss Alasio (Ladino, ga-  
nadora).  
CANYON GOLD importada  
desde Inglaterra directamente  
por su propietario, disputó en  
dicho país solo 3 carreras.

**CLUB HIPICO DE SANTIAGO**

**HORARIO DE VENTAS DE APUESTAS  
COMBINADAS PARA "EL ENSAYO"**

**VIERNES 9 a 12,30 y de 3 a 8 P.M.**

**SABADO 9 A.M. a 10 1/2 P.M.**

**DOMINGO 8 a 10 A.M.**

**ESTE HORARIO REGIRA PARA TODAS  
NUESTRAS OFICINAS DE SANTIAGO**

La Gerencia.



EMBUSTERO EL IMPRESIONANTE HIJO DE SOUEPI Y SED LEX.

**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS  
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.**  
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

**HOY VIERNES, A LAS 4 P.M.**

Por orden de don Constancio Silva M. y de las Sucesiones de los señores C-  
ristobal Senz C. y Raimundo Puelma V., remataremos, en Avenida Club Hipico  
N.º 1450, los productos de dos años, de los Haras:

**LAS ORTIGAS y SANTA JULIA**

Hijos de: SOUEPI, BOABDIL, KAIFAS, BLUE FOX II y  
LIGHT CRAFT.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall, de Avenida Club  
Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Re-  
glamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Na-  
cional.

GONZALO LARRAIN G.  
Gerente.







# Pelea de Olvera con Ruiz quedará definirse por K. O.



Se insinúa como uno de los buenos combates de la reunión de esta noche. En la 6a. jornada, fue consagratorio el triunfo del peso gallo Alvarado, de Iquique, sobre el experimentado Carrasco, de Valdivia. Espectaculares nocauts lograron J. Araya, de Valdivia, y E. Henríquez, de Valdivia.

extensa campaña y la ubicación que ha logrado en los torneos anteriores en la categoría mosca.

La velada en general fue bastante buena con dos nocauts espectaculares. El que logró Julio Araya, de Valdivia, ante Gerardo Rodríguez, de la Naval en el peso mediano, en circunstancias que el triunfo parecía pertenecerle a Rodríguez por amplio margen de puntos. Luego el obtenido por Emilio Henríquez, de Valdivia, en el peso pluma, frente a Hugo Figueroa, de Tocopilla, con un cross de derecha notable por la fuerza y violencia, que dejó al norteño totalmente inconsciente, debiendo ser sacado del ring en camilla.

También hay que destacar la victoria del internacional Luis Valenzuela de la FACH, quien luego de haber caído en el primer asalto terminó en el segundo al voluntarismo y habilidad Aguilar Carrillo de Concepción. Con

Cat. Mediano: Luis Jiménez (Santiago) con Jaime Donoso (Valp.), Luis Quintanilla (Caletón) con Hernán Mesa (Curicó). Cat. Mediano Ligero: Osvaldo Garrido (La Cisterna) con Humberto Herrera (Chauquicamán). Cat. Mediano: Orlando Hernández (Valdivia) con Manuel Cerna (V. del Mar). Cat. Pesado: Edgardo López (Santiago) con Sergio Vera (Valdivia).

El Campeonato ya en su rueda total de ganadores proseguirá esta noche con el siguiente programa, en el que destacan las peleas entre Juan Olvera de Iquique y Lorenzo Ruiz de Punta Arenas; Orlando Hernández, de Valdivia y Manuel Cerna de V. del Mar; y Mario Figueroa, de Sigo, con Ángel Díaz, de El Salvador.

Cat. Mosca: Rubén Escobar (Curicó) con Sergio Geldres (Valdivia).

Mario Figueroa (Santiago) con Ángel Díaz (Salvador). Cat. Gallo: Felipe Araya (Copiapó) con Horacio Ahumada (El Salvador).

Arturo Barcia (Valp.) con Juan López (Talca). Cat. Pluma: Transito Vivanco (El Salvador) con Juan Santelices (FACH).

Cat. Liviano: Juan Olvera (Iquique) con Lorenzo Ruiz (Punta Arenas).

Alfredo Astorga (Copiapó) con Luis Correa (Curicó). Cat. Mediano: Luis Valenzuela (FACH) con Orlando Navarro (Calama).

Eduardo Bustos (Ferroviarios) con Edmundo Gómez (Caletón).



## Eduardo Carrasco no quiere saber más de ciclismo

El campeón nacional de los 50 Kms. abandona las pistas. Ecos de la llegada al Parque en la "Doble Rancagua". Bueno el torneo del domingo próximo.

A cargo del Club Ciclista Chile, entidad que activa en estos momentos sus cincuenta años de existencia, entró la jornada pedaleando en ruta y en pista, a cumplirse el domingo próximo, como torneo oficial de calendario, en el Camino Leuzist-Sur y en el Velódromo de San Eugenio.

Este programa Boda de Oro del viejo C. C. Chile, con la asistencia de las siguientes pruebas: EN RUTA: 13.30 horas: "Doble Buin", para novicios, con partida y llegada al Velódromo de San Eugenio y, a continuación, una "Doble Buin", para también con partida y llegada al Velódromo.

En cuanto a las pruebas de pista, éstas se iniciarán a las 14.15 horas, en el Velódromo de San Eugenio, y serán las que siguen: 1) 6.000 metros con final Milanesa, para novicios; 2) Metropolitana, para cuarta categoría; 3) 1.000 metros velocidad pura, para tercera; 4) Semi-omnium: 4.000 metros persecución individual y 25 kilómetros, para segunda y primera categoría.

Con buen ojo y mejor tino, los organizadores han soñado en su programa del domingo, la inclusión de una prueba en ruta para los taltos campeones.

Visto lo ocurrido en la "Camisera" del Nacional de Rancagua y también lo acontecido el domingo último en el Parque Cousiño a la llegada de la accidentada "Doble Rancagua", quisieron evitarse un tercer desastre.

Tras consecuencias inmediatas, y a largo plazo, esa debacle del Parque Cousiño, en que no ganaron los que debieron y merecían ganar, levantando a lo largo de los 170 kilómetros de recorrido un promedio pocas veces anotados en nuestras carreteras: sobre 42 kilómetros por hora, sino que venían 200 metros atrás.

La consecuencia inmediata se ha producido también de inmediato: Edo. Carrasco, por esa llegada del Parque, anuncia su retiro definitivo de las pistas.

La otra a casi largo plazo puede producirse el miércoles 31, cuando se reúna el Consejo Superior de Delegados de la Federación Ciclista y se apruebe la escucha y, a aprobar la cuenta que darán los directivos máximos de la "Vuelta de la Juventud" de México; del Nacional de Rancagua, y de la tristemente ocluida "Doble Rancagua" del domingo último con llegada tridimensional en el Parque Cousiño.

**Gran surtido para: Señoras, Caballeros y Niños**

VISITE LA CASA MAS SURTIDA EN BATAS Y PIJAMAS PARA NIÑOS Y NIÑAS

FABRICACION PROPIA

**La Casa de los Pijamas**

HUERFANOS N°1165

## GRATIS!

Una foto con su crack preferido Radio Chilena y LA NACION EN SU AUDICION

**CHINCHAS Y GOLES!**

Le regalamos una magnífica fotografía. Llene el cupón y envíelo a la audición

**CHINCHAS Y GOLES!**

Que se transmite por CB 66 Radio Chilena, todos los días, de 18 a 18.30 horas.

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_

Cuando fotografíame con el jugador ...

Envíe tres de estos cupones, que le da derecho a este obsequio de Radio Chilena y LA NACION. Además, sus cupones entran en el sorteo mensual de una foto gigante y en colores de su crack favorito.

Deposite sus cupones en Radio Chilena, Casilla N° 230, pisos 8.º y 9.º, y en el buro instalado en el hall de LA NACION.

**CB.66 RADIO CHILENA**

Todos los días de 18 a 18.30 horas.

**LA NACION CUPON**

**ANTEOJOS**

RODOLFO HAMMERSLEY

SANTIAGO

AGUSTINOS 1050 EQ. BANDERA

TEL: 88075 - CASILLA 3898



MARIO FIGUEROA: Buena carta de Santiago en la categoría mosca. Su rival será hoy Ángel Díaz, de El Salvador.

## Desviación de la columna afecta a Alberto Keitel

El atleta porteño se encuentra sometido a tratamiento en París

Alberto Keitel, uno de los integrantes del equipo atlético chileno que intervino en los II Juegos Iberoamericanos de Madrid, se encuentra actualmente en París y ha sido sometido a un completo examen médico, practicado por los mejores especialistas en medicina deportiva de Francia, que ha puesto en evidencia serias afecciones.

Keitel sufre de una desviación de la columna vertebral, complicada por un desplazamiento de la séptima vértebra cervical. Al mismo tiempo, se comprobó un desequilibrio en la cadera. Los exámenes arrojaron resultados según los cuales el atleta chileno padece de una irritación intestinal y también de una hipersensibilidad de sus tendones, que lo predisponen a los desgastes.

El tratamiento prescrito tendrá por resultado la superación de todas estas afecciones y se estima que a su regreso a Chile, el atleta porteño podrá superar las marcas que ha registrado hasta ahora. Los especialistas que lo atienden no se explican cómo, a pesar de todas estas disminuciones de su capacidad física, logró un tiempo satisfactorio en los 200 metros planos.

**ARMERIA SUIZA**

Miguel Cruchaga 932

(Estado primero cuadro)

OFRECE: Escopetas de uno y dos cañones. Rifles calibre 22. Compuertas de armas y consignaciones.



Los mejores especialistas franceses en medicina deportiva atienden en París al atleta porteño Albert Keitel, miembro del equipo atlético chileno que participó en los II Juegos Iberoamericanos de Madrid. Keitel sufre de una desviación a la columna vertebral, irritación intestinal y otras afecciones.

## CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA Tren especial a Viña del Mar



PARA EL PARTIDO QUE NUESTRA REPRESENTACION JUGARA EL PROXIMO DOMINGO 28 EN LA CIUDAD DE VIÑA DEL MAR CONTRA EL CLUB DEPORTIVO EVERTON DE ESA CIUDAD, LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES DE LA INSTITUCION CONTARAN CON UN TRIN ESPECIAL QUE SALDRA DESDE LA ESTACION MAPOCHO, Y PARA EL CUAL PUEDEN ADQUIRIR SUS PASAJES HASTA HOY VIERNES 26 A LAS 12 HORAS, EN NUESTRAS OFICINAS DE ALAMEDA 257-A.

## CUADRO DE U. CATOLICA PROYECTA JUGAR EN HAITI

Le ofrecen 12 mil dólares por dos encuentros, en un cuadrangular junto a Botafogo, Peñarol y River Plate. Novedades ofrecerán los equipos en la 16a. jornada del fútbol profesional. Hoy practican los juveniles. Festividades aniversarias de Magallanes



FEELPE ARAYA: representa a Copiapó en el peso gallo, y tendrá en la velada de esta noche como contendidor a Horacio Ahumada de El Salvador.

Con un programa que comenzó ayer y que se prolongará hasta el miércoles 31, está celebrando el Club Magallanes sus 65 años de vida institucional. La vieja y querida academia, gloria del fútbol chileno, inició ayer sus festejos de aniversario con una romería al Cementerio General, donde se rindió homenaje a los socios y jugadores fallecidos.

Para hoy, a las 19.30 horas, la directiva albiceleste ofrecerá un duelo, que se realizará en el Circo Español, Alameda Bernardo O'Higgins, a las autoridades deportivas de la capital, instituciones amigas, prensa, radio y otras autoridades de la provincia de Santiago.

Mañana sábado figura en el programa una visita a la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", establecimiento donde se fundara el Club el 27 de octubre de 1897. El acto se realizará a las 11 horas y asistirán a él los miembros del Directorio y socios de la institución.

Cumplida la quinta fecha de la segunda rueda del Campeonato de Cadetes, la posición de los equipos en las cuatro divisiones, es la siguiente: Cuarta Especial: 1.º Universidad Católica, 29 puntos; 2.º Unión Española, 27; 3.º Universidad de Chile, 26; Juvenil: 1.º Universidad de Chile, 30 puntos; 2.º U. Católica y Audax Italiano, 24 puntos; 4.º Colo Colo, 22. Primera Infantil: 1.º Universidad Católica y Unión Española, 28 puntos; 3.º Colo Colo, 27 puntos.

Segunda Infantil: 1.º U. de Chile y U. Católica, 10 puntos; 3.º Unión Española 9, y 4.º Magallanes 8 puntos. En esta competencia sólo se juega una rueda, de la cual en este caso se ha cumplido ya la quinta fecha.

Una nueva baja sufrirá Auxilio Italiano en su próxima confrontación (mañana) con Santiago Morning. Fue envasado Laspinae a quien reemplazará Escobar, ocupando la plaza de éste, Ramón Vial.

El cuadro bohémico por su parte anuncia la repatriación de Adán Godoy en el arco, siendo además posible que actúe también Leiva que ya jugó en la reserva.

Boddy entrará en el ataque de Green Cross, como alero izquierdo si no puede jugar Jorge Darmino, que está alero resentido.



ADAN GODOY: Vuelve mañana a custodiar el arco de Santiago Morning.

Custodio Sepúlveda será en entrada derecho y Bobby como ya dijimos el puntero izquierdo.

Premios extraordinarios y pagaderos de inmediato, una vez terminado el partido han ofrecido los dirigentes de Green Cross a los jugadores si es que ganan el domingo a Colo Colo.

Los albos con relación a este match aseguran que respaldará Caupolicán Peña en la defensa y que en el ataque Luis H. Alvarez jugará en lugar de Juan Soto. Es difícil que pueda jugar José González cuya lesión lo ha mantenido sin entrenar.

Los seleccionados juveniles de la Sección Cadetes practicarán hoy a las 15 horas, en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", bajo el control del entrenador Dante Pesce. Se preparan para participar en el nacional juvenil que se hará en Arica.

La directiva de Trasandino desahució el contrato de Logan, Paredes y Leal, y es posible que se adopte igual temperamento con Guerra y Páez.

Escudero será el reemplazante de Glarrioz en la delantera de Everton an-



Escudo de la vieja "Academia" que cumple un año más de vida.

te la UC, si es que el Tribunal de Penas suspende al entrenador argentino.

En preparación para este match que se juega el domingo en el Sausalito, los integrantes de Universidad Católica viajarán hoy en la tarde, después de entrenar, a Quilpué, donde se concentrarán.

En el plantel irán Foulloux, Olvera y Villarroel, aunque se asegura sólo la repatriación de Foulloux, existiendo ciertas posibilidades que pueda hacerlo Olvera. En cuanto a Villarroel, todo depende de lo que dictamine el médico, quien lo examinará mañana a medio día.

Leonel Sánchez, el internacional puntero de Chile, seguirá en descanso, ya que el desgasto inicial que sufrió no ha mejorado en la forma esperada. Continuará en su lugar el osornino Angulo, existiendo ciertas posibilidades que saiga Alvarez, y que vuelva Campos al centro del ataque. Marcos haría ala con Angulo y en



ALBERTO FOULLIOUX: Respalda el domingo, en la delantera de Universidad Católica.

el extremo derecho actuarían Musso y Rojas.

Una intensa actividad internacional tiene en carpeta Universidad Católica. Lo más próximo es un cuadrangular que se efectuará en Haití, en el mes de diciembre, con la participación de Botafogo, Peñarol y River Plate.

Por actuar en este torneo recibirá el equipo colegial 12 mil dólares por dos partidos, más los gastos de traslado y pasaje. Existe acuerdo total respecto a esto, y sólo falta que se firmen los contratos respectivos, lo que se hará en la próxima semana, previa autorización correspondiente de la Asociación Central.

Para poder intervenir, Universidad Católica pedirá adelantar un partido y atrasar otro, lo que es fácil obtener, ya que el directorio de la institución está en antecedentes de la invitación, que en principio se formuló a Universidad Católica o Colo Colo.

Además, la directiva colegial recibió propuestas de Millonarios de Colombia, para jugar aquí dos partidos, uno en Bogotá, y otro en Praga, en la que ofrecen 6.500 dólares por partido, con un mínimo de tres asegurados.

## Grandes figuras animan el Campeonato Abierto de Golf

En el Country Club comenzará hoy este torneo que es uno de los más importantes del país

- Con la intervención de 10 mil grandes del golf chileno y de destacadas figuras sudamericanas y europeas comenzará hoy en las canchas del Country Club el Campeonato Abierto de Golf, que es uno de los certámenes de mayor categoría en nuestro país.
- Como valores que animarán este certamen hay que mencionar a los argentinos: Travieso y Cella, el uruguayo: Arceña; los belgas: Van Donk y Swaelens; y los españoles: Miguel y Gallardo. Junto a ellos los profesionales chilenos: Enrique Orellana, Aniceto Araya, que se abre a partir al Mundial de Buenos Aires, y los aficionados Arturo Abad, José Vergara, Erik Van Der Valk, Guy Berthelot, integrantes del equipo que posteriormente intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Copa "Los Andes", que se realizará en el Club Los Leones entre el 31 de octubre y 4 de noviembre.
- UN AUSENTE.— Lamentablemente no participará en el Campeonato Abierto, el jugador argentino Roberto de Vicenzo, ganador el año anterior de este torneo quien comunicó a la Federación chilena que tanto él como sus compañeros Leopoldo Ruiz y Fidel de Luca no podrán venir por estar entrenándose para intervenir en la Copa Canadá.
- De todos modos la ausencia muy lamentada por ciertos de De Vicenzo se verá compensada por las otras figuras extranjeras cuya indudable capacidad de juego ya acreditada en los entrenamientos, le dará al torneo gran brillo y una seguridad de alta jerarquía técnica.
- El orden de salida en los primeros 18 hoyos de hoy del torneo abierto de golf de Chile, es el siguiente:
- 12.00 H. M. Grove y F. Cortés.  
12.07 R. Orellana, M. Galeno.  
12.14 L. Barzaga, F. de Castro y P. Silva.  
12.21 F. Soto, C. Silva y K. Brauner.  
12.28 P. Díaz, A. Robinson y I. Benetton.  
12.35 S. Arce, B. Grove y A. Grez.  
12.42 E. Palacios, M. Henderson y L. Page D. Bockett.  
12.49 M. Llanos, V. Bockett (USA) y J. Zegera.  
12.56 R. Jurado, R. Valdivia y J. Bustos.

## Tiro al platillo: Premios en peana y tiro "skeet"

En el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro" se efectuarán este fin de semana dos competencias de tiro al platillo, la primera de las cuales es en la modalidad de tiro de Peana Olímpica a 50 platillos y denominada premio "René Sepúlveda". Esta prueba se hará mañana, empezando a las 15 horas y podrán disparar todos los tiradores en sus correspondientes categorías.

El domingo, a las 15 horas, se disparará el premio "Alfredo Pavez" a 50 platillos en la modalidad de tiro Skeet por categoría.

El Club "Lo Curro" modificó su programa de tiro para este fin de semana, ya que se debía disparar mañana el premio "Italia" que serviría para inaugurar una nueva peana de tiro Skeet, la cual será la más moderna de Sudamérica y que, desgraciadamente debió a detalles de último momento no alcanzó a estar lista, realizándose su inauguración en una fecha que se anunciará posteriormente.

**SASTRERIA NAHMIA**

Para que los caballeros jóvenes y niños vistán mejor y más barato

IRARRAZABAL ESQ. GRAL BUSTAMANTE

LA TIENDA DE NIÑO A 1 AÑO PARA PAGAR







NACIONAL FEMENINO DE BASQUETBOL:

# Pedro de Valdivia trae un equipo muy completo

Sorpresivamente, en microbús, desde su tierra, llega ayer las bravas nortinas. María Villarreal, internacional, seleccionada a los Juegos de Chicago y ex estrella de Colo Colo, puntal del cuadro. Sólo dos refuerzos en el team. El resto de las delegaciones llega mañana. Todas hospedadas en el Hotel Emperador. María Clavería, candidata a Reina por Santiago



Siguen llegando a la capital y aumentando con ello el interés que la justa ha despertado, las delegaciones provincianas que habrán de animar este XVIII Campeonato Nacional Femenino de Basquetbol.

Ayer, sorpresivamente, a lo no con el "clima" imperante, llegó en microbús, desde su ciudad, la delegación de Pedro de Valdivia, la que momentáneamente, queda hospedada en el Hotel Windsor, para ser trasladada hoy al Hotel Emperador, que será el cuartel general de todas las delegaciones participantes.

## LAS NORTINAS

Preside la escuadra nortina la señora Teresa de Tolosa, asesorada por la dirigente sefiorita Marina Ossandón, e integrada por las siguientes jugadoras: María Villarreal, Yolanda Donoso, Adriana Maldonado, Gladys Morales, Lillian y Betty Biaggini, Rosa Ordoñez.



MARÍA CLAVERÍA: buena moza del Colo Colo candidata a reina del básquetbol.

## CUADRANGULAR INTERNACIONAL:

### Vida Sana - Estadio Español inician torneo de vóleibol

Mañana, en el gimnasio de la UC. En el segundo partido de la reunión, actuarán el equipo dueño de casa con Ateneo de la Juventud, de Buenos Aires

El Instituto Vida Sana, institución que ha sido verdadera cuna del vóleibol en Chile, verá este fin de semana cristalizarse sus anhelos de presentar a la afición de Santiago, un torneo internacional de este deporte favorito. El equipo visitante es el Ateneo de la Juventud, de Buenos Aires, con el cual Vida Sana ha mantenido cordiales relaciones por espacio de muchos años. La última vez fue Vida Sana quien viajó a Buenos Aires, en 1959.

La delegación es presidida por Alberto Gludice, titular de la Confederación Argentina de Vóleibol. Como director técnico viene el profesor Armando Monti y los jugadores, son:

## Deportes American renovó directorio

Han elegido nuevas directivas para el período 1962-1963, las siguientes instituciones: DEPORTIVO PANAMERICANO NOROCCIDENTAL — Presidente: Adrián Duarte Moreno; secretario: Arnoldo Román Arancada; tesorero: Gerardo Santelices; y directores: Jorge Oles y Sergio Tapia. CLUB DEPORTIVO HOSPITAL FACH — Presidente: Carlos Greiz Silva; vicepresidente: Hugo Aravena Valdés; secretario: Rubén Lobo Díaz; prosecretario: Miguel Lazo Lazo; tesorero: Hector Alegria Morales; profesor: Hernán Alvear Torres; y directores: Luis Alfredo Moncada, Pedro Astudillo Catalán y Luis Lucero Villarreal. Concedido de partidos, Andrés Hermosilla Cáceres. Secretario de Prensa, Armando González Paredes. CLUB DEPORTES AMERICAN — Presidente: Julio Brynildsen; vicepresidente: Juan Urrutia; secretario: Guillermo Valladares; prosecretario: Robinson Sáez; tesorero: Arturo Riquelme (relegado); profesor: Avelino Retamal; y directores: Francisco Pérez, Pedro González, Ismael Muñoz, Julio Quezada y Mario Villarreal. Delegados ante la Asociación Santiago, Ricardo Santander y Arturo Riquelme.



MARÍA VILLARREAL: es un puntal del cuadro de Pedro de Valdivia.

También fue confirmada anoche la nómina del equipo de La Serena. Lo integran: Esther Aylés, Edda Espejo, Milena Pines, Teresa e Inés Segovia, Fresia Salazar, Argentina Vergara, Esther Villarreal, Nelly Gailardo y Blanca Valdés, esta última, refuerzo de Vida del Mar. Candidata a Reina es Teresa Segovia.

SANTIAGO. — Por disposición del Comando Técnico, el team santiaguino, realizará mañana a las 21.00 horas el último entrenamiento en el Gimnasio Natañiel, y luego quedará concentrado.

Es posible que la candidata a Reina por Santiago, sea María Clavería.

## NACIONAL ESCOLAR DE FUTBOL Y ZONAL DE BASQUET EN CHAÑARAL

Dos importantes acontecimientos deportivos, uno va realizándose y el otro por iniciarse hoy viernes, tendrán por escenario la ciudad de Chañaral.

El primero de ellos, el Campeonato Nacional de Fútbol Escolar, sede conseguida ante el Ministerio de Educación por el profesorado de la Escuela Consolidada Chañaral, conjuntamente con la subselección de Potrerillos, se inició el domingo pasado en su fase eliminatoria y finalizará este domingo 28. Participan en la atrayente competencia los equipos de Antofagasta, Iquique, Valparaíso, Valdivia, Santiago, Rancagua, Temuco, Puerto, Curicó, Coihueco, Talcahuano, Valdivia, Viña del Mar, Potrerillos y Chañaral.

El segundo será la realización de las finales Zona Norte del Campeonato Masculino Nacional de Basquetbol, rueda que se inicia hoy viernes 26, prosiguiendo el sábado 27, y finalizando el domingo 28.

Participan en este evento selectivo los seleccionados de Iquique, Chiquicamata, Antofagasta y Chañaral. El ganador de esta Zona deberá viajar a Santiago para intervenir en las finales del torneo, justa cuya organización ha recaído en la Asociación Un-

versidad de Chile.

El desarrollo y finiquito de esta final de zona estarán sujetos al siguiente programa de partidos:

Viernes 26: Iquique con Chiquicamata y Chañaral con Antofagasta.

Sábado 27: Iquique con Antofagasta y Chañaral con Chiquicamata.

Domingo 28: Antofagasta con Chiquicamata y Chañaral con Iquique.

## Torneo ferroviario de fútbol: Lances a cumplirse el sábado

Mañana sábado 27, continuará desarrollándose en la cancha de la Asociación Ferroviaria de Fútbol, la competencia oficial de fútbol en 2a. división, serie única, de dicha división.

La programación que se ha fijado en la que sigue:

14.00 horas: Calaferte con Túnel. 15.10 horas: Rudolf con Señales. 16.20 horas: Dirección General con Imprenta y 17.30 horas: Refuerzo de Puentes con Vías y Obras.

Director de turno de la fecha: Deportivo Santiago Watt.

# FRANCES AGREDIO SABLAZOS A LUIS GALLO

El francés fue repudiado y aplaudida actitud del deportista chileno. El francés fue repudiado y aplaudida actitud del deportista chileno. El francés fue repudiado y aplaudida actitud del deportista chileno.

Creyó que Gallo le echó intencionadamente el cuerpo encima. Am- plias explicaciones. Pocas posibilidades del equipo nacional

ROBERTO LEON HINOJOSA. — (Desde México, exclusivo para LA NACION)

60 Hungría, con 2.734, y en tercer lugar se colocó Estados Unidos con 2.468 puntos. Le siguieron, en el mismo orden, México, Austria, Alemania occidental, Finlandia, Suecia, Suiza y Chile.

De los chilenos, el mejor clasificado fue el cabo San- tiago, con 25 victorias y 21 derrotas. Luis Gallo totalizó 18 victorias y 23 derrotas, y el subteniente Gioska, 19 victorias y 27 derrotas.

Sumados los puntajes de estas dos competencias, Chile se ubica en el séptimo lugar dentro de la clasificación general. Los tres primeros lugares son ocupados por Hungría (4.932,14); Estados Unidos (4.912,28), y México, con 4.722,12.

Siendo las 15.30 horas, de hoy martes 23 de octubre, se está desarrollando en el Polígono de la Ciudad de México la competencia de tiro de pistola.

Mañana miércoles se llevará a cabo la prueba de natación, y el jueves la de carrera a pie, sobre una distancia de 4 mil metros.

La moral de los integrantes del equipo chileno es alta. Durante el desarrollo de la prueba de esgrima fueron alentados por 20 de los 35 estudiantes universitarios que se encuentran hasta hoy mar- tes en esta capital. Los estudiantes regresan de los Juegos Universitarios celebrados recientemente en La Habana.

Hasta el momento de des- pachar esta información, el equipo chileno tenía muy pocas posibilidades de mejorar su posición general, ya que en las primeras series del tiro de pistola, sus registros estaban muy por debajo de sus marcas habituales. Era muy probable que Escobedo, del equipo mexicano, hiciera suya esta prueba en el plano individual. Existía enorme posibilidad de aumentar el puntaje general con las pruebas de natación y carrera a pie, por efectuarse.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

En la clasificación por equipos ganó Rusia con 2.910 puntos. En segundo lugar lie-

después de una buena actuación en equitación, Luis Gallo no estuvo bien en la esgrima del mundial de México. Tuvo molestias con un rival francés.

responder a la agresión haciendo uso de sus puños. El Juez del asalto preguntó al chileno si excusaba la actitud antideportiva del irascible francés, a lo que Gallo respondió con un instantáneo sí.

Casi instantáneamente, también, surgió la explicación del francés y el incidente terminó en medio de aplausos hacia la caballería actitud del pentatleta chileno y silbidos de repudio hacia el francés.

El primer lugar en esgrima lo obtuvo el ruso Igor Novikov, totalizando 1.942 puntos. Le siguió Paul Pesthy, húngaro nacionalizado norteamericano, con el mismo puntaje, pero con cuatro golpes dobles en lugar de dos que hizo el ruso. En tercer lugar se ubica Peter Lichter-Hoyer, de Austria, con 1.014 puntos.

</



# "El Trovador" tercera ópera de la temporada

Con un extraordinario elenco continuará mañana sábado, la temporada lírica que la Sociedad de Arte Escénico Municipal de Santiago. La tercera función lírica se efectuará a las 19 horas, subiendo a escena un nuevo drama de Giuseppe Verdi, "El Trovador".

Los papeles protagónicos serán interpretados por Haydée de Rosa, soprano argentina del Teatro "Colón", de Buenos Aires, que hace su debut en este ciclo operático, y quien encarnará a Leonora. El tenor nacido en Italia, pero nacionalizado chileno, Mario Pasqueto, será el trovador Alcega, Norberto Carmona, el ex-

## Versos de Ciego



Después de su gran éxito en Buenos Aires, se está presentando por pocos días en la Sala Camilo Henríquez, Amunátegui 31, fono 88959, la obra de Luis A. Heiremans: VERSOS DE CIEGO. Hoy y todos los días funcionan a las 19 horas. Martes: descanso. En el sábado, EDUARDO NAYEDA, que interpreta el papel de Me-

traordinario barítono argentino que, francamente, asombró con su reciente "Rigoletto", interpretará en esta oportunidad al Conde de Luna. En el papel de Azucena, se señala a la mezzo española María Luisa Castellano. El bajo argentino Mario Verazzi, hará el Fernando, mientras que Juan Charley, encarnará a Ruiz, y Camila del Río, a Inés.

Como en las anteriores oportunidades, Pablo Komiz, del Teatro Municipal de Brasil, aparece como maestro concertado, y director, y Mario Carlos Trossi, como "regisseur". La Orquesta Filarmónica de la Municipalidad, como de costumbre, está encargada de la parte musical.

## NUEVO CONTRATO

Los elogios que ha conseguido el barítono Norberto Carmona, luego de su actuación del miércoles último, en "Rigoletto", han provocado ya nuevas conversaciones, que están muy adelantadas, para que esta figura retorne a la temporada lírica del próximo año. En estos momentos se espera la contestación del cantante.

## CONJUNTO ARTISTICO Y ACROBATICO "LADO"

Se ha confirmado la venida a Chile, directamente de Zagreb, del renombrado Conjunto Artístico y Acrobático "Lado", de la República Popular Federativa de Yugoslavia, que en misión cultural y de acercamiento artístico, actuará auspiciado por el Instituto Cultural Yugoslavo-Chileno.

El Conjunto "Lado" lo integran ochenta artistas de ambos sexos, actúan con su propio acompañamiento musical con instrumentos típicos y autó-



El tenor Mario Pasqueto, que mañana tendrá a su cargo el papel del trovador Alcega, en la ópera de Verdi, que se presenta en el Municipal Pasqueto, que se inició el 47 en el Teatro Real de Roma, ha cantado en el Colón de Buenos Aires, el Carnegie Hall, de Nueva York, y la Arena, de Verona, siendo considerado como un tenor dramático de gran calidad.

## HOMENAJE A JORGE QUEVEDO EN EL CLUB TARAPACA, HOY VIERNES



Hoy viernes, de 21.30 horas adelante, se efectúa el show combinado de cuatro horas, que los artistas y amigos del gran actor nacional Jorge Quevedo le ofrecen en la hermosa Pergola de Verano del Club Tarapaca, de Avenida España 72.

Para que el homenaje a los 40 años en las tablas del "tio" de Celedonio sea compartido por el público, se ha abierto una inscripción libre para el

banquete de gala a Eº 2 el cubierto, incluyendo vino, propinas y espectáculo. Se han adherido ya el show completo del Tarapaca con la orquesta FESTIVALERA, los Trovadores del Huasco, Los Trigueros, Arturo Martínez (el hombre pájaro), y han sido invitados Chito Morales, Eduardo de Calixto, la orquesta espectáculo Ritmo y Alegría, artistas de teatro y radios de la capital.

## Estreno en la Sala Talía

El escritor y comediógrafo Guillermo Valenzuela Donoso, autor de cuentos de ambiente marino y obras de teatro como "La Araña" y "Rapa Nui", dará a conocer su última obra "La Señora Stein y los del Arcángel" en la función nocturna del martes 30 en el "Teatro Talía".

Encabeza el elenco la primera actriz Sylvia Villalaz secundada por un conjunto de actores jóvenes como Augusto de Villa, Juan Gutiérrez, Celino Hernández, Dario Almar y Germán Peñalosa quienes han actuado en varias compañías.

La dirección está a cargo de Carlos Illanes y la escenografía pertenece a Vicente Peralta.

## MUSICA CONTEMPORANEA HABRA HOY EN LA "U"

Prosiguiendo con la especial programación que este año ha tenido el Festival de Arte Universitario, en conmemoración de los 120 años de la Universidad de Chile, hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de dicha Universidad, se efectuará un concierto de música contemporánea, en el cual participarán: Jaime Escobedo, Tatiana Roje, Teresa Reyneiro, Patricia Bravo, Carmen Cedeño, Virginia Molina, todos destacados alumnos del Conservatorio Nacional de Música. El concierto incluye obras de Milhaud, Brahms, Stefan de Haan, y música contemporánea, en el

## INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Coro del Conservatorio Nacional de Música  
DIRECTOR: HERNAN BARRIA  
CONCIERTO EXTRAORDINARIO  
Domingo, 11 horas  
Auditorio del Ministerio de Obras Públicas (Morandé N.º 71, tercer piso).  
OBRAS DE:  
Gaffuri, Gluck, Stravinsky, Giannini, Aménabar, Becerra, Lasus, Whitthorne, Ravenscroft, Barnby, Guastavino, Calegno, Letelier, Guarda, Orrego y Cabezas.  
ENTRADA LIBRE  
No deje de ver la magnífica interpretación de la Ópera de FRANZ LEHAR  
LA VIUDA ALEGRE  
MARIA LUISA CASTELLANO, VICTORIA SPORTELLI, Darinka Luckie, RAMON CONTRE-RAS, Rubens de Lorena, Ignacio Bastarria con Tesco Stanchi.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MIÉRCOLES 33, frente Teatro San. Agu. Once completa a 230. Actuación especial de Charte Góndor. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

## TEATROS

CAMELO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Versos de Ciego.  
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (88959). Cía. de Operetas y Zarzuelas Viena Madrid en "La Viuda Alegre".  
MONEDA, Estado 82 (31477). Ocho mujeres.  
MOZART, Apoquindo 1354, lado cine El Golf (48531). "La Idiota".  
SAINT-GEORGE, Pedro de Valdivia 1421. Los Moreau presentan: "Un hombre para todos los tiempos".  
PETIT REN, Huérfanos N.º 735 (31144). Descanso de la Cía. LA COMEDIA, Merced 349. Un sabor a miel.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1248 (50657). Cía. de Revistas Huérfanos.  
OPIERA, Huérfanos 837, (30174). Cía. Nacional de Revistas Dim Bam Bam: "Amor en Primavera".  
PRINCESA, Recoleta 348 (372608). Compañía de Revistas Pícaras.

## CINES

### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (392112). La muerte infame.  
MANDERA, Banderas 76 (89111). Un caso extraño.  
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (438061). Lolita.  
CENTRAL, Huérfanos 838 (33555). 15.15, 19 y 22.15 horas: Noche y día.  
DANTE, J. Washington 26 (494359). 19 y 22. Los depravados.  
DUAL, Agustinas 717 (33575). 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Nikki, el perro salvaje. Agresión violenta.  
EGANA, Los Guindos 358 (471026). Mi dulce Geisha.  
EL GOLF, Apoquindo 134 (80406). Volvire para amarte.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60682). 15, 18.45 y 22 horas: El mundo cómico de Harold Lloyd.  
HUEFANOS, Huérfanos N.º 930 (33555). El pozo de las tres verdades.  
IMPERIO, Estado 235 (397969). Divorcio a la italiana.  
KING, Huérfanos 840 (12838). El mundo cómico de Harold Lloyd.  
LAS CONDES, Noruega N.º 6318 (484067). Pistoleros del atardecer.  
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). Terror.

LINO, Huérfanos 680 (34366). M. y N. Amor sin barreras.  
LO CASTILLO, Villavieja 204 (48198). El paredón.  
METRO, Banderas 137 (83161). Lolita.  
NILO, Monjitas 379 (392078). Primer día de pas.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 899 (41345). El amante de cinco días.  
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). La mano en la trampa.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). 18 y 21.30 horas: Mi dulce Geisha.  
PLAZA, Compañía 1068 (84114). El paredón.  
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). Mi último deseo.  
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34118). M. y N. Vacaciones con cineama.  
WINDSOR, Merced 1025 (89741). El profesor desnudo.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. R. O'Higgins 1297 (91254). Fuente al sol. Legión de los cesáres.  
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). Venecia la luna y tú. El infierno de Stalingrado. Madres modernas.  
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). Mujeres guerrilleras. Gangster en fuga. Matar fue su profesión.  
AMERICA, Suble N.º 350 (52443). Los caballeros del rey Arturo. Por los barrios bajos. Cielos con estrellas.  
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). El caballero invisible. El diablo a las cuatro. Fuegos artificiales.  
AUDITORIUM, Banderas 238 (84888). Esófago a querosén.  
AYUDA MATA, Avenida Matía 618 (51455). Salvajes inocentes. Poseídos por el amor. El último día.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 973 (31787). Millonario adolescente. Látigo sangriento. Generación violenta.  
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2829 (91747). La ley de los dioses. Bohemios del camino. La ciudad submarina.  
CAPITOL, Independencia 254 (372466). Tres sargentos. Co verde. Rivas del heroísmo.  
CAROL, Monjitas 825 (52416). Otra vez adiós. Los jóvenes salvajes.  
CARRERA, Avenida R. O'Higgins 2151 (86655). Silencio en el espacio. El siete vidas.  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). Las hazañas del cabo Asch.  
CINELANDIA, Puento 546 (76327). Las orgías de Nerón. Extraluz.  
CITY, Agustinas 1022 (66887). Sangre en la playa.  
COLON, San Pablo 3001 (90577). Un domingo romano. Jóvenes salvajes. La reina virgen. La llama y la carne.  
CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60735). La venganza de la sombra.  
CHILE, Recoleta 2104 (372568). Chile sin nombre. En cada feria un amor. Isla para dos. La paloma y el gavilán.  
ESMERALDA, San Diego 1055 (64308). Tres películas y una pelota de regalo a cada espectador.  
FLORIDA, 28 (42293). Desde las 11 horas: Los valientes andan solos.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4826 (32163). La tumba del faraón. Corazón rebelde.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2906 (12389). El bosque. Jorges de amor.  
HUELEN, Huérfanos 979 (31683). El mundo cómico de Harold Lloyd.  
IDEAL CINEMA, Mapocho 4157 (92188). La muchacha de la valija. Miss cuplé. Cartago en llamas.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51117). El audaz. Poseídos por el amor. Tres romances y una Julieta.  
LITARIO, Carmen 602. Un encuentro con el diablo. El

guerrero de Creta. A un paso de la muerte.  
LIBERTAD, Villavieja 1564 (48197). La tumba del faraón. CAN-CA.  
LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (52181). Poseídos por el amor. El boxeador. Cacos a bordo.  
LO FRANTO, Carraval 404 (97785). Media noche nacional. El gigante. La ciudad submarina.  
MADRID, Chacaburo 35-C (93637). La flecha roja. Último alarde. Hércules y los tres ejidados.  
MAIPO, San Pablo 4231 (90606). La jungla de cemento. Salario criminal.  
MARCONI, Manuel Montt 632 (48867). Compulsión. Intriga internacional. Maldición diabólica.  
MAYO, Monjitas 879 (391261). El hombre del carrito. La leyenda de Huámpar.  
MINERVA, San Pablo 3238 (81844). La leona de Roma. Sólo los valientes.  
MISTRAL, San Diego 779 (63994). La leona de Roma. Sólo los valientes.  
MONACO, Arturo Prat 718 (38245). Marabunta. La primera que quería vivir. Hombre de los caes. Una vida.  
MONUMENTAL, Avenida R. O'Higgins 3943 (91555). Hércules y los tres ejidados. El audaz. Atraco a la moderna.  
NACIONAL, Independencia 801 (55094). Marabunta. Siete pecadores. La flecha roja.  
NORMANDIE, Avenida R. O'Higgins 129 (39749). Desde las 14 horas: La noche. Marabunta por un destino.  
NOVEDADES, Curio 357 (81844). Sin aliento. Los dos carcas del di. Jekyll. Furia en el río.  
O'HIGGINS, San Pablo 2245 (8029). Salario criminal. La jungla de cemento.  
PALACE OVALLE, Iquique 608. En la red de una mentira. Un encuentro con el diablo. A un paso de la muerte.  
PALMILLA, Pedro Fontova 5071. La lección extranjera. Hombre de presa. Festival de risa.  
PORTUGAL, Días de Julio 252 (98161). Tuya en septiembre. La sombra de una duda.  
PRAT, San Diego 717 (39754). Los hermanos diablos. Ahí está el detalle. El gallo colorado. Atraco a la moderna.  
REAL, Compañía 1040 (65555). Pistoleros del atardecer.  
RECOLETA, Recoleta 877 (81183). Honorables delincuentes. Por los barrios bajos. Crimen en Montecarlo.  
REINA, Vuelta Mackenna 624 (36097). Pobres millonarios. El paso del Rhin. Su primer delito.  
REPUBLICA, República 729 (36181). Marabunta. Los caballeros del rey Arturo. Hércules y los tres ejidados.  
RIO, Monjitas 743 (33350). Los desconocidos de siempre.  
RITZ, San Antonio 30 (380613). Semilla de perdición. Chicas descarriadas.  
RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (98063). Mi bella acusada. Ansia juvenil.  
ROMA, San Diego 236 (67208). Silencio en el espacio. El siete vidas.  
RONY, Huérfanos 1055 (80809). La esclava oriental.  
SAN ANTONIO, San Antonio 235 (33605). Los amantes de París.  
SAN DIEGO, San Diego 612 (81852). Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.  
SAN MARTIN, Ayta. Bernardo O'Higgins 776 (53537). Europa de noche.  
SAN MIGUEL, Enclaves N.º 1282 (31822). Locuras de terror. Los pistoleros. Miss cuplé. Bala de plata.  
SANTA FE, San Diego 1959 (55185). General sin rango. Angustia de un querer. Porque son jóvenes.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 2899 (50953). Un encuentro con el diablo. A un paso de la muerte. En la red de una mentira.  
SANTIAGO, Merced 829 (32888). El pecado de una madre.

SAO PAULO, Merced 379 (392078). Primer día de pas.  
SEÑAL, San Antonio 30 (380613). Semilla de perdición. Chicas descarriadas.  
SUECIA, Independencia 801 (55094). Marabunta. Siete pecadores. La flecha roja.  
TIVOLI, Huérfanos 735 (31143-31144). Mi último deseo.  
TOLUCA, Huérfanos 837 (30174). Cía. Nacional de Revistas Dim Bam Bam: "Amor en Primavera".  
VALERIA, Independencia 801 (55094). Marabunta. Siete pecadores. La flecha roja.  
VENECIA, Caster 106 (84114). El paredón.  
VICTORIA, Huérfanos 837 (30174). Cía. Nacional de Revistas Dim Bam Bam: "Amor en Primavera".  
YORK, Ahumada 106 (84114). El paredón.

## UN CLASICO HA REIR: "EL PERRO DEL HORTELANO"



La Gran Pirámide Egipto, monumento sabiduría. Sobre este interesante co versará la disertación del conferenciante internacional Rosencruz, procedente de José, California. Sr. Medina, sustentará el primer mingo, a las 10 de la mañana, en el Teatro Baquedano, te a la Plaza Italia. La te a este acto cultural, tuita. A pedido del pte exhibirá nuevamente la la que muestra el pante sacras de San José de nia, con todas sus mades, como ser: Pante Museo Egipto Orión famosa Universidad.

TERCERA SEMANA  
**HOY-REX**  
MAYORES Y MENORES  
SORITA  
**MONTIEL**  
mi último  
**TANGO**  
MAURICE  
**RONET**

**HOY BANDERA**  
2-4.15-6.45-10 P.M.  
APASIONANTE HISTORIA POLICIAL, MEZCLADO CON LAS MAS JOCOSAS SITUACIONES...  
**UN CASO EXTRAÑO**  
EL FINO HUMOR, INGLES EN EL MAS SECRETO DE LOS SECRETOS...  
TERRY THOMAS  
SONJA ZIEMANN  
ALEX NICOL  
MILTON HOLMES, PATRICIA LEE y PAUL BICKERT  
WALTER SHENSON y MILTON HOLMES DON CHAFFEY  
Mayores de 18 años  
METRO-GOLDWYN-MAYER

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL  
Coro del Conservatorio Nacional de Música  
DIRECTOR: HERNAN BARRIA  
CONCIERTO EXTRAORDINARIO  
Domingo, 11 horas  
Auditorio del Ministerio de Obras Públicas (Morandé N.º 71, tercer piso).  
OBRAS DE:  
Gaffuri, Gluck, Stravinsky, Giannini, Aménabar, Becerra, Lasus, Whitthorne, Ravenscroft, Barnby, Guastavino, Calegno, Letelier, Guarda, Orrego y Cabezas.  
ENTRADA LIBRE  
No deje de ver la magnífica interpretación de la Ópera de FRANZ LEHAR  
LA VIUDA ALEGRE  
MARIA LUISA CASTELLANO, VICTORIA SPORTELLI, Darinka Luckie, RAMON CONTRE-RAS, Rubens de Lorena, Ignacio Bastarria con Tesco Stanchi.

RECORD DE VENTAS EN UNIVERSAL CON OCA  
DEL MES ABOAF  
EXITOS  
MES DE OCTUBRE ABOAF  
Un aspecto de las oficinas de Universal, en París 824, y durante el Mes Aboaf, la producción no descansa, y muy numerosos teatros de la ciudad se incorporan a la llamada "una dorada cadena de éxitos".

**METRO-GRAN PALACE**  
3-6.45 y 10 P.M. | 3-6.45 y 10 P.M.  
**CALIFORNIA**  
3.45, 7. y 10.15 P.M.  
2ª SEMANA  
PERO COMO HABRAN PODIDO HACER UN FILM DE  
**LOLITA**  
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta en asociación con SEVEN ARTS PRODUCTIONS • JAMES H. HARRIS • STANLEY KUBRICK  
estrella JAMES MASON • SHELLEY WINTERS  
PETER SELLERS • y dirección SUE LYON como "Lolita"  
★ LOLITA ES PROVOCATIVA (The New York Times)  
★ Metro Goldwyn Mayer ★

Lunes  
**CENTRAL CEN ORIENTE CONTINENTAL**  
**"UN CHILENO EN ESPAÑA"**  
PRODUCCION Y DIRECCION DE JOSE BOHR Astro: MANOLO GONZALEZ MAYORES Y MENORES DISTRIBUYE: CEN







